

- ✓ Abattoirs 3, 5, 13, 23, ^{24,} 44, 65, ^{94,} 120,
- ✓ Assessors their appointment, 14,
- Asselin Frs for a wood yard, 38 & 277 of Vol. 1 reports
- ✓ Acting Mayor appointment of - 56, 132,
- ✓ Auditor absent sinking fund, 58,
- Alexander Chs. for a steam engine, 66, 96 and page 300 of Vol. 1 of reports
- ✓ Amendments to City Charter, 37, 68, 70, 76 et al,
- ✓ Assessments Exemption of - to be abolished, 67,
- ✓ Appropriations on general, 70, 96,
- ✓ Annexation of outside municipalities, 74, 119,
- ✓ Armstrong R. J. to be appointed clerk of St Antoine market, 101,
- ✓ Ayherin C. Y. absent streets given by - Hochelaga Ward, 128,

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

By-Laws

City Passage R.R. 7, 17, 24, 33, 34, 38, 45, 46, 51, 73,

Coaches & vehicles for hire - 96, 97,

Engineers - Qualification of - in charge of steam engines & boilers, 98,

House of Cops To provide for the removal of - 122, 133,

To amend by-law No 95 concerning Parks, 134,

Butcher's association To maintain by-law re 500 yards, 15,
 Barcelo Edward To be appointed clerk of St Anne's market, 29,
 Bourbonnini L. for a steam engine, 38 & 277 of Vol. 1 of reports
 Beauchamp Arsène for a windmill, do do do
 Bennett & Co for a steam engine, 44, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
 Beaugrand H. sworn in as Mayor of the City, 55.
 Bishop Geo. Coy Petition re - and construction of bridge across fortification lane, 65,
 Butcher's live stock traders - for erection of an abattoir at Point St Charles, 65, 66
 By-laws & Charter Consolidation of, 73,
 Butcher of Bonsecours market, and sale of meat outside of market, 94,
 Buys etc to be sent to the reformatory schools, 101, 102,
 Bernard Bernard to be appointed clerk of St Antoine market, 101,
 Beaudoin Jos. E. for a steam engine, 106, 140 and page 320 of Vol. 1 of reports
 Beaugrand Honoré Mayor - appointed Harbour Commissioner, 109,
 Bogue Henry to be appointed clerk of St Antoine market, 119,
 Bowie W.B. " " " " " " " " 119,
 Bowie Geo. declaring that he has not applied for clerkship of St Antoine, 119,
 Bessey Dr W.E. Citizen recommending - as medical health officer, 137,
 do To be appointed medical health officer, 142, 143,
 Beauvolet Dr Jm. do do do 143,

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

City Hall Committee's reports

City Passenger RR. 21, 33, 34, 38, 45, 46, 51, 73.
 Carter amend tariff for hackney carriages, 27
 Charter Amendment to City - Constitution of - 37, 69, 70, 76 et al,
 Canada paper Coy for a steam engine, 38 + 277 of Vol. 1 of reports
 Cie d'imprimerie du Canada, do do do do
 Charland J.A. do do do do
 Champagne R.B. do do do do
 Collin Amable for a wood yard, 38 & do do
 Committee appointment of standing, 56, 58 et al,
 Cottet L.S.A. Poir for a situation, 65.
 City Treasurer amend sinking fund for 1884, 66,
 Baron Joel for a wood yard, 66, 96 and 301 of Vol. 1 of reports.
 Contracts made for more than one year, to be submitted to popular vote, 68,
 C.P. Ry Coy, 73,
 Charter & By. laws Consolidation of, 73,
 Concord street to erase lines of proposed, 64, 65, 95,
 Anninus A. for leave to erect W.C. on J. Carter square, 95, 109,
 Curran Jos. to be appointed clerk of Elections market, 101, 119,
 Choquet A.S.A. do do do do, 101,
 Cedar Avenue To be opened, 105,
 Brevier Fabien for indemnity for loss of fire wood by the recent inundation, 106,
 Cuthbert & son for a steam engine, 106, 140 + page 320 of Vol. 1 of reports
 Commission Sanitary - appointed to advise health Committee, etc, 115, 116, 123,
 Claassen R. to use the city's sewage for chemical purposes, 118,
 Champ de Mars Amend repairs on the - 131,
 Crystal Palace Park - Notice of motion re, 131,

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Drawing of lots	to determine Aldermen going out of charge for Hochelaga, 29, 30,
Davis S. & Sons	for a steam engine, 38 & 277 of Vol. 1 of reports
Darlington John	do do do do do
Davis & Lawrence Co	do do do do do
Desjardins Formant	for a woodyard, do do do do
Donnan Ald.	appointed acting Mayor, 56
Dubanel Jos & al	to ease from handicapped plan of St. Lawrence and line for Corneille street, 64, 65
Drygall C.H.	to be remitted fine for having let water running, 65,
Donaldson R.	for a steam engine, 66, 96 and page 301 of Vol. 1 of reports
Druil Shed	Completion of - 69, 70,
Dumas Olivier	To be appointed clerk of St. Antoine Market, 101,
Duganais Jos.	" " " " " 119,
Dumais & Lami	informing Council that they are forbidden dumping in outside muni- 119
Dominic Abaltis & Stock Yard Co,	ready to sign a deed of sale with City, 120,
Daly Alex.	for a situation, 125,
Deaf & Dumb Institution, 8 Denis street,	for a steam engine, 107, 140 & page 320 of Vol. 1 of reports

D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Etlier Benjamin for a wood yard, 38 & 277 of Vol. 1 of reports
Elections general. New members sworn in, 55
Electricity. Aves. to light streets, 68,
Elections for annual - poll members, 69,
Etlier P. J. Leave of absence to - 87

E
F
G
H
I
J
K
L
M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Finance Committee's Reports

Assessors
Bonds
Notaries

On the appointment of - 12 + 267 of Vol. 1 of reports -
To make provision for - to matters, 67 and page 292 of Vol. 1 of report
Appointment of Muns Lapineau & Marin, as - of the Corporation, 121 + 313 of Vol. 1.

Pilgate Capt S. Charges on Ald. Thos Wilson, 3, 12,
Forde Thos for a steam engine, 38 + 277 of Vol. 1 of reports
Finance Dept. Investigation into - 68, 73,
Fairman W. F. for a steam engine, 95, 109 and page 309 of Vol. 1 of reports
Ferdinand Street To cross lines of proposed - 95, 96, 110,
Fullum Lane For the homologation of, 106,
Farrell G. J. for indemnity for damages incurred by his wife, 106,
Free Navigation League of Canada - submitting resolutions to free St Lawrence route from toll, 135,
139,
Fafard Dr N. To be appointed medical health officer, 142, 143,

Fire Committee's reports

Steam engines 6, 38, 67, 96, 109, 140,
Wood yards 6, 38, 67, 96, 109,
S. Robertson for leave to erect a skating rink, 45,
By-law draft of - for qualification of engineers, 67, 98 and page of Vol. 1 of reports
New station To obtain plans & specifications for - Chabouilly square, 108, 121,

F
G
H
I
J
K
L
M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Health Committee's Reports

To vary appropriation, 6,
 Sanitary policeman To retain the services of the three men - 20, 27, 28 + page 271 of Vol. 1 of reports
 By-law for a - prohibiting disturbing receptacles for house offal, etc, 32 + page 277 of Vol. 1 of reports
 Scavenging To accept Mann's contract for etc, 37, 45, 66 and page 293 of Vol. 1 of reports
 By-law to provide for removal of house offal, 122 + 313 of Vol. 1 of reports
 Medical Health Officer - To postpone appointment of a - 124, + 314 of Vol. 1 of reports
 Medical Health Officer - for the re-appointment of a - 142 + al + page 444 of Vol. 1 of reports

and ...

Guilfoyle Jas for a woodyard, 11, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
 Givney Ald. appointed on the Board of Revision, 36,
 Guillet J. for a steam engine, 38 + 277 of Vol. 1 of reports
 Graham R. for a woodyard, do do do
 Gareau Jos. / do 44, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
 Givney P. To be appointed Corporation foreman, 65.
 Gladstone G. J. for a steam engine, 66, 96 and page 301 of Vol. 1 of reports
 Graham Hugh for a bridge across Fortification lane, 95,
 Gray May im to be appointed clerk of St. Antoine market, 101,
 Groves Geo. do do do 101,
 G. J. Ry Coy for leave to run their engines on wharves, etc, 107,
 Gray Alderman Letter of resignation, 114 + al + with drawal, 120,
 Governor General ament resolution of ~~resolution~~ of citizens for Sir H. Stewart & Coys, 120

Hochelaga Ward Members for - drawing of lots of - 29, 30,
 Hellman A. for a steam engine, 44, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
 Hochelaga ward Books & documents of - to be deposited in City Clerk's office, 69,
 do plan to be prepared & homologated, 69,
 do Ramps in - to be completed by Harbour Comm. 69,
 Harbour Commission, appointment of an - 109,
 Health Dept ament state of the - 115, 151,
 Hubert M. C. H. for ownership of a ^{piece of} land in rear of his property, Hubert's street, 118,
 Holland Ald. elected protestant school Commissioner, 132,

G
H
I
J
K
L
M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

J

Investigation into the Finance Department, 67, 73,
 Inundations On, 71, 72,
 Herriello street to rectify lines of, 95,
 Jamieson Wm to be appointed ass. clerk of St. Ann's Market, 106,
 Jolicœur Geo. " " " " Hay Market, 106, 137, for St. Antoine's Market
 Jones & Co Henry for a steam engine, 107, 140 + page 320 of Vol. 1 Reports
 Jones Jos. & Co do do 128, do do do
 Juveniles to be sent to reformatory, 100, 101, 107,

K

Kilby R. H. As annual judgment of the Recorder's Court, 44,

I
 J
 K
 L
 M
 M^c
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z

Light Committee's Reports

Dominion Govt - To petition - to place lights at new basis, Point St Charles, 66 and 292 of Vol. 1 of reports

Larose A. Charges vs. Ald. Thos. Wilson, 3, 12,
 Logan's farm to petition Government to reduce lease etc. of 29,
 Lavel Dairy Coy for a steam engine, 38 + 277 of Vol. 1 of reports
 Labelle, Borin & Co do do do do
 Langlois Jos. for a wood yard, 44, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
 Lefebvre Veno H.E. for a steam engine, 66, 96 and 301, do
 Lacoste Napoleon for a wood yard, 66, 96 do do
 License Commission - notice of motion that - do not grant licenses to contractors, 103,
 Lovell & son John for the printing & stationery contract, 106,
 LaRoque Dr A.B. dismissed from the service of the City, 115, 151,
 Laberge Dr L. protesting against appointment of medical Health Officer, 120,
 Larivée N. & others to be reimbursed money paid for a sewer, 138,
 Laberge Dr Louis to be appointed medical Health Officer, 142,
 do appointed do do, 145, 146,

L
 M
 M^c
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z

Market Committee's Reports

- St. James & Papineau Markets - To abolish distance of 500 yds from - 12, 67, 89,
Vacant Stalls in markets to be sold by tenders, 13, 88,
B. S. Howell To appoint - as clerk of St. Louis market, 22,
Cattle Market To establish - at the abattoirs, 23, 28 + page 273 of Vol. 1 of reports
Sect. 93 of by-law 131 To suspend, 87, 88, and page 299 of Vol. 1 of reports
Mrs Scott. To reduce rent paid by - in St. Louis market, 88,
J. N. Duhamel & Ge. Bovie - To appoint - clerks of St. Louis & St. Antoine markets, 103, 110, 135, 141, 142,
Private Butcher's stalls - for leave to continue, 108 + page 310 of Vol. 1 of reports.
Municipal H. F. To appoint clerk of St. Antoine street 101.

Mount Royal Park Commissioners' Reports

Appropriation of \$5700. for a track of land adjoining Park - 128 + 319 of Vol. 1 of reports

- Mason & Co for a wood yard, 11, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
Masse Hermitte for a do, 38 + 27 of Vol. 1 of reports
Mayor's Message re abattoirs, 44 and page 282 of Vol. 1 of reports
Mayor's address to be printed, 55.
Mayor's Salary to be reconsidered, 56, 74, 75,
Male Rural To be sent to an industrial school, 107, 108,
Mayor's Statement re sanitary state of the city, 115, 157.
Medical Health Officer - appointment of a - 116,
Marin O. appointed with Papineau, Notary of the Corporation, 121,

M
M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

McGrail & Son M.V. for a steam engine, 66, 96 and 301 of Vol. 1 of reports
M^cCarthy James for a piece of ground on St. Helens Island for "Island railway", 101,

M^c
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Parks & Ferries reports

Island Ferry Contract - To grant to the R. & O. Navigation Coy - 32 & page 275 of Vol. 1 of reports

Notices of Motions

- Ald. Robert To reconsider resolution of 15 Sept. 1884 concerning abattoirs, 5,
- " Ferrier for an opinion re Printing & Stationery, 68,
- " " Light Committee to enquire about electricity, 68,
- " Jeannotte To have testimony re Finance Investigation printed, 68,
- " Janney for a special committee to divide St. Ann's & St. Antoine wards, 68,
- " Donovan to amend city charter and present ward boundaries, 68,
- " Fairbairn On abolition of exemptions of assessments, 68,
- " " That all contracts over one year be submitted to popular vote, 68,
- " " For annual election of all members of Council, 69,
- " Préfontaine all books etc of Hochelaga ward to be deposited in City Clerk's office, 69
- " " To have Hochelaga ward plan homologated, 69
- " " To have ramps in Hochelaga ward completed, 69
- " " For opening St. Catherine street in Hochelaga ward, 69
- " Roy To accept all streets marked on the homologated plan, 69
- " " To prevent transfer of stalls in markets, 69
- " " To prevent employes to transfer their salarés, 81
- " " To cede St. James market to School Commission, 82
- " Beauregard To reconsider resolution re abattoirs, & to sign deed, etc, 82
- " Préfontaine to extend electoral franchise to women, etc, 88,
- " Roy to replace on the order, reports of market Comm. re ^{vacant} transfer of stalls, 88
- " " To refuse liquor license to contentious parties, 103,
- " Holland To remove smallpox hospital to a better site, 103
- " Archibald for a better system of clearing snow off sidewalks, 103
- " Fairbairn for a report from the Fire Committee re crystal palace, 131,
- " Préfontaine for opinion on the statute labor Aug. 141,

N

- Nomination of candidates for Mayor & Aldermen, 30, 31,
- Naud Octave for a wood yard, ~~for~~ 38 & 277 of Vol. 1 of reports
- Nauhel Jos. do do do do
- Noël Ls & Co do 38,
- Northwest of petition Vote of sympathy to the Government, 86, 93,
- Noton John claim for damages, 102 and page 304 of Vol. 1 of reports
- Notaries Appointment of Messrs Papineau & Marin - of the Corporation, 121,

O

- Ovali Claude To be appointed clerk of St. Antoine market, 101,
- Officer Medical Health - appointed, 116,

P

- Penault J. H. To construct an ice railway to St. Helen's Island, 3,
- Pellier J. B. for a steam engine, 11, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
- Préfontaine Ald. going out of office as alderman for Hochelaga, 29,
- Patterson Jas secy of the Montreal Presbytery re Sabbath desecration, 43
- " Presse La for Corporation patronage, 44,
- Patenaude & Mathieu for a wood yard, 44, 67 and 287 of Vol. 1 of reports
- Prevost Alderman resignation of - as a member of Council, 44, 45,
- Petersborough Council of - for cooperation of City re West Valley Canal, 65.
- Printing & Stationery Ament - 69, 106,
- Pine Avenue To be opened, 105
- Préfontaine Nap. for the expropriation of a piece of land in Goman street, 105,
- Perrault, J. M. to be appointed ass't clerk, St. Ann's Market, 119,
- Pellow, Hersey & Co re smoke nuisance from their establishment, 120,
- Papineau & Marin appointed Notaries of the Corporation, 121,

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Police Committee's Reports

Tariff. To amend by-law in relation to — for hackney carriages 21, 22, & 271 of vol. 1 of report
New Police station — for an appropriation of \$3500 for a site for a — 141,

Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Road Committees' Reports

Stanley street Approp. of \$500 for strip of land in - 6 and page 263 of Vol. 1 of reports
 To vary appropriations, 6 and page 264 of Vol. 1 of reports
 Alpes Brunet To pay to - \$50. for right of way for Colborn Av. tunnel, 14 & 266 of Vol. 1 of reports
 Versailles street To accept - as a public street, 28 & page 276 of Vol. 1 of reports
 Geo. Bishop Coy to grant to - leave to construct a bridge, 28 & page 274 of Vol. 1 of reports
 Appropriation of \$201. to cover expenditure in connection with abattoir sewer, 29,
 St Stephen Church for amendment to charter re, 45,
 St Anne's to connect with City's sewer, 48 and page 279 of Vol. 1 of reports
 Hugh Graham for a bridge across fortification lane, 95 & page 300 of Vol. 1 of reports
 Concord street To erase lines for the proposed - 95 and page 300 of Vol. 1 of reports
 Ivernille street To rectify lines of - 95, 122 & 314 of Vol. 1 of reports
 A. Rominus for leave to erect water closets on J. Carter square, 95, 109,
 Ferdinand street To erase lines of proposed, 95, 96, 110,
 Horse market to be converted into a corporation yard, 101,
 City Band for permission to play in Viper garden, 101, 102, & page 305 of Vol. 1 of reports
 John Noton claim for damages, 102 & page 304 of Vol. 1 of reports
 St Hubert street flagstone sidewalk in - between Ontario & Sherbrooke streets, 102, & page 303 of Vol. 1 of reports
 Inundation Pt. St Charles, for an appropriation of \$6000. to repair damages by - 108, 121 & 311 of Vol. 1 of reports
 Stone coping City Hall, for an appropriation of \$526 for, 108, 122 & 312 of Vol. 1 of reports
 Aqueduct for the widening of - between St Antoine & Dorchester, 108, 121,
 Appropriation of \$188. for chain stone oppo. J. G. Abbott & L. Foyel, Sherbrooke st. 123, 129 & 317 of Vol. 1 of reports
 Small sewers Construction of - 123, 129, 130,
 Fullum lane Proprietors in - to cover water course, 129 & 318 of Vol. 1 of reports
 Pine Avenue to alter lines from 80 feet to 60 feet, 129,
 R. Piquetaine to lay a flagstone footpath oppo. - Sherbrooke street, 140 & page 321 of Vol. 1 of reports

Railway between Quebec & Montreal to connect with the Intercolonial, 20, 21,
 Revisions Board of appointments on, 36,
 Ricard & Co for a steam engine, 38 & 277 of Vol. 1 of reports
 Royal electric Coy do do do do do
 Railways & Canals kept. and laying tracks on Wellington Bridge, 66,
 Relief fund for Volunteers' families, 93, 94,
 Reformatory schools Pays etc to be sent to - 100, 101, 107,
 Renshaw Wm To be appointed clerk of St Antoine Market, 101,
 Robert A. & others against nuisance of the dump, Logan's farm, 118,
 Racicot G.C. to be appointed clerk of St Antoine Market, 119,
 Ross Philip A. liquidator M. A. Coy, ready to sign a deed of sale with city, 120,
 Rifle range P. St Charles, report on their condition, 121,
 Rolland Ald. elected acting Mayor, 132,
 Rousselot Rev. M. elected Catholic School Commissioner, 132,

R

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Special Committees appointment and Reports

Amendments Chairman on - 50, and page 281 of Vol. 1 of reports
 Board of Revision on the result of general elections, 55 and page 283 of Vol. 1 of reports
 Inundations On. 71, 72,
 Superannuation fund for the employes, 70,
 Appropriations on General, 72,
 C. P. Ray Co 73, 141,
 Finance Dept. Investigation into, 73,
 Charter & By-laws Consolidation of, 73,
 Annexation of outside municipalities, 73, 74,
 Appropriations of current year, 96, and page 306 of Vol. 1 of reports.
 Inundation of Point St Charles for the relief of sufferers by the - 100
 City Surveyor & Sanitary Inspector - amend. Condition of rifle range, Point St Charles, 121,

St Ann's Market That by-law concerning Private Butchers' stalls be enforced, 3,
 St Lawrence street Proprietors in - re widening of said street, 11,
 St Ann's Market Residents around - complaining of shed - 12,
 Streets To accept - or parts of - as public streets, 35, 69,
 St Augustin Machine for a steam engine, 38 & 277 of Vol. 1 of reports
 Bleth David for a wood yard, do do do
 Sunday amend observance of - 43
 School Commission - Report of the A.C. - for year 1882-84, 45,
 St Ann's street to connect with City's sewer, 48, 49, 138,
 Sinking fund City auditor's certificate amend - 58,
 Sutherland La Protest of erection of bridge over Fortification lane by the Geo. Bishop Co, 65
 Sinking fund City Treasurer's certificate amend - 66,
 St Ann's ward To be divided - 68,
 St Antoine ward do 68,
 St Catherine street (Hochelaga ward) to be opened, 69,
 Stalls in markets - To prevent transfer of - 69,
 Superannuation fund for employes, 70,
 St Ann's street Amend dam across St Bonaventures street tunnel, 87
 Smallpox hospital - Notice of motion - To remove the - 103,
 Sidewalks do - for a better system to clear^{and} off, 103,
 St Philippe de Jesus, for a steam engine, 104, 140 & page 320 of Vol. 1 of reports.
 Sanitary Commission appointed to advise Health Committee, 115, 116,
 Soupras Ols to be appointed clerk of St Antoine Market, 119,
 St Jean Baptiste town re annexation, 119,
 St Christophe street for sidewalks, 128,
 School Commis' Protestant Board of - for the reappointment of ald. Holland, 128,
 do appointment of, 132,
 Statute labor tax - Opinion of City attorney to be obtained re - 141

S
T
U
V
W
X
Y
Z

J

"Times" the
 Trudeau & Grenblay for Corporation patronage, 44
 for a steam engine, 95, 109 and page 309 of Vol. 1 reports
 Lemier Germain to be appointed clerk of St. Antoine market, 101,
 The Times publishing Co, for a steam engine, 106, 140 & page 320 of Vol. 1 reports
 Tester & Co Jas W. do do, 107, do do do

Union des abattoirs letter of - that they are ready to lease ground for cattle markets, 3,
 do or erection of an abattoir at Point St. Charles, 65,
 do for the transfer of cattle markets to the abattoirs, 94,
 do their deposit of \$75,000 in a bank on acc of purchase of abattoirs, 120,

V

Versailles street accepted as a public street, 28 & page 276 of Vol. 1 reports
 Vote of sympathy to the Government re N.W. expedition, 66
 Vote Logie right of - to women & spinsters, 88,
 Vipond Geo. J. for a road yard, 94, 109 and page 309 of Vol. 1 reports
 Vincent Joe resolutions concerning, 131,

U
V
W
X
Y
Z

Water Committee's Reports

Appropriation
do

of \$66,000 for pumping engine, 88 and page 297 of Vol. 1 of reports
of \$20,000 - for pipe laying etc, 88, 109 and page 308 of do

Wilson Thos.

Wainwright W.

Water Rates

Wellington Bridge

Wilson Thos. Ald.

Women & Spinster

affidavits of - in answer to S. Filgate & Acharoo, 12, 4267 of Vol. 1 of reports
ancient land for an abattoir near Victoria Bridge, 12,
To change mode of collecting - 15, 16,
To lay rails on - 22, 66,
tendering his resignation as alderman, 36,
To give right of vote to - 88,

Thos. & Jos. Young

to be sent to an industrial school, 107, 108,

Y

1
A
Special Meeting

Monday, 29th December 1884

A special meeting of Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty ninth day of December, one thousand eight hundred and eighty four, at three o'clock of the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

BY-LAW.

1. For the 3rd reading of a By-law concerning the Montreal City Passenger Railway.

MOTIONS.

2. Roy—To amend By-Law No. 131 concerning Markets in reference to the distance between the markets and the private butcher's stalls.
3. Roy—For a Special Committee to consider the propriety of changing the mode of collecting the water rates.
4. Roy—To accept all streets or part of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of encumbrance or indebtedness.
5. Roy—To amend the City Charter in reference to the constitution of the Council.
6. Holland—For a by-law to regulate the storage and sale of animals for food purposes under certain restrictions.
7. Tansey—For a special Committee to consider the propriety of dividing the St-Ann's and St-Antoine Wards into three separate wards,

REPORTS

8. Markets—Concerning the driving of horned cattle through the streets of the city.
9. Police—For changes in the tariff of fares for hackney carriages.
10. Finance and Health—For an appropriation for an additional Meat Inspector.
11. Finance—Recommending unfavorably on the petitions of the Grey Nuns to be relieved from the special assessment for the widening of Common street.

MOTIONS.

12. Mount—That no money be paid in future to any employee of the Corporation for extra work done during working hours, etc.
13. Jeannotte—To notify the Montreal City Passenger R.R. Co'y that on account of the non-fulfilment of their charter the city will, at the expiration of the year acquire the capital and plant of the Company.

REPORTS.

14. Roads—To erase lines for the proposed widening of St. Michael's lane from the homologated plan of the St-Antoine ward.
15. Health—For a by-law prohibiting the disturbing of receptacles for house offals, etc.

1
Assemblée spéciale

Lundi, 29^e Décembre 1884

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montreal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de Ville, Lundi, le vingt-neuvième jour de Décembre, mil huit cent quatre-vingt quatre, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :

ORDRE DU JOUR.

REGLEMENT.

1. Pour la 3^{me} lecture d'un règlement concernant le Chemin de Fer à Passagers de la Cité de Montréal.

MOTIONS.

2. Roy—Pour amender le règlement No. 131, concernant les marchés en ce qui regarde la distance entre les marchés et les étaux privés de bouchers.
3. Roy—Pour la nomination d'un Comité Spécial et considérer le meilleur mode à adopter pour la collection des charges pour l'eau.
4. Roy—Pour accepter toutes les rues ou partie de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges ou redevances.
5. Roy—Pour amender la charte de la cité, concernant la constitution du conseil.
6. Holland—Pour un règlement concernant l'emmagasiner et la vente des animaux pour des fins alimentaires sous certaines restrictions.
7. Tansey—Pour un comité spécial et considérer l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.

RAPPORTS.

8. Marchés—Concernant la manière de conduire les bêtes-à-cornes dans les rues.
9. Police—Pour amender le tarif des voitures de louage.
10. Finances et Santé—Pour une allocation pour un quatrième inspecteur des viandes.
11. Finances—Sur la requête des Sœurs Grises pour être exemptes de payer leur part de la cotisation pour l'élargissement de la rue Commune.

MOTIONS.

12. Mount—Que les employés ne reçoivent plus à l'avenir aucune compensation pour ouvrages extra faits pendant les heures de travail.
13. Jeannotte—Pour notifier la Cie. des chars urbains qu'en raison du non accomplissement des conditions de sa charte, la ville, à l'expiration de l'année s'appropriera le capital et le matériel de la compagnie.

RAPPORTS.

14. Chemins—Pour effacer du plan homologué du quartier St-Antoine les lignes projetées pour l'élargissement de la ruelle St-Michel.
15. Santé—Pour un règlement concernant les vaisseaux contenant les déchets de maison, etc.

Monday, 29^e December 1884

MOTIONS.

16. *Fairbairn*—To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace Rink on Dorchester street.
17. *Beausoleil*—To instruct the Market Committee to comply with section 93 of by-law No 131 concerning Markets.
18. *Archibald*—To make the tenure of office for aldermen annual instead of triennial as at present, and to amend the City Charter accordingly.
19. *Archibald*—To amend the City Charter by providing that when the day fixed for the election of Mayor or Aldermen shall fall on a Saturday, the election shall be held on the next following juridicial day.
20. *Fairbairn*—To make certain amendments to section 28 of By-Law No. 48 concerning streets.
21. *Tansey*—To petition the Dominion Government for permission to lay rails on the Wellington Bridge to provide the Point St-Charles with a street railway service.

REPORTS.

22. *Markets*—To appoint B. S. Howell, clerk of the St-Anns' Market.
23. *Finance*—To appoint T. J. Potter the city's auctioneer.
24. *Markets*—To appropriate certain streets for market purposes.
25. *Health*—On the proposed amendments to By-law No. 107.
26. *Roads*—On the application of the municipality of St. Cunegonde to connect with the city sewers.
27. *Markets*—On the proposed establishment of cattle markets at the abattoirs.
28. *Roads*—That the names of certain streets in the Hochelaga Ward be changed.

MOTIONS.

29. *Tansey*—On the expediency of providing a new road to the Côte-des-Neiges Cemetery.
30. *Beausoleil*—To ratify by-law No. 27 passed by the Council of the town of St-Jean-Baptiste on the 27th October last to annex its territory to the City of Montreal.
31. *Jeannotte*—To memorialize the federal government in favor of a line of railway between Montreal and Quebec to connect with the Intercolonial railway.
32. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the City Clerk's office.
33. *Stevenson*—To reconsider the resolution adopted at the meeting of the 24th November last instructing the Health Committee to report upon the reorganization of the Department, etc.
34. *Fairbairn*—For the annual election of all the members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
35. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than one year be submitted to the vote of the municipal electors.
36. *Grenier*—That the Light Committee be requested to enquire and report upon the expediency of lighting the streets of this city by electricity.

REPORTS.

37. *Parks and Ferries*—For leave to grant to the Richelieu and Ontario Navigation Company the contract of the Island ferry.
38. *Health*—To vary certain item of their appropriation.

Present

His worship the Mayor
The Hon. J. L. Beaudry
Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beauchamp, J. C. Wilson, Robert, Morney, Holland, Dubuc,
Raimville, Stevenson, Beausoleil, Morin, Roy, Grenier,
Amond, Meshane, Préfontaine, Holland, Sauthier, Fairbairn,
Farrell, Tansey, Berger, Archibald, Gray.

Lundi, 29^e décembre 1884

MOTIONS.

16. *Fairbairn*—Pour donner instruction au Comité du Feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink" rue Dorchester.
17. *Beausoleil*—Pour donner instruction au Comité des Marchés de se conformer à la clause 93 du règlement No. 131, concernant les marchés.
18. *Archibald*—Pour que le terme d'office des échevins soit limité à une année au lieu de trois ans comme à présent, et pour amender la charte en conséquence.
19. *Archibald*—Pour amender la charte de la cité de façon à pourvoir que lorsque le jour fixé pour l'élection du maire ou des échevins tombe le samedi, l'élection ait lieu le premier jour juridique suivant.
20. *Fairbairn*—Pour amender la section 28 du règlement No. 48 concernant les rues.
21. *Tansey*—Pour demander au gouvernement fédéral la permission de poser des rails sur le pont Wellington afin de donner à la Pointe St-Charles un service de chars urbains.

RAPPORTS

22. *Marchés*—Pour nommer B. S. Howell, clerk du marché Ste-Anne.
23. *Finances*—Pour nommer Tho. J. Potter, encanteur de la cité.
24. *Marchés*—Pour approprier certaines rues pour des fins de marchés.
25. *Santé*—Sur les amendements projetés au Règlement No. 107.
26. *Chemins*—Sur la demande de la municipalité de Ste-Cunégonde pour relier leurs égouts à ceux de la cité de Montréal.
27. *Marchés*—Sur l'établissement projeté du marché aux animaux aux abattoirs.
28. *Chemins*—Pour changer les noms de certaines rues dans le Quartier Hochelaga.

MOTIONS.

29. *Tansey*—Sur l'opportunité d'ouvrir un nouveau chemin pour parvenir au Cimetière de la Côte-des-Neiges.
30. *Beausoleil*—Pour ratifier le règlement No. 27 passé par le Conseil de la ville St-Jean-Baptiste le 27 Octobre dernier aux fins d'annexer son territoire à la Cité de Montréal.
31. *Jeannotte*—Pour pétitionner le gouvernement fédéral en faveur d'une ligne de chemin de fer entre Montréal et Québec se reliant avec le chemin de fer Intercolonial.
32. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du greffier de la cité.
33. *Stevenson*—Pour reconsidérer la résolution adoptée à l'assemblée du 24 Novembre dernier, donnant instruction au comité de santé de faire rapport sur la réorganisation du département, etc.
34. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle de tous les membres du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
35. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année, devront être soumis au vote des électeurs municipaux.
36. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir à quelles conditions les rues de cette ville peuvent être éclairées à l'électricité et de faire rapport.

RAPPORTS.

37. *Parks et Traverses*—Pour accorder le contrat de la traverse de l'île à la Compagnie du Richelieu et Ontario.
38. *Santé*—Pour permission de modifier l'emploi de certain item de son crédit.

Présents

Son Honneur le Maire
l' Hon. J. L. Beaudry

Echevins:

Voir les noms ci-contre

Monday, 29 December 1884

Petitions

1. Of J. X. Perrault for leave to erect an ice railway from the City to the St. Helens Island.

Referred to the Parks & Ferries Committee.

2. Of tenants in the St. Anne's market asking that the by-law in reference to Private Butchers' stalls in so far as the distance from the market is concerned, be strictly enforced.

3. Of l'Union des abattoirs de Montreal stating that they are now ready to put the abattoirs in operation and to lease the necessary ground for cattle markets.

Referred to the Markets Committee.

4. Letter and affidavits from Capt S. Filgate and A. Larose in reference to the Island Ferry contract, charging Alderman Thos. Wilson of bribery.

Alderman Genier then moved
Seconded by Alderman Beausoleil

That said letter and affidavits do lay on the table until Alderman Thos. Wilson is present in the Council

Moved in amendment by Alderman Stevenson
Seconded by Alderman Donovan

That the letter and affidavits or declarations of Messrs Filgate and Larose, now before the Council, be referred to a Special Committee, consisting of Alderman Genier, Gray, Rolland,

Lundi, 29 Décembre 1884

Pétitions

1. De J. X. Perrault pour permission d'ériger un chemin de fer sur la glace jusqu'à l'île St. Héloise.

Référée au Comité des Parcs & Traverses.

2. Des locataires du marché St. Anne demandant que le règlement concernant les étangs privés des bouchers en regard à la distance des marchés, soit strictement mis en force.

3. De l'Union des abattoirs de Montreal déclarant qu'ils la Compagnie est prête à mettre les abattoirs en opération et à louer le terrain nécessaire pour des marchés aux bestiaux.

Référée au Comité des Marchés.

4. Lettre & affidavits du Capitaine S. Filgate et A. Larose concernant le contrat de la traversée de l'île, et accusant l'échevin Thomas Wilson de corruption.

L'échevin Genier alors propose
secondé par l'échevin Beausoleil

Que la dite et les affidavits restent sur la table jusqu'à ce que l'échevin Thomas Wilson soit présent en conseil.

Propose en amendement par l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Donovan

Que la lettre et les affidavits ou déclarations des Messrs Filgate & Larose, maintenant devant le Conseil, soient renvoyés à un comité spécial, composé des échevins Genier, Gray,

Monday, 29 December 1884

Rolland, Donovan & Roy, who are hereby empowered to investigate the whole matter, and to report to the Council as early as possible.

Alderman Beausoleil further moved in amendment
seconded by Alderman Rainville

That, while exonerating from blame in the mean time the other members of the Parks & Gardens Committee who are not directly implicated in the declaration of Capt. Pilgate and A. Larose, this Council do now adjourn the discussion and proceed to the orders of the day.

And the question being put on the last amendment
The Council divided:

Yeas = Berger, Farrell, Fairbairn, Rolland, Préfontaine,
McShane, Beausoleil, Rainville, Robert, Jeannette,
Laurent, Genier, 12

Nays = Gray, Archibald, Tansey, Shond, Giesey, Roy,
Mount, Stevenson, Holland, Morney, J.C. Wilson,
Beauchamp, Donovan, Hood, 14

so it passed in the negative.

Alderman Beauchamp further moved in amendment

That the City Clerk be instructed to send to Alderman Hoss. Wilson copies of said affidavits, and to ask him to immediately answer to the accusations contained therein, and that in the mean time all further discussion be suspended.

The Council divided thereon:

Yeas = Berger, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Préfontaine,

Lundi, 29 Décembre 1884

Gray, Rolland, Donovan & Roy, qui sont par la présente autorisés à s'enquérir sur cette affaire et à faire rapport aussitôt que possible.

Proposé en amendement à l'amendement par l'échevin Beausoleil
secondé par l'échevin Rainville

Que ce conseil exonérant en attendant de tout blâme les membres du Comité des Parcs & Jardins, qui ne sont pas directement impliqués par les déclarations du Capitaine Pilgate et de M. Larose, ajourne cette discussion et passe à l'ordre du jour.

Ce dernier amendement étant mis aux voix
Le Conseil se divise:

Oui: Berger, Farrell, Fairbairn, Rolland, Préfontaine,
McShane, Beausoleil, Rainville, Robert, Jeannette,
Laurent, Genier - 12

Non: Gray, Archibald, Tansey, Shond, Giesey, Roy,
Mount, Stevenson, Holland, Morney, J.C. Wilson,
Beauchamp, Donovan, Hood. 14

ainsi il est résolu dans la négative.

L'échevin Beauchamp propose en amendement à l'amendement

Que le greffier de la cité reçoive instruction d'envoyer à l'échevin Hoss. Wilson copies desdits affidavits, et de lui demander de répondre immédiatement aux accusations qui y sont contenues, et que dans l'intervalle toute discussion soit suspendue.

Le Conseil se divise:

Oui: Berger, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Préfontaine,

Monday, 29 December 1884

Préfontaine, Générey, Beausoleil, Rainville, Robert,
Beauchamp, Jeannette, Laurent, Genier, 14
 Nays = Gray, Archibald, Fansey, Meshean, Shond,
Roy, Mount, Stevenson, Dubuc, Holland, Mooney,
J.C. Wilson, Donovan, Hood. 14

The votes being equally divided

His worship the Mayor gave his casting vote
 against the motion,
 so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman
 Stevenson's motion in amendment,

The Council divided:

Yeas = Gray, Archibald, Fansey, Farrell, Gauthier,
Rolland, Meshean, Shond, Générey, Roy, Mount,
Stevenson, Dubuc, Holland, Mooney, Robert,
J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan, Hood,
Jeannette, Laurent. 22
 Nays = Berge, Fairbairn, Préfontaine, Beausoleil,
Rainville, Genier. 6

so it was carried and
 accordingly.

Resolved

Notice of Motion

From Alderman Roberts - That the resolution adopted
 by this Council on the 15th September last concerning
 the eastern and western abattoirs be reconsidered
 to the end that the City do not become responsible
 towards the Montreal and Dominion abattoirs companies
 on account of the transfers of the abattoirs to the
 Union des Abattoirs Company, and that the City limit itself
 to acquiring the necessary ground at or near the abattoirs
 for cattle markets.

Lundi, 29 Décembre 1884

Préfontaine, Générey, Beausoleil, Rainville, Robert,
Beauchamp, Jeannette, Laurent, Genier. 14
 Nays = Gray, Archibald, Fansey, Meshean, Shond, Roy,
Mount, Stevenson, Dubuc, Holland, Mooney,
J.C. Wilson, Donovan, Hood, 14

Les voix étant également divisées

son Honneur le Maire donne son vote prépondérant
 contre la motion,
 ainsi il est résolu dans la négative.

La motion en amendement de l'Échevin Stevenson
 étant mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui = Gray, Archibald, Fansey, Farrell, Gauthier,
Rolland, Meshean, Shond, Générey, Roy, Mount,
Stevenson, Dubuc, Holland, Mooney, Robert,
J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan, Hood, Jeannette,
Laurent. 22
 Non = Berge, Fairbairn, Préfontaine, Beausoleil, Rainville,
Genier. 6

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Avis de motion

De l'Échevin Robert - Que la résolution adoptée par ce
 Conseil le 15 Septembre dernier concernant les abattoirs
 Est et Ouest soit révisée aux fins que la cité ne
 devienne pas responsable envers la Compagnie des abattoirs
 de Montreal et de la Puissance par suite du transfert
 des abattoirs à la Compagnie Union des abattoirs de
 Montreal, et que la cité se borne à acquiescer les
 terrains nécessaires à ou près des abattoirs pour des
 marchés aux bestiaux.

Monday, 29 December 1884

Reports

1. From the Finance Committee concurring in a report of the Road Committee recommending the payment of \$500. to the trustees of Stanley Street Presbyterian Church for a strip of land in Stanley Street.

for report see page 263 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Laurent

Resolved That said reports be received and adopted.

2. From the Road Committee for leave to vary certain items of their appropriation.

for report see page 264 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Laurent
seconded by Alderman Hood

Resolved That said reports be received and adopted.

3. From the Fire Committee on petitions for leave to erect steam engines and to open wood yards.

Next meeting.

Order of the day

Alderman Mooney then moved
seconded by Alderman Mount

That the 38th Order of the day to consider a report from the Health Committee for leave to vary certain items of their appropriation be now taken up.

Lundi, 29 Décembre 1884

Rapports

1. Du Comité des Finances concourant dans un rapport du Comité des chemins recommandant le paiement de \$500. aux syndics de l'Eglise Presbytérienne de la rue Stanley, pour une lisière de terrain dans la rue Stanley.

Sur motion de l'Échevin Grenier
secondé par l'Échevin Laurent

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

2. Du Comité des chemins pour permission de modifier l'emploi de certains items de son crédit.

Sur motion de l'Échevin Laurent
secondé par l'Échevin Hood

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

3. Du Comité du feu sur les requêtes pour permission d'ériger des machines à vapeur et pour ouvrir des cours à bois.

Renvoyé à l'Assemblée suivante.

Ordre du jour

L'Échevin Mooney alors propose
secondé par l'Échevin Mount

Que le 38^e ordre du jour pour considérer un rapport du Comité de santé pour permission de modifier l'emploi de certains items de son crédit, soit maintenant pris en considération.

Monday, 29 December 1884

Moved in amendment by Alderman Préfontaine
seconded by Alderman Beausoleil

That the 1st order of the day for the 3^d reading of a by-law
concerning the Montreal City Passenger Railway be now
taken up.

The Council divided:

Yeas: Gray, Archibald, Farell, Sauthier, Rolland,
Préfontaine, Roy, Rainville, Dubuc, Robert, Beauchamp,
Jeannotte, Laurent, Grenier, 14

Nays: Fairbairn, Shond, Moult, Beausoleil, Stevenson,
Holland, Morney, J.C. Wilson, Donovan, Hood, 10

so it was carried and

Resolved Accordingly.

Alderman Préfontaine then moved
seconded by Alderman Gray

That said by-law be now engrossed and read a
third time with the following amendments

*(at this stage of the proceedings, His Worship the Mayor left,
whereupon the Chair was taken by Alderman Shond.)

To amend section 2 page 3, in the following manner: by
striking the words "Craig and St Catherine streets", and substituting
therefor the words "St Catherine street" in the second line of said
section; by striking all the words after the word "throughout"
in the second line as far as the word "Hochelaga" inclusive
and substituting therefor the following "and also on such
parts of Craig and Notre Dame streets where deemed
advisable by the Road Committee and the said
Council."

and

Lundi, 29 décembre 1884

Proposé en amendement par l'Échevin Préfontaine
secondé par l'Échevin Beausoleil

Que le 1^{er} ordre du jour pour la 3^e lecture d'un
règlement concernant le chemin de fer à passagers de
la cité soit maintenant pris en considération,

Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Archibald, Farell, Sauthier, Rolland,
Préfontaine, Roy, Rainville, Dubuc, Robert, Beauchamp,
Jeannotte, Laurent, Grenier. 14

Non: Fairbairn, Shond, Moult, Beausoleil, Stevenson,
Holland, Morney, J.C. Wilson, Donovan, Hood, 10

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

l'Échevin Préfontaine alors propose
secondé par l'Échevin Gray

Que ledit règlement soit maintenant grossé et lu une
troisième fois avec les amendements suivants:

*(À cet endroit des précédents son Honneur le Maire quitte le
fauteuil et est remplacé par l'Échevin Shond.)

En amendant la deuxième section page 3 de la manière
suivante, savoir: en retranchant les mots "les rues Craig" et
en leur substituant les mots "la rue" dans la deuxième
ligne de la dite section; en retranchant tous les mots
après "longueur" dans la deuxième ligne, jusqu'au mot
"Hochelaga" inclusivement et en leur substituant les
mots "et aussi sur telles parties des rues Craig et Notre
Dame où cela pourra être jugé nécessaire par le
Comité des chemins et par le dit Conseil."

Et

Monday, 29 December 1884

And a debate arising

Alderman Jeannotte moved
seconded by Alderman Donovan

That the Council do now adjourn

The Council divided:

Yeas: Gray, Archibald, Lansy, Parrell, Fairbairn,
Mount, Stevenson, Dubuc, J.C. Wilson, Beauchamp,
Donovan, Hood, Jeannotte. 13

Nays: Rolland, Préfontaine, Roy, Beausoleil, Holland,
Mooney, Robert, Grenier. 8

so it was carried and

The Council adjourned accordingly

(S.D. Stroud
Chairman

Lundi, 29 Décembre 1884

Et un débat s'ensuivant

L'Échevin Jeannotte propose
secondé par l'Échevin Donovan

Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Archibald, Lansy, Parrell, Fairbairn,
Mount, Stevenson, Dubuc, J.C. Wilson, Beauchamp,
Donovan, Hood, Jeannotte. 13

Non: Rolland, Préfontaine, Roy, Beausoleil, Holland,
Mooney, Robert, Grenier. 8

ainsi il est résolu dans l'affirmative

et le Conseil s'ajourne en conséquence.

(S.D. Stroud
President

Monday, 12 January 1885

Monthly meeting

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of January, was held pursuant to notice in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twelfth day of January, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORT.

1. *Finance*—To appoint the assessors for the current year.

BY-LAW.

2. For the 3rd reading of a By-law concerning the Montreal City Passenger Railway.

MOTIONS.

3. *Roy*—To amend By-Law No. 131 concerning Markets in reference to the distance between the markets and the private butcher's stalls.
4. *Roy*—For a Special Committee to consider the propriety of changing the mode of collecting the water rates.
5. *Roy*—To accept all streets or part of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of encumbrance or indebtedness.
6. *Roy*—To amend the City Charter in reference to the constitution of the Council.
7. *Holland*—For a by-law to regulate the storage and sale of animals for food purposes under certain restrictions.
8. *Tansey*—For a special Committee to consider the propriety of dividing the St-Ann's and St-Antoine Wards into three separate wards,

REPORTS

9. *Markets*—Concerning the driving of horned cattle through the streets of the city.
10. *Police*—For changes in the tariff of fares for hackney carriages.
11. *Finance and Health*—For an appropriation for an additional Meat Inspector.
12. *Finance*—Recommending unfavorably on the petitions of the Grey Nuns to be relieved from the special assessment for the widening of Common street.
13. *Roads*—To erase lines for the proposed widening of St. Michael's lane from the homologated plan of the St-Antoine ward.
14. *Health*—For a by-law prohibiting the disturbing of receptacles for house offals, etc.

MOTIONS.

15. *Mount*—That no money be paid in future to any employee of the Corporation for extra work done during working hours, etc.
16. *Jeannotte*—To notify the Montreal City Passenger R.R. Co'y that on account of the non-fulfilment of their charter the city will, at the expiration of the year acquire the capital and plant of the Company.

Lundi, 12 Janvier 1885

Assemblée mensuelle

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montreal, pour le mois de Janvier, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil, à l'Hotel de Ville, Lundi, le douzième jour de Janvier, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT.

1. *Finances*—Pour nommer les évaluateurs pour l'année courante.

RÈGLEMENT.

2. Pour la 3me lecture d'un règlement concernant le Chemin de Fer à Passagers de la Cité de Montréal.

MOTIONS.

3. *Roy*—Pour amender le règlement No. 131, concernant les marchés en ce qui regarde la distance entre les marchés et les étaux privés de bouchers.
4. *Roy*—Pour la nomination d'un Comité Spécial et considérer le meilleur mode à adopter pour la collection des charges pour l'eau.
5. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou partie de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges ou redevances.
6. *Roy*—Pour amender la charte de la cité, concernant la constitution du conseil.
7. *Holland*—Pour un règlement concernant l'emmagasinage et la vente des animaux pour des fins alimentaires sous certaines restrictions.
8. *Tansey*—Pour un comité spécial et considérer l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.

RAPPORTS.

9. *Marchés*—Concernant la manière de conduire les bêtes-à-cornes dans les rues.
10. *Police*—Pour amender le tarif des voitures de louage.
11. *Finances et Santé*—Pour une allocation pour un quatrième inspecteur des viandes.
12. *Finances*—Sur la requête des Sœurs Grises pour être exemptes de payer leur part de la cotisation pour l'élargissement de la rue Commune.
13. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St-Antoine les lignes projetées pour l'élargissement de la ruelle St-Michel.
15. *Santé*—Pour un règlement concernant les vaisseaux contenant les déchets de maison, etc.

MOTIONS.

14. *Mount*—Que les employés ne reçoivent plus à l'avenir aucune compensation pour ouvrages extra faits pendant les heures de travail.
16. *Jeannotte*—Pour notifier la Cie. des chars urbains qu'en raison du non accomplissement des conditions de sa charte, la ville, à l'expiration de l'année s'appropriera le capital et le matériel de la compagnie.

Monday, 12 January 1885

17. *Fairbairn*—To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace Rink on Dorchester street.
18. *Beausoleil*—To instruct the Market Committee to comply with section 93 of by-law No 131 concerning Markets.
19. *Archibald*—To make the tenure of office for aldermen annual instead of triennial as at present, and to amend the City Charter accordingly.
20. *Archibald*—To amend the City Charter by providing that when the day fixed for the election of Mayor or Aldermen shall fall on a Saturday, the election shall be held on the next following juridical day.
21. *Fairbairn*—To make certain amendments to section 28 of By-Law No. 48 concerning streets.
22. *Tansey*—To petition the Dominion Government for permission to lay rails on the Wellington Bridge to provide the Point St-Charles with a street railway service.

REPORTS.

23. *Markets*—To appoint B. S. Howell, clerk of the St-Anns' Market.
24. *Finance*—To appoint T. J. Potter the city's auctioneer.
25. *Markets*—To appropriate certain streets for market purposes.
26. *Health*—On the proposed amendments to By-law No. 107.
27. *Roads*—On the application of the municipality of St. Cunegonde to connect with the city sewers.
28. *Markets*—On the proposed establishment of cattle markets at the abattoirs.
29. *Roads*—That the names of certain streets in the Hochelaga Ward be changed.

MOTIONS.

30. *Tansey*—On the expediency of providing a new road to the Côte-des-Neiges Cemetery.
31. *Beausoleil*—To ratify by-law No. 27 passed by the Council of the town of St-Jean-Baptiste on the 27th October last to annex its territory to the City of Montreal.
32. *Jeannotte*—To memorialize the federal government in favor of a line of railway between Montreal and Quebec to connect with the Intercolonial railway.
33. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the City Clerk's office.
34. *Stevenson*—To reconsider the resolution adopted at the meeting of the 24th November last, instructing the Health Committee to report upon the reorganization of the Department, etc.
35. *Fairbairn*—For the annual election of all the members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
36. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than one year be submitted to the vote of the municipal electors.
37. *Grenier*—That the Light Committee be requested to enquire and report upon the expediency of lighting the streets of this city by electricity.
38. *Robert*—To reconsider resolution adopted on the 15th September last concerning the purchase of abattoirs, the city limiting itself to acquiring the necessary ground at or near the abattoirs for cattle markets.

REPORTS.

39. *Parks and Ferries*—For leave to grant to the Richelieu and Ontario Navigation Company the contract of the Island ferry.
40. *Health*—To vary certain item of their appropriation.
41. *Fire*—On petition for leave to erect steam engines and to open wood yards.

Present

Aldermen = Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan, Beauchamp, Robert, Morrey, Holland, Rainville, Stevenson, Beausoleil, Morant, Roy, Génereux, Stord, Methane, Préfontaine, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Tansey, Berger, Archibald, Gray.

Lundi, 12 Janvier 1885

17. *Fairbairn*—Pour donner instruction au Comité du Feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink" rue Dorchester.
18. *Beausoleil*—Pour donner instruction au Comité des Marchés de se conformer à la clause 93 du règlement No. 131, concernant les marchés.
19. *Archibald*—Pour que le terme d'office des échevins soit limité à une année au lieu de trois ans comme à présent, et pour amender la charte en conséquence.
20. *Archibald*—Pour amender la charte de la cité de façon à pourvoir que lorsque le jour fixé pour l'élection du maire ou des échevins tombe le samedi, l'élection ait lieu le premier jour juridique suivant.
21. *Fairbairn*—Pour amender la section 28 du règlement No. 48 concernant les rues.
22. *Tansey*—Pour demander au gouvernement fédéral la permission de poser des rails sur le pont Wellington afin de donner à la Pointe St-Charles un service de chars urbains.

RAPPORTS

23. *Marchés*—Pour nommer B. S. Howell, clerk du marché Ste-Anne.
24. *Finances*—Pour nommer Tho. J. Potter, encanteur de la cité.
25. *Marchés*—Pour approprier certaines rues pour des fins de marchés.
26. *Santé*—Sur les amendements projetés au Règlement No. 107.
27. *Chemins*—Sur la demande de la municipalité de Ste-Cunégonde pour relier leurs égouts à ceux de la cité de Montréal.
28. *Marchés*—Sur l'établissement projeté du marché aux animaux aux abattoirs.
29. *Chemins*—Pour changer les noms de certaines rues dans le Quartier Hochelaga.

MOTIONS.

30. *Tansey*—Sur l'opportunité d'ouvrir un nouveau chemin pour parvenir au Cimetière de la Côte-des-Neiges.
31. *Beausoleil*—Pour ratifier le règlement No. 27 passé par le Conseil de la ville St-Jean-Baptiste le 27 Octobre dernier aux fins d'annexer son territoire à la Cité de Montréal.
32. *Jeannotte*—Pour pétitionner le gouvernement fédéral en faveur d'une ligne de chemin de fer entre Montréal et Québec se reliant avec le chemin de fer Intercolonial.
33. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du greffier de la cité.
34. *Stevenson*—Pour reconsidérer la résolution adoptée à l'assemblée du 24 Novembre dernier, donnant instruction au comité de santé de faire rapport sur la réorganisation du département, etc.
35. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle de tous les membres du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
36. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année, devront être soumis au vote des électeurs municipaux.
37. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir à quelles conditions les rues de cette ville peuvent être éclairées à l'électricité et de faire rapport.
38. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution adoptée le 15 septembre dernier concernant l'achat des abattoirs et pour que la cité se borne à acquérir le terrain nécessaire à ou près des abattoirs pour des marchés aux bestiaux.

RAPPORTS.

39. *Parcs et Traverses*—Pour accorder le contrat de la traverse de l'Île à la Compagnie du Richelieu et Ontario.
40. *Santé*—Pour permission de modifier l'emploi de certain item de son crédit.
41. *Feu*—Sur les requêtes pour engin à vapeur et cours à bois.

Présents

Voir les noms ci. Contre

Monday, 12 January 1885

In the absence of the Mayor and of the acting Mayor, Alderman Genies, the senior member, called the meeting to order.

Whereupon Alderman Beausoleil moved
seconded by Alderman Rainville

That Alderman should take the chair.
Which was carried.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of J. H. Peltier for leave to erect a steam engine at n° 17 St Gabriel street.
2. Of Mason & Co for leave to open a wood yard at n° 176 Bleury street.
3. Of Jas. Guilfoyle for leave to open a wood yard at corner of Basin & Seigneurs streets.

Referred to Fire Committee.

4. Of proprietors of real estate in St Lawrence street concerning the proposed widening of said street.

Referred to the Road Committee.

At this stage of the proceedings His Worship the Mayor entered the Room and took the chair.

Lundi, 12 Janvier 1885

En l'absence du Maire et du Maire suppléant, l'Échevin Genies, le doyen des membres, appelle l'assemblée à l'ordre.

Sur ce l'Échevin Beausoleil propose
secondé par l'Échevin Rainville

Que l'Échevin should prendre le fauteuil.
adopté.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et confirmées.

Pétitions

1. De J. H. Peltier pour permission d'ériger une machine à vapeur au n° 17 rue St Gabriel.
2. De Mason & Co pour permission d'ouvrir une cour à bois au n° 176 rue Bleury.
3. De Jas Guilfoyle pour même permission au coin des rues Seigneurs et du Basin.

Référées au Comité du feu.

4. Des propriétaires d'immeubles, dans la rue St Laurent concernant l'élargissement projeté de ladite rue.

Référée au Comité des Chemins

À cet endroit des procédés son Honneur le Maire fait son entrée dans la chambre du Conseil et prend le fauteuil.

Monday, 12 January 1885

5. Of residents near the St Ann's Market complaining of the shed erected at the east end of St Ann's Market.

Referred to the Market Committee.

Submitted and read the following letter of Alderman Thomas Wilson with accompanying affidavits for affidavits see page 267 of Vol. 1 of reports

Alderman Roy then moved
seconded by Alderman Giguere

That this Council, having received the solemn declaration of Alderman Thos. Wilson, corroborated by that of P. Dansereau, in which he expresses regrets at having used expressions of so impudent a nature, but in which he affirms that the words imputed to him were uttered only in joke, accepts his explanations and dispense the special Committee appointed at the meeting of this Council held on the 22^d December 1884, from proceeding to investigate and report upon the facts mentioned in the declaration of Messrs Captain S. Filgate and A. Larose.

Moved in amendment by Alderman Holland
seconded by Alderman Donovan

That the declaration of Alderman Thos. Wilson be referred to the Special Committee appointed in this matter.

The Council divided on the amendment:

Yeas: Jansy, Painbain, Rolland, Shurd, Stevenson,
Mooney, Donovan, Hood. 8

Nays: Gray, Berger, Parrell, Gauthier, Préfontaine, McShane,
Giguere

Lundi, 12 Janvier 1885

5. Des résidents près du Marché St Anne se plaignant d'une cabane 'érigée' du côté est du Marché St Anne.

Référéé au Comité des marchés.

Soumis & lu une lettre de l'Échevin Thomas Wilson avec affidavits au sujet des accusations de Mm. Filgate & Larose -

Pour lettre & affidavits voir page 267 du Vol. 1 des rapports.

L'Échevin Roy alors propose
secondé par l'Échevin Giguere

Que le Conseil, ayant reçu la déclaration solennelle de l'Échevin Thomas Wilson, corroborée par celle de Pierre Dansereau, dans laquelle il regrette qu'il se soit servi d'expressions aussi impudentes, mais où il affirme que les propos qui lui sont reprochés n'étaient qu'en badinage, accepte ces explications et dispense le Comité nommé à la séance de ce conseil tenue le 22 Décembre 1884, de la mission de s'enquérir et de faire rapport sur les faits mentionnés dans la déclaration de Messieurs le Capitaine Samuel Filgate & Anatole Larose.

Propose en amendement par l'Échevin Holland
secondé par l'Échevin Donovan

Que la déclaration de l'Échevin Thomas Wilson soit référéé au Comité spécial nommé à cette fin.

Le Conseil se divise sur l'amendement:

Oui: Jansy, Painbain, Rolland, Shurd, Stevenson,
Mooney, Donovan, Hood. 8

Non: Gray, Berger, Parrell, Gauthier, Préfontaine, McShane,
Giguere

Monday, 12 January 1885

Générey, Roy, Mount, Beausoleil, Rainville, Holland,
Robert, Beauchamp, Jeannotte, Laurent, Génier, 17

As it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,
The Council divided:

Yeas = Gray, Archibald, Berger, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Préfontaine, McShane, Générey, Roy, Mount,
Beausoleil, Rainville, Holland, Robert, Beauchamp,
Jeannotte, Laurent, Génier. 19

Nays = Jansy, Rolland, Shind, Stevenson, Mooney,
Donovan, Hood. 7

As it was carried and
Accordingly.

Resolved

Submitted and read a letter from Mr W. Wainwright, assistant manager of the Grand Trunk Railway Co, in regard to a piece of land near the Victoria Bridge to be used as an abattoir.

Referred to the Finance Committee.

Reports

1. From the Market Committee to abolish the distance of 500 yards from the St James and Papineau Markets.
2. From the same that vacant stalls in the markets be offered to competition.

Ordered

That the consideration of the foregoing reports be deferred till next meeting.

Lundi, 12 Janvier 1885

Générey, Roy, Mount, Beausoleil, Rainville, Holland,
Robert, Beauchamp, Jeannotte, Laurent, Génier. 17

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix:
Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Archibald, Berger, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Préfontaine, McShane, Générey, Roy, Mount, Beausoleil,
Rainville, Holland, Robert, Beauchamp, Jeannotte,
Laurent, Génier. 19

Non: Jansy, Rolland, Shind, Stevenson, Mooney,
Donovan, Hood. 7

ainsi il est
résolu dans l'affirmative.

Résolu

Au nom de la Commission a été lue une lettre de Mr W. Wainwright, assistant gérant général de la compagnie du Grand Tronc relativement à un terrain près du pont Victoria a proposer de construire un abattoir.

Référé au Comité des Finances.

Rapports

1. Du Comité des Marchés pour abolir la distance de 500 verges des marchés St Jacques & Papineau.
2. Du même pour mettre aux enchères les étals vacants dans les marchés.

Ordonne

que la considération des rapports susdits soit différée jusqu'à l'assemblée suivante.

Monday, 12 January 1885

3. From the Finance Committee concerning in a report of the Road Committee for an appropriation of \$50.00 to pay A. Burnett for right of way through his property for the Colborne Avenue Tunnel.
for reports see page 266 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Mooney

Resolved That said reports be received and adopted.

4. From the Finance Committee on the appointment of the assessors for the current year.
for report see page 267 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Mooney

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of Alderman Stevenson
seconded by Alderman Hood

The Council adjourned to Wednesday the 14th instant, at three o'clock p.m.

J. S. Beaudry
Mayor

Lundi, 12 Janvier 1885

3. Du Comité des Finances concernant dans un rapport du Comité des chemins pour un crédit de \$50.00 à payer à Alfred Burnett pour droit de passage à travers sa propriété pour le Tunnel de l'avenue Colborne.

Sur motion de l'échevin Genies
secondé par l'échevin Mooney

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

4. Du Comité des Finances sur la nomination des évaluateurs pour l'année courante.

Sur motion de l'échevin Genies
secondé par l'échevin Mooney

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur motion de l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Hood

Le Conseil s'ajourne à mercredi, le 14 courant à 3 heures p.m.

J. S. Beaudry
Maire

Wednesday, 14th January 1885

Adjourned Monthly meeting

Agreeable to the adjournment, the Council met in the Council Room of the City Hall on Wednesday, the fourteenth day of January, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon.

Present:

His Worship the acting Mayor
Alderman Préfontaine, Esquire

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beauchamp, Robert, Mowney, Holland, Rainville,
Stevenson, Beausoleil, Mount, Roy, Giverey, Stourd,
Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Lanson, Berger,
Archibald, Gray.

Submitted and read petitions from the Butchers' Association and butchers in the St Antoine Market relative to the distance between the markets and the private butchers' stalls.

To be laid on the table.

His Worship the Mayor then made his appearance in the Council Room and immediately left.

The order of the day being read to consider a motion from Alderman Roy for the appointment of a special Committee to consider the propriety of changing the mode of collecting the water Rates,

Alderman Roy moved
seconded by Alderman Robert

That a special Committee composed of Aldermen
Donovan

Mercredi, 14 Janvier 1885

Assemblée mensuelle ajournée

Conformément à l'ajournement, le Conseil s'est réuni dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Mercredi, le quatorzième jour de Janvier, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi.

Présents.

Son Honneur le maire suppléant
l'Échevin Préfontaine et

Échevins:

Voir les noms ci-contre

Remises et lues des requêtes de l'association des bouchers et des locataires du marché St Antoine relativement à la distance entre les marchés et les étangs privés de bouchers.

Déposés sur la table.

Son Honneur le maire fait son apparition dans la chambre du Conseil et laisse immédiatement.

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'Échevin Roy pour la nomination d'un Comité spécial pour considérer le meilleur mode à adopter pour la collection des charges pour l'eau.

l'Échevin Roy propose
secondé par l'Échevin Robert

Qu'un comité spécial composé des Échevins Donovan,
Holland,

Wednesday, 14 January 1885

Donovan, Holland, Gray, Fairbairn, Grierney, Beauchamp, Berger, Rolland and of the mover and seconder be appointed and authorized to study and report upon the best mode of collecting the Water Rates.

Moved in amendment by Alderman Donovan
Secunded by Alderman Grierney

That in the opinion of this Council it is inexpedient to change the present system of levying and collecting Water Rates, which, by past experience, is found to work satisfactorily.

Alderman Robert further moved in amendment
Secunded by Alderman Beauchamp

That the question be referred to the Water Committee.

And the question being put on the last amendment, the Council divided thus:

Yeas = Roy, Beausoleil, Robert, Beauchamp, 4
Nays = Gray, Berger, Janscy, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Shurd, Grierney, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jarmotte, Laurent, Grierney. 16

As it passed in the negative:

The question being then put on Alderman Donovan's motion in amendment,

The Council divided:

Yeas = Gray, Berger, Janscy, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Shurd, Grierney, Beausoleil, Holland,
Mooney, Beauchamp, Donovan, Hood, Jarmotte,
Laurent, Grierney. 18
Nays = Roy, Robert. 2

Mercredi, 14 Janvier 1885

Holland, Gray, Fairbairn, Grierney, Beauchamp, Berger, Rolland, des proposeur et seconder soit autorise' à etudier le meilleur mode de faire la collection des charges pour l'eau, avec instruction de faire rapport.

Propose' en amendement par l'Echevin Donovan
Secundo' par l'Echevin Grierney

Que dans l'opinion de ce Conseil, il n'est pas à propos de changer le mode actuel de lever et collecter les charges pour l'eau, mode que l'expérience passé a prouve' devoir fonctionner d'une maniere satisfaisante.

Propose' en amendement à l'amendement par l'Echevin Robert, secundo' par l'Echevin Beauchamp

Que la question soit referé' au Comité de l'eau

Ce dernier amendement étant mis aux voix:
Le Conseil se divise:

Oui: Roy, Beausoleil, Robert, Beauchamp, 4
Non: Gray, Berger, Janscy, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Shurd, Grierney, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jarmotte, Laurent, Grierney. 16

Ainsi il est résolu dans la négative.

La motion de l'Echevin Donovan étant mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Berger, Janscy, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Shurd, Grierney, Beausoleil, Holland,
Mooney, Beauchamp, Donovan, Hood, Jarmotte,
Laurent, Grierney. 18
Non: Roy, Robert. 2

Wednesday, 14th January 1885

Resolved so it was carried and accordingly.

The acting Mayor then left the chair which was taken by Alderman Stroud.

The order of the day being read for the 3rd reading of a by. law concerning the Montreal City Passenger Railway,

Alderman Préfontaine moved
seconded by Alderman Gray

That the by. law before the Council be engrossed and read a third time.

Alderman Fairbairn moved in amendment
seconded by Alderman Mooney

That the main motion be amended by substituting the following immediately after the word "that"
"Whereas this Council did on the 29th day of August in the year 1881 pass a resolution to the following effect " that the notice in accordance with section 27 of by. law Chapter XI of the by. laws of this city, being the by. law to establish and regulate the City Passenger Railway be immediately given to the City Passenger Railway Company for the assumption of the ownership of the said railway and all real or personal property in connection with the working thereof " and in accordance therewith did duly notified the City Passenger Railway company through the ministry of J.P. Durand, Notary Public, of such resolution and intention, and whereas afterwards, to wit on the 5th day of September 1881, a motion was

Mercredi, 14 Janvier 1885

ainsi il est
Résolu dans l'affirmative.

L'Échevin suppléant quitte alors le fauteuil qui est repris par l'Échevin Stroud.

L'ordre du jour étant lu pour la 3^e lecture d'un règlement concernant la Compagnie des Chars à Passagers de la Cité de Montréal.

L'Échevin Préfontaine propose
secondé par l'Échevin Gray

Que le règlement maintenant devant le Conseil soit grossé et lu une troisième fois.

Proposé en amendement par l'Échevin Fairbairn
secondé par l'Échevin Mooney

Que la motion principale soit amendée en substituant ce qui suit après le mot " que " " attendu que ce Conseil a, le 29^{er} jour d'août 1881, passé une résolution à l'effet suivant, savoir: Que conformément à la section 27 du règlement chapitre XI des règlements de la cité, intitulé Règlement pour établir et régir le chemin de fer à passagers de la cité, un avis soit immédiatement donné à la Compagnie des Chars à Passagers de la prise en possession de la propriété du dit chemin de fer ainsi que les biens meubles et immeubles qui servent à son exploitation " et qu'en conformité de cette résolution un avis a été légalement signifié à la Compagnie des Chars à Passagers par l'entremise de J.P. Durand, Notaire Public, et attendu qu'ensuite, savoir, le 5^e jour de septembre 1881, une motion a été présentée à l'effet de

reconsidérer

Wednesday, 14th January 1885

offered to reconsider the foregoing, which motion was rejected by this Council, and inasmuch as it is provided in Rules of Council that a motion to reconsider cannot be renewed within the same year, therefore a motion afterwards made and passed on the 24th day of October 1881 to the effect that this Council did not intend to proceed any further in the matter referred to, could not be legally passed, but is wholly irregular, invalid and worthless, therefore be it Resolved that no further action be taken in the matter relating to the City Passage Railway Company until the true relative positions of said Company and the City can be ascertained by reference to the City Attorney.

Alderman Jeannotte further moved in amendment seconded by Alderman Donovan

That the by-law, now before the Council, concerning the Montreal City Passage Railway, be not adopted, but that the City notify the Company that they intend to put an end in 1886 to the arrangement now existing between the City and the Company and that the City Clerk be instructed to give such notice in accordance with said arrangement.

This motion being objected to by Alderman Laurent as being irrelevant and out of order.

The presiding member ruled the motion to be in order.

And an appeal being made from that decision,

The president put the question:

Mercredi, 14 Janvier 1885

reconsidérer la motion ci-dessus, laquelle motion a été rejetée par ce conseil, au cas qu'il est pourvu dans les règles du Conseil qu'une motion pour reconsidérer ne peut être proposée de nouveau dans le cours de la même année, qu'en conséquence une motion qui a été par la suite faite et passée le 24th jour d'Octobre 1881 à l'effet que le Conseil n'avait pas l'intention de mettre à effet la dite résolution, n'a pas pu être légalement adoptée, et qu'en conséquence elle était tout-à-fait irrégulière, nulle et non-venue, qu'il soit en conséquence résolu que tous les procès concernant la compagnie des chars à passagers soient maintenant suspendus jusqu'à ce que la position relative de ladite compagnie et de la cité soit définie en référant toute la question à l'avocat de la cité.

L'échevin Jeannotte propose alors en amendement secondé par l'échevin Donovan

Que le règlement maintenant devant le conseil concernant la compagnie des chars à passagers de la cité de Montréal ne soit pas adopté, mais que la cité donne avis à la compagnie qu'elle entend mettre fin en l'année 1886 à l'arrangement existant entre la cité et la compagnie, et que le greffier receive instruction de donner l'avis requis en cas sans délai tel que pourvu par lesdits arrangements.

Objection étant faite à cette motion par l'échevin Laurent comme n'étant pas à propos et hors d'ordre

Le Président la déclare comme étant dans l'ordre.

Et appel étant fait de cette décision

Le président pose alors la question:

Wednesday, 14 January 1883

Shall the decision be maintained?

The Council divided:

Yeas: Fairbairn, Holland, Mooney, Donovan, Hood, 5
 Nays: Gray, Berger, Jansy, Farrell, Gauthier, Rolland,
 Préfontaine, Ginierey, Roy, Mount, Beausoleil, Robert,
 Beauchamp, Laurent, Grenier. 15

As the President's decision was overruled.

Alderman Mooney then moved in amendment
 seconded by Alderman Holland

and it was

Resolved

That section 39 be amended by adding at the end
 thereof the following: "The enforcement of all fines and
 penalties against the Company shall be conducted by
 the City Surveyor as representing the City"

Alderman Beausoleil then moved in amendment
 seconded by Alderman Roy

and it was

Resolved

That section 39 be further amended by adding
 after the word "or" in the sixth line the following "for
 each and every time they shall"

Alderman Holland then moved in amendment
 seconded by Alderman Mooney

That section 34 be struck out and that it be replaced
 by section 27 of the by-law concerning the Montreal City
 Passage Railway passed in 1883.

Alderman Préfontaine then moved
 seconded by Alderman Gauthier

That

Mercredi, 14 Janvier 1883

Cette décision sera-t-elle maintenue?

Le conseil se divise:

Oui: Fairbairn, Holland, Mooney, Donovan, Hood, 5
 Non: Gray, Berger, Jansy, Farrell, Gauthier, Rolland,
 Préfontaine, Ginierey, Roy, Mount, Beausoleil, Robert,
 Beauchamp, Laurent, Grenier. 15

Ainsi la décision du Président n'est pas maintenue.

L'Échevin Mooney propose alors en amendement à
 l'amendement, secondé par l'Échevin Holland
 et il est

Résolu

que la section 39 soit amendée en ajoutant ce
 qui suit à la fin d'elle: La mise en force des amendes
 et pénalités contre la Compagnie ~~de~~ laissée entre les
 mains de l'inspecteur de la cité comme représentant de la ville.

L'Échevin Beausoleil propose de plus en amendement à
 l'amendement, secondé par l'Échevin Roy
 et il est

Résolu

que la section 39 soit de plus amendée en ajoutant
 après le mot "or" dans la sixième ligne, les mots
 suivants "pour toutes et chaque fois".

L'Échevin Holland propose de plus en amendement à
 l'amendement, secondé par l'Échevin Mooney

que la section 34 soit biffée et remplacée par la
 section 27 du règlement concernant les chars à passagers
 de la cité de Montréal passé en 1883.

L'Échevin Préfontaine alors propose
 secondé par l'Échevin Gauthier

que

Wednesday, 14th January 1885

That the Council do now adjourn to Monday
the 19th instant, at 3 o'clock p.m., to continue the
consideration of the said by-law,
which was carried and

The Council adjourned accordingly.

J. Beaudry
Mayor

Monday, 19th January 1885

adjourned monthly meeting

Present:

His Worship the Mayor

The Hon. J. L. Beaudry

Aldermen: Genies, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beauchamp, J. C. Wilson, Robert, Mooney, Holland,
Dubre, Stevenson, Beausoleil, Morant, Roy, Stroud,
McShane, Rolland, Gauthier, Farrell, Lansey, Gray.

Submitted and read a report from the Health
Committee for leave to retain the services of the three
new sanitary policemen.

Referred to Finance Committee.

Alderman Jeannotte then moved
seconded by Alderman Roy

That the 32nd order of the day to consider a motion
from Alderman Jeannotte to memorialize the federal

Mercredi, 14 Janvier 1885

Que le conseil s'ajourne à lundi, le 19 courant,
à 3 heures p.m. pour continuer la considération dudit
règlement.

Adopté

Et le Conseil s'ajourne en conséquence.

J. Beaudry
Maire

Lundi, 19 Janvier 1885

Assemblée mensuelle ajournée

Présents

Son Honneur le Maire

l'Hon. J. L. Beaudry

Echevins:

Vois les noms ci-contre

Donnés et lu un rapport du Comité de santé pour
permission de retenir les services des trois nouveaux hommes
de la police sanitaire.

Référé au Comité des Finances.

L'Echevin Jeannotte alors propose
secondé par l'Echevin Roy

Que le 32nd ordre du jour pour considérer une motion de
l'Echevin Jeannotte pour pétitionner le gouvernement fédéral

Monday, 19th January 1885

government in favor of a line of railway between Montreal & Quebec to connect with the intercolonial Railway be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas: McShane, Shind, Roy, Dubuc, Beauchamp,
Jeannotte, 6
Nays: Gray, Faussey, Gauthier, Beausoleil, Holland,
Mooney, J.C. Wilson, Donovan, Hood, Laurent,
Grenier. 11

so it passed in the negative.

Alderman Jeannotte then moved
seconded by Alderman Roy

That the 16th order of the day to consider a motion from Alderman Jeannotte to notify the Montreal City Passenger Railway Coy, that on account of non fulfillment of their charter the city will, at the expiration of the year —, acquire the capital and plants of the company, be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas: Shind, Holland, Mooney, J.C. Wilson, Donovan,
Jeannotte, 6
Nays: Gray, Faussey, Gauthier, McShane, Roy, Beausoleil,
Dubuc, Robert, Beauchamp, Hood, Laurent, Grenier, 12
so it passed in the negative.

On motion of Alderman Jeannotte
seconded by Alderman Grenier

Resolved

That the 10th order of the day to consider a report from the Police Committee for changes in the tariff of fares for hackney carriages be now taken up —
Aldermen Holland & Mooney dissenting.

and

Lundi, 19 Janvier 1885

en faveur d'une ligne de chemin de fer en Montreal et Quebec se reliant avec le chemin de fer Intercolonial, soit maintenant pris en considération.

Le Conseil se divise:

Oui: McShane, Shind, Roy, Dubuc, Beauchamp,
Jeannotte. 6
Non: Gray, Faussey, Gauthier, Beausoleil, Holland,
Mooney, J.C. Wilson, Donovan, Hood, Laurent,
Grenier. 11

ainsi il est Résolu dans la négative.

L'Echevin Jeannotte alors propose
secondé par l'Echevin Roy

Que le 16th ordre du jour pour considérer une motion de l'Echevin Jeannotte pour notifier la Compagnie des Chemins Urbains, qu'en raison du non accomplissement des conditions de sa charte, la ville, à l'expiration de l'année —, s'appropriera le capital et le matériel de la Compagnie, soit maintenant pris en considération.

Le Conseil se divise:

Oui: Shind, Holland, Mooney, J.C. Wilson, Donovan,
Jeannotte, 6
Non: Gray, Faussey, Gauthier, McShane, Roy, Beausoleil,
Dubuc, Robert, Beauchamp, Hood, Laurent, Grenier, 12
ainsi il est Résolu dans la négative.

Sur motion de l'Echevin Jeannotte
secondé par l'Echevin Grenier

Résolu

Que le 10th ordre du jour pour considérer un rapport du Comité de Police pour amender le tarif des voitures de louage soit maintenant pris en considération.
Les Echevins Holland & Mooney dissidents

Monday, 19th January 1885

and the said report being read,

for report see page 271 of vol. 1 of reports

On motion of alderman Jeannette
seconded by alderman Hood

Resolved That said report be adopted and that the City Attorney be instructed to prepare a by. law accordingly.

The order of the day being read to consider a motion from alderman Jansy to petition the Dominion Government for permission to lay rails on the Wellington bridge to provide the Point St Charles with a street railway service,

On motion of alderman Jansy
seconded by alderman Donovan

Resolved That the City Clerk be instructed to send a petition to the Minister of Railways & Canals at Ottawa for permission to lay rails on the Wellington Bridge to provide the Point St Charles with a street Railway service.

The order of the day being read to consider a report from the Markets Committee to appoint B. S. Howell, clerk of St Anne's Market,

Alderman Beauchamp moved
seconded by Alderman Mooney

That said report be adopted.

Moved in amendment by Alderman Roy
seconded by Alderman Donovan

That the consideration of said report be deferred till

Lundi, 19 Janvier 1885

Et ledit rapport étant lu,

Sur motion de l'Échevin Jeannette
secondé par l'Échevin Hood

Résolu Que ledit rapport soit adopté et que l'avocat de la cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence.

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'Échevin Jansy pour demander au gouvernement fédéral la permission de poser des rails sur le pont Wellington afin de donner à la Pointe St Charles un service de chars urbains,

Sur motion de l'Échevin Jansy
secondé par l'Échevin Donovan

Résolu Que le greffier de la cité reçoive instruction d'envoyer une pétition au Ministre des Chemins de fer et Canaux à Ottawa pour permission de poser des rails sur le pont Wellington afin de donner à la Pointe St Charles un service de chars urbains.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des marchés pour nommer B. S. Howell, clerc du Marché St Anne.

L'Échevin Beauchamp propose
secondé par l'Échevin Mooney

Que ledit rapport soit adopté

Proposé en amendement par l'Échevin Roy
secondé par l'Échevin Donovan

Que la considération dudit soit renvoyé à l'assemblée

Monday, 19 January 1885

next meeting.

The Council divided on the amendments,
 Yeas: Gray, Gauthier, Meshane, Roy, Mount, Beausoleil,
Dubuc, Robert, Donovan, Jeannotte, Laurent, 11
 Nays: Lansey, Shond, Stevenson, Holland, Mooney,
J.C. Wilson, Beauchamp, Hood, Genier. 9

so it was carried and

Resolved

Accordingly.

Alderman Robert then moved
 seconded by Alderman Roy

That the 38th order of the day to consider a motion to
 reconsider the resolution adopted on the 15th September
 last concerning the purchase of abattoirs, the city
 limiting itself to acquiring the necessary ground
 at or near the abattoirs for cattle markets, be now
 taken up.

Moved in amendment by Alderman Beauchamp
 seconded by Alderman Mooney

That the 28th order of the day to consider a report from
 the Market Committee on the proposed establishment
 of cattle markets at the abattoirs be now taken up.

The Council divided on the amendment:

Yeas: Gray, Lansey, Gauthier, Rolland, Meshane,
Shond, Mount, Beausoleil, Stevenson, Dubuc, Holland,
Mooney, J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan, Hood,
Laurent, Genier. 18

Nays: Roy, Robert, Jeannotte 3

so it was carried and

The said report being read

Alderman

Lundi, 19 Janvier 1885

prochaine.

Le conseil se divisa sur l'amendement,
 Oui: Gray, Gauthier, Meshane, Roy, Mount, Beausoleil,
Dubuc, Robert, Donovan, Jeannotte, Laurent, 11
 Non: Lansey, Shond, Stevenson, Holland, Mooney,
J.C. Wilson, Beauchamp, Hood, Genier, 9

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

R^e Echevin Robert alors propose
 seconde' par l'Echevin Roy

Que le 38th ordre du jour pour considérer une
 motion pour reconsidérer la résolution adoptée le
 15 septembre dernier concernant l'achat des abattoirs
 et pour que la cité se borne à acquérir le terrain
 nécessaire à ou près des abattoirs pour des marchés
 aux bestiaux, soit maintenant pris en considération.

Propose' en amendement par l'Echevin Beauchamp
 seconde' par l'Echevin Mooney

Que le 28th ordre du jour pour considérer un rapport
 du Comité des marchés sur l'établissement projeté
 du Marché aux animaux aux abattoirs, soit maintenant
 pris en considération.

Le conseil se divisa sur l'amendement,
 Oui: Gray, Lansey, Gauthier, Rolland, Meshane,
Shond, Mount, Beausoleil, Stevenson, Dubuc,
Holland, Mooney, J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan,
Hood, Laurent, Genier. 18

Non: Roy, Robert, Jeannotte, 3

ainsi il est Résolu dans l'affirmative,

l'edit rapport étant lu.

R^e Echevin

Monday, 19 January 1885

Alderman Beauchamp moved
seconded by Alderman Mooney

That the said report be adopted

Objection being made to the motion as being out of order on the ground that the said report involved an expenditure of money and therefore required the previous sanction of the Finance Committee, and His Worship the Mayor being appealed to maintain the objection,

it was thereupon

Ordered

That said report be referred to the Finance Committee.

The Council then resumed the consideration of the by-law concerning the Montreal City Passenger Railway, and the question being put on Alderman Holland's motion in amendment that section 34 of said by-law be struck out and replaced by section 27 of the by-law passed in 1883,

The Council divided thereon:

Yeas: Sturd, Stevenson, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jeannotte 7

Nays: Gray, Lansey, Favell, Gauthier, Rolland, Roy,
Mount, Beausoleil, Dubuc, Robert, J.C. Wilson, Beau-
champ, Laurent, Grenier. 14

so it passed in the negative.

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Donovan

The Council adjourned

J. Maudry
Mayor

Lundi, 19 Janvier 1885

M^r l'Échevin Beauchamp propose
secondé par M^r l'Échevin Mooney

Que ledit rapport soit adopté

Objection étant faite à cette motion comme étant hors d'ordre parce que ledit rapport entraîne une dépense d'argent et qu'il faut qu'il ait été préalablement soumis et ait reçu la sanction du Comité des Finances, et son Honneur le maire ayant été requis de maintenir ladite objection

il est en conséquence

Ordonné

que ledit rapport soit référé au Comité des Finances.

Le Conseil reprend alors la considération du règlement concernant le chemin de fer à passagers de la cité de Montréal, et la motion de M^r l'Échevin Holland en amendement "que la section 34 dudit règlement soit biffée et remplacée par la section 27 du règlement passé en 1883," étant mise aux voix:

Le Conseil se divise,

Oui: Sturd, Stevenson, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jeannotte, 7

Non: Gray, Lansey, Favell, Gauthier, Rolland, Roy,
Mount, Beausoleil, Dubuc, Robert, J.C. Wilson,
Beauchamp, Laurent, Grenier. 14

ainsi il est résolu dans la négative.

Sur motion de M^r l'Échevin Grenier
secondé par M^r l'Échevin Donovan

Le Conseil s'ajourne
J. Maudry
Maire

Special Meeting

Monday, 26 January 1885

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty sixth day of January, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

1. To determine which of the three aldermen of the Hochelaga ward shall go out of office this year.
2. To name the aldermen to preside at the nomination of candidates for mayor and aldermen in the several wards of this city, on the 16th day of February next and to fix the places where such nomination shall be held.

BY-LAW.

3. For the 3rd reading of a By-law concerning the Montreal City Passenger Railway.

MOTIONS.

4. *Roy*—To amend By-Law No. 131 concerning Markets in reference to the distance between the markets and the private butcher's stalls.
5. *Roy*—To accept all streets or part of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of encumbrance or indebtedness.
6. *Roy*—To amend the City Charter in reference to the constitution of the Council.
7. *Holland*—For a by-law to regulate the storage and sale of animals for food purposes under certain restrictions.
8. *Tansey*—For a special Committee to consider the propriety of dividing the St-Ann's and St-Antoine Wards into three separate wards,

REPORTS

9. *Markets*—Concerning the driving of horned cattle through the streets of the city.
10. *Finance and Health*—For an appropriation for an additional Meat Inspector.
11. *Finance*—Recommending unfavorably on the petitions of the Grey Nuns to be relieved from the special assessment for the widening of Common street.
12. *Roads*—To erase lines for the proposed widening of St. Michael's lane from the homologated plan of the St-Antoine ward.
13. *Health*—For a by-law prohibiting the disturbing of receptacles for house offals, etc.

MOTIONS.

14. *Mount*—That no money be paid in future to any employee of the Corporation for extra work done during working hours, etc.
15. *Jeannotte*—To notify the Montreal City Passenger R.R. Co'y that on account of the non-fulfilment of their charter the city will, at the expiration of the year acquire the capital and plant of the Company.

Assemblée spéciale

Lundi, 26 Janvier 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le Maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil, à l'Hotel de ville, Lundi, le vingt sixième jour de Janvier, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

1. Pour déterminer lequel des trois échevins du quartier Hochelaga doit sortir de charge cette année.
2. Pour nommer les échevins qui doivent présider à la nomination des candidats pour maire et échevins pour les différents quartiers de cette cité le 16 Février prochain, et pour fixer les endroits où se tiendra la dite nomination.

REGLEMENT.

3. Pour la 3me lecture d'un règlement concernant le Chemin de Fer à Passagers de la Cité de Montréal.

MOTIONS.

4. *Roy*—Pour amender le règlement No. 131, concernant les marchés en ce qui regarde la distance entre les marchés et les étaux privés de bouchers.
5. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou partie de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges ou redevances.
6. *Roy*—Pour amender la charte de la cité, concernant la constitution du conseil.
7. *Holland*—Pour un règlement concernant l'emmagasinage et la vente des animaux pour des fins alimentaires sous certaines restrictions.
8. *Tansey*—Pour un comité spécial et considérer l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.

RAPPORTS.

9. *Marchés*—Concernant la manière de conduire les bêtes-à-cornes dans les rues.
10. *Finances et Santé*—Pour une allocation pour un quatrième inspecteur des viandes.
11. *Finances*—Sur la requête des Sœurs Grises pour être exemptes de payer leur part de la cotisation pour l'élargissement de la rue Commune.
12. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St-Antoine les lignes projetées pour l'élargissement de la ruelle St-Michel.
13. *Santé*—Pour un règlement concernant les vaisseaux contenant les déchets de maison, etc.

MOTIONS.

14. *Mount*—Que les employés ne reçoivent plus à l'avenir aucune compensation pour ouvrages extra faits pendant les heures de travail.
15. *Jeannotte*—Pour notifier la Cie. des chars urbains qu'en raison du non accomplissement des conditions de sa charte, la ville, à l'expiration de l'année s'appropriera le capital et le matériel de la compagnie.

Monday, 26 January 1885

16. *Fairbairn*—To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace Rink on Dorchester street.
17. *Beausoleil*—To instruct the Market Committee to comply with section 93 of by-law No 131 concerning Markets.
18. *Archibald*—To make the tenure of office for aldermen annual instead of triennial as at present, and to amend the City Charter accordingly.
19. *Archibald*—To amend the City Charter by providing that when the day fixed for the election of Mayor or Aldermen shall fall on a Saturday, the election shall be held on the next following juridical day.
20. *Fairbairn*—To make certain amendments to section 28 of By-Law No. 48 concerning streets.

REPORTS.

21. *Markets*—To appoint B. S. Howell, clerk of the St-Anns' Market.
22. *Finance*—To appoint T. J. Potter the city's auctioneer.
23. *Markets*—To appropriate certain streets for market purposes.
24. *Health*—On the proposed amendments to By-law No. 107.
25. *Roads*—On the application of the municipality of St. Cunegonde to connect with the city sewers.
26. *Roads*—That the names of certain streets in the Hochelaga Ward be changed.

MOTIONS.

27. *Tansey*—On the expediency of providing a new road to the Côte-des-Neiges Cemetery.
28. *Beausoleil*—To ratify by-law No. 27 passed by the Council of the town of St-Jean-Baptiste on the 27th October last to annex its territory to the City of Montreal.
29. *Jeannotte*—To memorialize the federal government in favor of a line of railway between Montreal and Quebec to connect with the Intercolonial railway.
30. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the City Clerk's office.
31. *Stevenson*—To reconsider the resolution adopted at the meeting of the 24th November last, instructing the Health Committee to report upon the reorganization of the Department, etc.
32. *Fairbairn*—For the annual election of all the members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
33. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than one year be submitted to the vote of the municipal electors.
34. *Grenier*—That the Light Committee be requested to enquire and report upon the expediency of lighting the streets of this city by electricity.
35. *Robert*—To reconsider resolution adopted on the 15th September last concerning the purchase of abattoirs, the city limiting itself to acquiring the necessary ground at or near the abattoirs for cattle markets.

REPORTS.

36. *Parks and Ferries*—For leave to grant to the Richelieu and Ontario Navigation Company the contract of the Island ferry.
37. *Health*—To vary certain item of their appropriation.
38. *Fire*—On petition for leave to erect steam engines and to open wood yards.
39. *Markets*—To abolish the distance of 500 yards for private stalls in so far as the St-James and Papineau markets are concerned.
40. *Markets*—That vacant stalls in the markets be offered to competition.

Present

His Worship the Mayor

The Hon. J. L. Beaudry

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beauchamp, Robert, Morney, Holland, Dubuc, Rainville,
Beausoleil, Roy, Gervais, Atwood, Meshaw, Préfontaine,
Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Tansey, Gray.

Lundi, 26 Janvier 1885

16. *Fairbairn*—Pour donner instruction au Comité du Feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink" rue Dorchester.
17. *Beausoleil*—Pour donner instruction au Comité des Marchés de se conformer à la clause 93 du règlement No. 131, concernant les marchés.
18. *Archibald*—Pour que le terme d'office des échevins soit limité à une année au lieu de trois ans comme à présent, et pour amender la charte en conséquence.
19. *Archibald*—Pour amender la charte de la cité de façon à pourvoir que lorsque le jour fixé pour l'élection du maire ou des échevins tombe le samedi, l'élection ait lieu le premier jour juridique suivant.
20. *Fairbairn*—Pour amender la section 28 du règlement No. 48 concernant les rues.

RAPPORTS

21. *Marchés*—Pour nommer B. S. Howell, clerk du marché Ste-Anne.
22. *Finances*—Pour nommer Tho. J. Potter, encanteur de la cité.
23. *Marchés*—Pour approprier certaines rues pour des fins de marchés.
24. *Santé*—Sur les amendements projetés au Règlement No. 107.
25. *Chemins*—Sur la demande de la municipalité de Ste-Cunégonde pour relier leurs égouts à ceux de la cité de Montréal.
26. *Chemins*—Pour changer les noms de certaines rues dans le Quartier Hochelaga.

MOTIONS

27. *Tansey*—Sur l'opportunité d'ouvrir un nouveau chemin pour parvenir au Cimetière de la Côte-des-Neiges.
28. *Beausoleil*—Pour ratifier le règlement No. 27 passé par le Conseil de la ville St-Jean-Baptiste le 27 Octobre dernier aux fins d'annexer son territoire à la Cité de Montréal.
29. *Jeannotte*—Pour pétitionner le gouvernement fédéral en faveur d'une ligne de chemin de fer entre Montréal et Québec se reliant avec le chemin de fer Intercolonial.
30. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochélagas soient déposés dans le bureau du greffier de la cité.
31. *Stevenson*—Pour reconsidérer la résolution adoptée à l'assemblée du 24 Novembre dernier, donnant instruction au comité de santé de faire rapport sur la réorganisation du département, etc.
32. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle de tous les membres du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
33. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année, devront être soumis au vote des électeurs municipaux.
34. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir à quelles conditions les rues de cette ville peuvent être éclairées à l'électricité et de faire rapport.
35. *Robert*—Pour reconsidérer la résolution adoptée le 15 septembre dernier concernant l'achat des abattoirs et pour que la cité se borne à acquérir le terrain nécessaire à ou près des abattoirs pour des marchés aux bestiaux.

RAPPORTS.

36. *Parcs et Traverses*—Pour accorder le contrat de la traverse de l'Île à la Compagnie du Richelieu et Ontario.
37. *Santé*—Pour permission de modifier l'emploi de certain item de son crédit.
38. *Feu*—Sur les requêtes pour engins à vapeur et cours à bois.
39. *Marchés*—Pour abolir la distance de 500 verges pour les étaux privés en tant que les marchés St-Jacques et Papineau sont concernés.
40. *Marchés*—Pour que les étaux vacants dans les marchés soient offerts à l'enchère.

Présents:

Sur l'honneur le Maire

M. Hon. J. L. Beaudry

Echevins: voir la liste ci-contre.

Monday, 26 January 1885

The minutes of the previous meeting were read and confirmed.

Petitions,

1. Of Butchers in the St Ann's Market, recommending Edward Barcelo to the position of clerk of said Market.

Laid on the table.

2. Of Carbers and proprietors of Hackney carriages for hire asking that their tariff be suspended during the Carnival week.

Referred to the Police Committee.

The City Clerk then read the following telegram from the Mayor of Port Arthur, Ont.

Port Arthur, Ont.
January 26th 1885 }

Accept congratulations of the auspicious event of the linking together by the electric wire through Canadian territory of the metropolitan city and seaport of the Dominion and Port Arthur, the silver gateway and future city and seaport of the Northwest.

(signed) James Connell, Mayor

Ordered

That the City Clerk receive instruction to acknowledge in suitable terms the receipt of said telegram.

Reports

1. From the Finance Committee, ^{concurring} in a report of the Health Committee to be authorized to keep three additional Sanitary

Lundi, 26 Janvier 1885

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & confirmées.

Pétitions

1. des bouchers du Marché Ste-Anne, recommandant la nomination de M. Edmond Barcelo, comme clerc dudit Marché.

déposés sur la table.

2. des Châhens et propriétaires des voitures de louage demandant que le tarif soit suspendu pendant la semaine du Carnaval.

Référés au Comité de Police.

Le greffier de la cité lut alors le télégramme suivant du Maire de Port Arthur, Ont.

Port Arthur, Ont. }
26 Janvier 1885 }

Voir ci-contre

(Signé) James Connell, Maire

Ordonne

que le greffier de la cité receive instruction d'accuser réception dudit télégramme en termes appropriés.

Rapports

1. Du Comité des Finances concourant dans un rapport du Comité de Santé pour être autorisé à retenir les services des trois

Monday, 26 January 1885

sanitary policemen.

for reports see page 271 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Fenner
Seconded by Alderman Mooney

Resolved That said reports be adopted.

2. From the Finance Committee on the request of the Market Committee on the letter of l'Union des abattoirs de Montreal for the establishment of cattle markets at the abattoirs.

for reports see page 273 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Fenner
Seconded by Alderman Beauchamp

Resolved That the report of the Market Committee, as amended by that of the Finance Committee, be adopted.

3. From the Road Committee to accept Versailles street from St James street to St Antoine street as a public street.

for report see page 276 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Laurent
Seconded by Alderman Hood

Resolved That said report be received and adopted.

4. From the same to grant permission to the Geo. Bishop Engraving and Printing Company to construct a bridge across Fortification Lane.

for report see page 274 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Laurent
Seconded by Alderman McShane

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 26 Janvier 1885

trois constables supplémentaires de la police sanitaire.

Sur motion de l'Échevin Fenner
secondé par l'Échevin Mooney

Résolu Que les dits rapports soient adoptés.

2. Du Comité des Finances sur le rapport du Comité des marchés relativement à la lettre de l'Union des abattoirs de Montréal pour l'établissement des marchés aux bestiaux aux abattoirs.

Sur motion de l'Échevin Fenner
secondé par l'Échevin Beauchamp

Résolu Que le rapport du Comité des marchés, tel qu'amendé par celui du Comité des Finances, soit adopté.

3. Du Comité des Chemins pour accepter la rue Versailles comme une rue publique, à partir de la rue St Jacques jusqu'à la rue St Antoine.

Sur motion de l'Échevin Laurent
secondé par l'Échevin Hood

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4. Du même pour accorder permission à la Compagnie de presse & d'imprimerie Geo. Bishop, de construire un pont au dessus de la rue des Fortifications.

Sur motion de l'Échevin Laurent
secondé par l'Échevin McShane

Résolu Que le dit rapport soit reçu & adopté.

Monday, 26 January 1885

5. From the same for a special appropriation of \$201. to cover the expenditure made by the City Surveyor in superintending the east end abattoir sewer.

Referred to the Finance Committee.

Alderman Grenier then moved
seconded by Alderman Laurent

and it was

Resolved

That whereas the City of Montreal on the 10th October 1874 obtained from the Federal Government a lease of the Logan's farm for 21 years on payments of a yearly rent of \$1000. for the first ten years and \$4000. for the last ten years;

Whereas the City has regularly paid said rent up to this day, and it is not desirable nor expedient in the opinion of this Council, that the City should pay so high a rent as \$4000. per annum for the last ten years of said lease,

Be it therefore Resolved That a memorial be sent to the Government praying that the City be relieved from its obligation to pay the said rent, and that instead thereof a nominal sum be fixed for the remaining term of said lease, and that failing #
Aldermen Grenier, Laurent and Stevenson be authorized to interview, if necessary, the members of the Government to secure the object in view.

Order of the day

The order of the day being read to determine which of the three aldermen of the Hochelaga Ward shall go out of office this year.

on

Lundi, 26 Janvier 1885

5. De même pour un crédit spécial de \$201. pour couvrir les déboursés encourus par l'inspecteur de la cité en rapport avec l'équipement de l'abattoir de l'est.

Référé au Comité des Finances.

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Laurent

Attendu que la cité de Montréal a, le 10 octobre 1874, obtenu du Gouvernement Fédéral un bail de la Ferme Logan pour 21 ans sur paiement d'un loyer annuel de \$1000. pour les premières dix années et de \$4000. pour les dix dernières années;

Attendu que la cité de Montréal a régulièrement payé le dit loyer jusqu'à cette date, et qu'il n'est pas désirable ni opportun, dans l'opinion de ce Conseil, de payer un loyer aussi élevé que \$4000. pour les dix dernières années dudit bail; qu'il soit en conséquence (qu'une requête soit envoyée au Gouvernement demandant que la cité soit déchargée de l'obligation de payer ledit loyer, et qu'en son lieu et place une somme nominale soit fixée pour les dernières années dudit loyer, et dans le cas où la dite réduction ne serait pas accordée, que ledit loyer soit discontinué.

Résolu

Résolu

Que les échevins Grenier, Laurent & Stevenson soient autorisés à s'aboucher avec les membres du Gouvernement, s'il est nécessaire, afin d'obtenir l'objet que l'on a en vue.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour déterminer lequel des trois échevins du Quartier Hochelaga doit sortir de charge cette année.

fin

Monday, 26 January 1885

On motion of Alderman Rainville
Seconded by Alderman Roy

Resolved

That the drawing of lots be made in a book
say "May's parliamentary practice" the lowest letter
being the one determining which of the three aldermen
will go out of office.

The drawing then took place when Alderman
Préfontaine drew letter W, Alderman Rolland letter
O, and Alderman Gauthier letter A.

Alderman Préfontaine was in consequence
declared to be the Alderman going out of office
this year for the Hochelaga Ward.

The order of the day being read to name the
Aldermen to preside at the nomination of candidates
for Mayor and Aldermen in the several wards of
this city, on the 16th day of February next and to
fix the places where such nomination shall be
held.

On motion of Alderman Genes
Seconded by Alderman Hood

Resolved

That the nomination of candidates for the office of Mayor
of the City and Aldermen for the several wards
hereof, be held in the open air, on Monday, the
16th February next, at the hour of ten o'clock in
the forenoon, at the places hereinafter mentioned, and
before the several Aldermen hereinafter named, viz:

For Mayor

At the west end of the City Hall, Alderman McShane

Lundi, 26 Janvier 1885

Sur motion de l'Échevin Rainville
Secondé par l'Échevin Roy

Résolu

Que le tirage au sort ait lieu dans un livre, savoir
"May's parliamentary practice", la lettre la plus basse
devant déterminer lequel des trois échevins doit sortir
de charge.

Le tirage au sort a alors lieu et l'Échevin Préfontaine
tire la lettre W, l'Échevin Rolland la lettre O et
l'Échevin Gauthier la lettre A.

L'Échevin Préfontaine est en conséquence déclaré
celui des échevins devant sortir de charge cette année
pour le quartier Hochelaga.

L'ordre du jour étant lu pour nommer les échevins
qui doivent presider à la nomination des candidats
pour Maire et échevins pour les différents quartiers de
cette cité le 16 février prochain, et pour fixer les endroits
où se tiendra la dite nomination.

Sur motion de l'Échevin Genes
secondé par l'Échevin Hood

Résolu

Que la nomination des candidats pour la charge de
Maire de la cité et pour celle d'échevins dans les différents
quartiers d'icelle se fera, en plein air, Lundi, le seizième
jour de Février prochain, à dix heures du matin, aux endroits
plus bas indiqués et en présence des différents échevins ci-
après nommés, savoir:

Mairie

à l'extrémité Ouest de l'Hôtel de ville, l'Échevin McShane

Monday, 26 January 1885

presiding.

For Aldermen

1. East Ward - at the weigh house, Bonsecours Market, Alderman Laurent presiding.
2. Centre Ward - at the north west corner of St Lambert Hill and St James street, Alderman Grenier presiding.
3. West Ward - at the centre of the north-west side of St Ann's Markets, Alderman Fanell presiding.
4. St Ann's Ward - at the corner of St Maurice street and Chabouilly square, Alderman Fairbairn presiding.
5. St Antoine Ward - at the north-west corner of St Radegonde street (now Victoria square) and Craig street, Alderman Lausey presiding.
6. St Lawrence Ward - at the Central Fire station, corner of Craig and Cheneville streets, Alderman Archibald presiding.
7. St Louis Ward - at the Fire and Police stations, corner of Ontario and German streets, Alderman J.C. Wilson presiding.
8. St James Ward - at the Vieux Cattle Market, Craig street, Alderman Rolland presiding.
9. St Mary's Ward - at the Papineau Market, Alderman Gauthier presiding.
10. Hochelaga Ward - at the Fire Station, Desery street, Alderman Roy presiding.

Lundi, 26 Janvier 1885

présidera.

Échevins

1. Quartier Est - à la pesée du Marché Bonsecours, - l'Échevin Laurent présidera.
2. Quartier Centre - à l'encroisement nord-ouest de la rue St Jacques et de la côte St Lambert, - l'Échevin Grenier présidera.
3. Quartier Ouest - Au centre du côté nord-ouest du Marché St Anne - l'Échevin Fanell présidera.
4. Quartier St Anne - à l'encroisement de la rue St Maurice et de la Place Chabouilly, - l'Échevin Fairbairn présidera.
5. Quartier St Antoine - à l'encroisement nord-ouest de la rue St Radegonde (maintenant carré Victoria) et de la rue Craig - l'Échevin Lausey présidera.
6. Quartier St Laurent - Au poste central du feu, coin des rues Craig et Cheneville, - l'Échevin Archibald présidera.
7. Quartier St Louis - Au poste du feu et de la Police, coin des rues Ontario et des Allemands, - l'Échevin J.C. Wilson présidera.
8. Quartier St Jacques - Au Marché aux bestiaux, rue Craig - l'Échevin Rolland présidera.
9. Quartier St Marie - Au Marché Papineau - l'Échevin Gauthier présidera.
10. Quartier Hochelaga - Au poste du feu, rue Desery, l'Échevin Roy présidera.

Monday, 26 January 1885

The order of the day being read to consider a report from the Health Committee for a by. law prohibiting the disturbing of receptacles for house offals, etc, for report see page 277 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Mooney seconded by Alderman Gray

Resolved That said report be adopted and that the City Attorney be instructed to prepare a by. law accordingly.

The order of the day being read to consider a request from the Parks & Ferries Committee to grant to the Richelieu and Ontario Navigation Company the contract of the Island Ferry.

for report see page 275 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Gauthier seconded by Alderman Roy

Resolved That said reports be adopted.
Alderman Shand dissenting.

Alderman Fairbairn then moved seconded by Alderman Parrell

That the 20th order of the day to consider a motion to make certain amendments to section 28 of by. law N^o 48 concerning streets, be now taken up.

The Council divided thereon:

Yeas = Gray, Parrell, Fairbairn, Shand, Holland, Mooney, Donovan, 7

Nays = Jansey, Gauthier, Rolland, Préfontaine, Meshane, Grier, Roy, Beausoleil, Dubuc, Robert, Beauchamp, Hood, Jeannotte, Laurent, Grenier. 15

so it passed in the negative.

The

Lundi, 26 Janvier 1885

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité de Santé pour un règlement concernant les vaineaux contenant les déchets de maison, etc

Sur motion de l'Échevin Mooney secondé par l'Échevin Gray

Résolu que ledit rapport soit adopté et que l'avis de la cité requise instruction de préparer un règlement en conséquence.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des Parcs & Traverses pour accorder le contrat de la traversée de l'île à la compagnie du Richelieu et Ontario.

Sur motion de l'Échevin Gauthier secondé par l'Échevin Roy

Résolu que ledit rapport soit adopté.
L'Échevin Shand dissident

L'Échevin Fairbairn alors propose secondé par l'Échevin Parrell

Que le 20th ordre du jour pour considérer une motion de l'Échevin Fairbairn pour amender la section 28 du règlement N^o 48 concernant les chemins soit maintenant pris en considération.

Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Parrell, Fairbairn, Shand, Holland, Mooney, Donovan, 7

Non: Jansey, Gauthier, Rolland, Préfontaine, Meshane, Grier, Roy, Beausoleil, Dubuc, Robert, Beauchamp, Hood, Jeannotte, Laurent, Grenier. 15

Ainsi il est résolu dans la négative.

Monday, 26 January 1885

The Council then resumed the consideration of the by-law concerning the Montreal City Passenger Railway.

When Alderman Hood moved in amendment
seconded by Alderman Gauthier
and it was

Resolved

That section 7 be amended by striking out all the words after the word "supervision" in the 5th line, and by substituting therefor the following "of the Road Committee and City Surveyor", and that section 30 be amended by inserting after the word "consent" in the 10th line the following "of the Road Committee and".

Alderman Laurent further moved in amendment
seconded by Alderman Hood

and it was

Resolved

That the fifth district in section one be amended so as to read as follows:

"Fifth District - Commencing at the City limits (north) at St Denis street; thence by St Denis and Craig streets to Cote street; thence by Craig and St Antoine streets to the City limits (west); or eastwards by St Denis, Craig and Notre Dame streets to the City limits (east) and vice versa;"

Alderman Beauchamp further moved in amendment
seconded by Alderman Fairbairn

That section 37 be amended by striking out all the words after the word "Company" in the 7th line, as far as the words "to connect" in the 8th line, and by replacing them by the following: "to Cote street by Craig street or any other street leading thereto, and to Place d'Armes by the rails of the first district, provided that double tracks

Lundi, 26 Janvier 1885

Le conseil reprend alors la consideration du reglement concernant le chemin de fer a passagers de la cite.

L'Echevin Hood propose alors en amendement a l'amendement, secondé par l'Echevin Gauthier et il est

Resolu

Que la section 7 soit amendée en retranchant tous les mots après le mot "surveillance" dans la 5^e ligne et en les remplaçant par les suivants: "du Comité des chemins et del'Inspecteur de la cite", et que la section 30 soit amendée en ajoutant après le mot "consentement" dans la 10^e ligne les suivants: "du Comité des chemins et"

Sur motion del'Echevin Laurent
secondé par l'Echevin Hood

il est

Resolu

Que le cinquieme district, section une, soit amendé de façon à se lire comme suit:

"Cinquieme district - Commencant aux limites nord de la cite à la rue St Denis; de là par les rues St Denis et Craig jusqu'à la rue Cote; de là par les rues Craig et St Antoine jusqu'aux limites ouest de la cite; ou vers l'est par les rues St Denis, Craig et Notre Dame jusqu'aux limites est de la cite et vice versa."

L'Echevin Beauchamp propose de plus en amendement secondé par l'Echevin Fairbairn

Que la section 37 soit amendée en retranchant tous les mots après le mot "actuelle" dans la 8^e ligne jusqu'au mot "afin de" dans la 9^e ligne et en les remplaçant par les suivants: "jusqu'à la rue Cote par la rue Craig ou toute autre rue y conduisant, et jusqu'à la place d'Armes par les rails du premier district, pourvu qu'une double voie soit posée

Monday, 26th January 1885

he laid in said streets, that they may not interfere with the running of the present company in order "

The Council divided on said amendment,
 Yeas: Gray, Fairbairn, Rolland, Sturd, Holland,
Mooney, Beauchamp, Jeannotte, 8
 Nays: Jansy, Gauthier, Préfontaine, Gériey, Roy,
Beausoleil, Dubuc, Robert, Donovan, Hood, Laurent,
Grenier. 12

so it passed in the negative.

Alderman Holland further moved in amendment
 seconded by Alderman Donovan

That section 35 be amended by striking out
 the word "subsequent" in the 14th line of said section.

The Council divided on said amendment,
 Yeas: Fairbairn, Sturd, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jeannotte, 7
 Nays: Gray, Jansy, Gauthier, Rolland, Préfontaine,
Gériey, Roy, Beausoleil, Dubuc, Robert,
Beauchamp, Laurent, Grenier, 13

so it passed in the negative.

Alderman Préfontaine then moved
 seconded by Alderman Gériey

That the Council do now adjourn till Monday, the
 2nd February next to continue the consideration of said
 by-law.

Which was lost on division

Failing

Lundi, 26 Janvier 1885

dans les dites rues pour ne pas nuire au service de la
 compagnie actuelle "

Le conseil se divise sur ledit amendement,
 Oui: Gray, Fairbairn, Rolland, Sturd, Holland,
Mooney, Beauchamp, Jeannotte. 8
 Non: Jansy, Gauthier, Préfontaine, Gériey, Roy,
Beausoleil, Dubuc, Robert, Donovan, Hood, Laurent,
Grenier. 12

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Holland propose de plus en amendement
 secondé par l'Échevin Donovan

Que la section 35 soit amendée en retranchant
 le mot "subséquent" dans la 15^e ligne de la dite section.

Le conseil se divise:
 Oui: Fairbairn, Sturd, Holland, Mooney, Donovan,
Hood, Jeannotte. 7
 Non: Gray, Jansy, Gauthier, Rolland, Préfontaine,
Gériey, Roy, Beausoleil, Dubuc, Robert,
Beauchamp, Laurent, Grenier. 13

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Préfontaine alors propose
 secondé par l'Échevin Gériey

Que le conseil s'ajourne à Lundi, le 2 février
 prochain, pour continuer la considération du dit
 règlement.

Perdue sur division

Faute

Monday, 26 January 1885

Failing the requisite number of members to form a quorum for by-laws, the Council took up

The order of the day No 5 to consider a motion from Alderman Roy to accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of encumbrance or indebtedness.

In motion of Alderman Roy
Seconded by Alderman Beausoleil

Resolved That the motion be referred to the City Attorney for his examination and report as to its legality.

Alderman Hood then moved
Seconded by Alderman Beauchamp

That the Council do now adjourn

Moved in amendment by Alderman Ripartaine
Seconded by Alderman Gray

That the Council do now adjourn to Monday next to continue the consideration of the Montreal City Passenger Railway by-law.

Which was carried on division and

The Council adjourned accordingly.

J. S. Beauchamp
Mayor

Lundi, 26 Janvier 1885

Faute d'un nombre suffisant de membres pour former un quorum, pour les réglemens, le Conseil

Prendre en considération le 5^e ordre du jour pour considérer une motion de l'Échevin Roy pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges ou redevances,

Sur motion de l'Échevin Roy
Secondé par l'Échevin Beausoleil

Résolu Que ladite motion soit référée à l'avocat de la cité pour l'examiner et faire rapport sur sa légalité.

L'Échevin Hood alors propose
Secondé par l'Échevin Beauchamp

Que le Conseil s'ajourne maintenant,

Proposé en amendement par l'Échevin Ripartaine
Secondé par l'Échevin Gray.

Que le conseil s'ajourne à lundi prochain, pour continuer la considération du règlement concernant la Compagnie des chemins à passagers de la cité.
Cette motion est adoptée sur division et

Le Conseil s'ajourne en conséquence

J. S. Beauchamp
Maire

Monday, 2 February 1885

Adjourned special meeting

Agreeable to adjournment, the Council met in the Council Rooms of the City Hall on Monday, the second day of February, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon.

Present

His Worship the acting Mayor

Alderman Préfontaine, Engineer

Aldermen: Genier, Laurent, Jeannette, Hood, Donovan, Beauchamp, J.C. Wilson, Robert, Mooney, Holland, Dubuc, Stevenson, Beausoleil, Mount, Roy, Gérény, Stroud, McShane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Janscy, Berger, Archibald, Gray.

Submitted and read a letter from alderman Thomas Wilson, tendering his resignation as alderman for the East Ward.

On motion of alderman Genier
seconded by alderman Gray

Resolved That the resignation of alderman Thomas Wilson be accepted.

On motion of alderman Genier
seconded by alderman Holland

Resolved That alderman Gérény be appointed a member of the Board of Revisors in the place of alderman Thomas Wilson, whose resignation, as a member of this Council, has just now been accepted.

Submitted and read the following report from the
Health

Lundi, 2 février 1885

Assemblée spéciale ajournée

En conformité de l'ajournement, le conseil s'assemble dans la chambre du Conseil à l'Hôtel de ville, lundi, le deuxième jour de février, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi.

Présents

son Honneur le maire suppléant

l'Échevin Préfontaine, Ingénieur

Échevins: Genier, Laurent, Jeannette, Hood, Donovan, Beauchamp, J.C. Wilson, Robert, Mooney, Holland, Dubuc, Stevenson, Beausoleil, Mount, Roy, Gérény, Stroud, McShane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Janscy, Berger, Archibald, Gray.

Remise et lue une lettre de l'Échevin Thomas Wilson, offrant sa démission comme échevin pour le quartier Est.

Sur motion de l'Échevin Genier
secondé par l'Échevin Gray

Résolu Que la démission de l'Échevin Thomas Wilson soit acceptée.

Sur motion de l'Échevin Genier
secondé par l'Échevin Holland

Résolu Que l'Échevin Gérény soit nommé membre du Bureau des Révisors à la place de l'Échevin Thomas Wilson, dont la démission, comme membre du conseil, vient d'être acceptée.

Remis et lu le rapport suivant du Comité de
Santé

Monday, 2^d February 1885

Health Committee recommending the acceptance of Mr Wm Mann's tender for contract for removal and carbonization of night-soil.

Referred to the Finance Committee.

Ordered That the 4th order of the day be discharged.

The order of the day being read to consider a motion from Alderman Roy to amend the City Charter in reference to the constitution of the Council.

Alderman Roy moved
seconded by Alderman Fairbairn

That the City Attorney be instructed to prepare an amendment to the City Charter to the effect that the City Council be composed of three members for each ward, one to be elected by the proprietors only and the two others by the householders as tenants of a dwelling house of the assessed yearly value of thirty dollars or upwards; the members elected by the proprietors to constitute the Finance Committee, who alone shall have the control of the City finances; the three members for each ward shall constitute the Council for the general administration of the affairs of the City & the payment of taxes not to be required as a qualification for voters.

Moved in amendment by Alderman Genies
seconded by Alderman Jeannotte

That the motion of Alderman Roy be referred to the Board

Lundi, 2 février 1885

Saute' recommandant d'accepter la soumission de Mr Mann pour l'enlèvement et l'incinération des vidanges.

Référé au Comité des Finances.

Ordonné que le 4^e ordre du jour soit déchargé.

L'ordre du jour étant lu pour considérer une motion de l'Échevin Roy pour amender la charte de la cité concernant la constitution du Conseil.

L'Échevin Roy propose
secondé par l'Échevin Fairbairn

Que l'avocat de la cité reçoive instruction de préparer un amendement à la charte de la cité à l'effet que le Conseil de la cité soit composé de trois membres par quartier, dont l'un sera élu par les propriétaires seulement et les deux autres par les tenants feu et lieu comme locataires d'une maison parée au rôle à la valeur annuelle de trente piastres ou plus; les membres élus par les propriétaires devant former le Comité des Finances, et auront seuls le contrôle des Finances de la cité; les trois membres de chaque quartier formeront le Conseil pour l'administration générale des affaires de la cité et le paiement des taxes ne devant pas être nécessaire pour qualifier les électeurs.

Proposé en amendement par l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Jeannotte

Que la motion de l'Échevin Roy soit référée au Bureau

Monday, 2^d February 1885

Board of chairmen on amendments.

And the question being put on the amendment
it was carried and

Resolved accordingly.

The order of the day being read to consider a
report from the Fire Committee on petitions for leave
to erect steam engines and to open wood yards,
the following report was brought up and read,

for report see page 277 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Hood
seconded by Alderman Gauthier

Resolved

That said report be adopted with the exception
of Mm. Le Noël & Cie's application for a steam
engine at n^o 383, Ontario street, which is left over
for further consideration.

The Council then resumed the consideration of the
by-law concerning the Montreal City Passenger Railway,
Alderman Stroud in the chair.

Alderman Holland then moved in amendments
seconded by Alderman Donovan

That section 35 be amended by striking out the
words "the said railway and of" in the 8th line of said
section.

The Council divided:

Yeas: Fairbairn, McShane, Holland, Mooney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, 7

Nays: Gray, Archibald, Berger, Lansey, Farrell, Gauthier,
Rolland, Préfontaine, Gérièrey, Roy, Beausoleil, Stevenson,
Dubuc, Robert, Beauchamp, Jearnette, Laurent, Genies, 18

Lundi, 2^e février 1885

Bureau des Présidents sur les amendements.

Ledit amendement étant mis aux voix:

il est ad

Résolu

dans l'affirmative.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un
rapport du Comité du feu sur les demandes pour
permission d'ériger des engins à vapeur et d'ouvrir des cours
à bois, le rapport suivant est présenté et lu.

Sur motion de l'échevin Hood

secondé par l'échevin Gauthier

Résolu

que ledit rapport soit adopté, à l'exception de la
demande de Mm. Le Noël & Cie, pour un engin à vapeur
au n^o 383, rue Ontario, laquelle est renvoyée pour être
considérée plus tard.

Le Conseil reprend alors la considération du règlement
concernant le chemin de fer à passages de la cité,
l'échevin Stroud au fauteuil.

L'échevin Holland propose alors en amendement
secondé par l'échevin Donovan

que la section 35 soit amendée en retranchant
les mots "la dite voie ferrée, ainsi que" dans la 8^e ligne
de ladite section.

Le Conseil se divise:

Oui: Fairbairn, McShane, Holland, Mooney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, 7

Non: Gray, Archibald, Berger, Lansey, Farrell, Gauthier,
Rolland, Préfontaine, Gérièrey, Roy, Beausoleil, Stevenson,
Dubuc, Robert, Beauchamp, Jearnette, Laurent, Genies, 18

Monday, 2^e February 1885

so it passed in the negative.

Alderman Donovan further moved in amendment
seconded by Alderman Holland

That section 35 be amended by striking out after
the word "arbitration" the following: "together with an
additional ten per cent thereon".

The Council divided thereon:

Yeas = Gray, Archibald, Lausey, Farrell, Fairbairn,
Holland, McShane, Roy, Stevenson, Holland, Mooney,
Robert, J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan, Hood,
Jeanette, 17

Nays = Berge, Gauthier, Préfontaine, Ginierey, Beausoleil,
Dubuc, Laurent, Genier. 8

so it was carried and

Resolved Accordingly.

Alderman Beausoleil further moved in amendment
seconded by Alderman Roy

and it was

Resolved That section first be amended by adding at the
end of the fourth, seventh and eighth districts the
words "and vice versa".

Alderman Lausey further moved in amendment
seconded by Alderman Donovan

and it was

Resolved That section first be amended by striking out the
words "the Post Office" in the 2^e line of the 6^e district
and by substituting therefor the following "St Lambert
street" and by adding after the "provided" in the 6^e line
of said district the following "a connection going east and
west be given to this district at this junction at one fare
each way, provided also".

Lundi, 2^e février 1885

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Donovan propose de plus en amendement
secondé par l'Échevin Holland

Que la section 35 soit amendée en retranchant après
le mot "arbitrage" les mots suivants "et dix pour cent
en sus sur la valeur ainsi estimée"

Le Conseil se divise:

Oui: Gray, Archibald, Lausey, Farrell, Fairbairn,
Holland, McShane, Roy, Stevenson, Holland, Mooney,
Robert, J.C. Wilson, Beauchamp, Donovan, Hood,
Jeanette. 17

Non: Berge, Gauthier, Préfontaine, Ginierey, Beausoleil,
Dubuc, Laurent, Genier, 8

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

L'Échevin Beausoleil propose de plus en amendement
secondé par l'Échevin Roy

et il est

Résolu Que la première section soit amendée en ajoutant
à la fin des quatrième, septième et huitième
districts les mots "et vice versa"

L'Échevin Lausey propose de plus en amendement
secondé par l'Échevin Donovan

et il est

Résolu Que la première section soit amendée en retran-
chant les mots "du Bureau de Poste" dans la 2^e ligne
du 6^e district et en leur substituant les suivants:
"de la rue St Lambert" et en ajoutant après le mot
"fouron" dans la 6^e ligne du dit district les suivants:
"qu'une correspondance pour l'est et l'ouest soit établie pour
ce district à cet endroit et à un seul prix des deux côtés: fouron aussi"

Monday, 2^e February 1885

Alderman Stevenson dissenting.

Alderman Donovan further moved in amendment
seconded by Alderman Jaussey

That section first be amended by striking out the
word "Chaboillez" wherever it occurs in the first district
and substituting therefor the word "McGill".

The Council divided:

Yeas: Archibald, Jaussey, Farrell, McShane, Gérény,
Mount, Beausoleil, Holland, Mowney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, Jeannotte, 13

Nays: Gray, Berger, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Roy, Stevenson, Dubuc, Robert, Beau-
champ, Laurent, Genier, 13

The votes being equally divided,
The President gave his casting vote in favor of the
motion,
so it was carried and
Accordingly.

Resolved

Alderman Beausoleil then moved
seconded by Alderman Gérény

That Alderman Donovan's motion to amend
section 35 so as to do away with the ten per cent,
just now adopted, be reconsidered.

And a discussion arising

Alderman Fairbairn moved
seconded by Alderman Holland

That the Council do now adjourn
which was lost on division.

Lundi, 2^e février 1885

M^r Echevin Stevenson dissident

M^r Echevin Donovan propose de plus en amendement
secondé par M^r Echevin Jaussey

Que la première section soit amendée en retranchant
le mot "Chaboillez" partout où il se rencontre dans
ledit district et en le remplaçant par le mot "McGill".

Le Conseil se divise:

Oui: Archibald, Jaussey, Farrell, McShane, Gérény,
Mount, Beausoleil, Holland, Mowney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, Jeannotte, 13

Non: Gray, Berger, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Roy, Stevenson, Dubuc, Robert,
Beauchamp, Laurent, Genier, 13

Les votes étant également divisés,
Le Président donne son vote prépondérant en faveur
de la motion,
ainsi il est
dans l'affirmative.

Résolu

M^r Echevin Beausoleil alors propose
secondé par M^r Echevin Gérény

Que la motion de M^r Echevin Donovan pour
amender la section 35 de façon à faire disparaître
les dix pour cent, la quelle vient d'être adoptée, soit main-
tenant reconsidérée.

Et un débat s'ensuisant

M^r Echevin Fairbairn propose
secondé par M^r Echevin Holland

Que le Conseil s'ajourne maintenant
Perdue sur division.

Monday, 2^d February 1885

The question being then put on Alderman
Beausoleil's motion,

The Council divided:

Yeas: Berge, Gauthier, Rolland, Préfontaine, Girécy,
Roy, Mount, Beausoleil, Dubuc, Robert, Beauchamp,
Jeannotte, Laurent, Genies 14

Nays: Gray, Archibald, Faussey, Farrell, Fairbairn,
Meshane, Stevenson, Holland, Mooney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood. 12

so it was carried and
accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Jeannotte

The Council adjourned

J. Beaudry
Mayor

Lundi, 2 février 1885

La motion de l'échevin Beausoleil étant mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Berge, Gauthier, Rolland, Préfontaine, Girécy,
Roy, Mount, Beausoleil, Dubuc, Robert, Beauchamp,
Jeannotte, Laurent, Genies. 14

Non: Gray, Archibald, Faussey, Farrell, Fairbairn,
Meshane, Stevenson, Holland, Mooney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, 12

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Genies
secondé par l'échevin Jeannotte

Le Conseil s'ajourne

J. Beaudry
Maire

Monthly meeting

Monday, 9th February 1885

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal for the month of February, was held pursuant to notice in the Council room of the City Hall, on Monday, the ninth day of February, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

BY-LAW.

1. For the 3rd reading of a By-law concerning the Montreal City Passenger Railway.

MOTIONS.

2. *Holland*—For a by-law to regulate the storage and sale of animals for food purposes under certain restrictions.
3. *Tansey*—For a special Committee to consider the propriety of dividing the St-Ann's and St-Antoine Wards into three separate wards,

REPORTS

4. *Markets*—Concerning the driving of horned cattle through the streets of the city.
5. *Finance and Health*—For an appropriation for an additional Meat Inspector.
6. *Finance*—Recommending unfavorably on the petitions of the Grey Nuns to be relieved from the special assessment for the widening of Common street
7. *Roads*—To erase lines for the proposed widening of St. Michael's lane from the homologated plan of the St-Antoine ward.

MOTIONS.

8. *Mount*—That no money be paid in future to any employee of the Corporation for extra work done during working hours, etc.
9. *Jeannotte*—To notify the Montreal City Passenger R.R. Co'y that on account of the non-fulfilment of their charter the city will, at the expiration of the year acquire the capital and plant of the Company.
10. *Fairbairn*—To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace Rink on Dorchester street.
11. *Beausoleil*—To instruct the Market Committee to comply with section 93 of by-law No 131 concerning Markets.
12. *Archibald*—To make the tenure of office for aldermen annual instead of triennial as at present, and to amend the City Charter accordingly.
13. *Archibald*—To amend the City Charter by providing that when the day fixed for the election of Mayor or Aldermen shall fall on a Saturday, the election shall be held on the next following juridicial day.
14. *Fairbairn*—To make certain amendments to section 28 of By-Law No. 48 concerning streets.

REPORTS.

15. *Markets*—To appoint B. S. Howell, clerk of the St-Ann's Market.
16. *Finance*—To appoint T. J. Potter the city's auctioneer.
17. *Markets*—To appropriate certain streets for market purposes.
18. *Health*—On the proposed amendments to By-law No. 107.

Assemblée mensuelle

Lundi, 9 février 1885

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal pour le mois de Février, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le neuvième jour de Février, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

REGLEMENT.

1. Pour la 3me lecture d'un règlement concernant le Chemin de Fer à Passagers de la Cité de Montréal.

MOTIONS.

2. *Holland*—Pour un règlement concernant l'emmagasinage et la vente des animaux pour des fins alimentaires sous certaines restrictions.
3. *Tansey*—Pour un comité spécial et considérer l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.

RAPPORTS.

4. *Marchés*—Concernant la manière de conduire les bêtes-à-cornes dans les rues.
5. *Finances et Santé*—Pour une allocation pour un quatrième inspecteur des viandes.
6. *Finances*—Sur la requête des Sœurs Grises pour être exemptes de payer leur part de la cotisation pour l'élargissement de la rue Commune.
7. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St-Antoine les lignes projetées pour l'élargissement de la ruelle St-Michel.

MOTIONS.

8. *Mount*—Que les employés ne reçoivent plus à l'avenir aucune compensation pour ouvrages extra faits pendant les heures de travail.
9. *Jeannotte*—Pour notifier la Cie. des chars urbains qu'en raison du non accomplissement des conditions de sa charte, la ville, à l'expiration de l'année s'appropriera le capital et le matériel de la compagnie.
10. *Fairbairn*—Pour donner instruction au Comité du Feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink" rue Dorchester.
11. *Beausoleil*—Pour donner instruction au Comité des Marchés de se conformer à la clause 93 du règlement No. 131, concernant les marchés.
12. *Archibald*—Pour que le terme d'office des échevins soit limité à une année au lieu de trois ans comme à présent, et pour amender la charte en conséquence
13. *Archibald*—Pour amender la charte de la cité de façon à pourvoir que lorsque le jour fixé pour l'élection du maire ou des échevins tombe le samedi, l'élection ait lieu le premier jour juridique suivant.
14. *Fairbairn*—Pour amender la section 28 du règlement No. 48 concernant les rues.

RAPPORTS

15. *Marchés*—Pour nommer B. S. Howell, clerc du marché Ste-Anne.
16. *Finances*—Pour nommer Tho. J. Potter, encanteur de la cité.
17. *Marchés*—Pour approprier certaines rues pour des fins de marchés.
18. *Santé*—Sur les amendements projetés au Règlement No. 107.

Monday, 9 February 1885

19. *Roads*.—On the application of the municipality of St. Cunegonde to connect with the city sewers.
20. *Roads*.—That the names of certain streets in the Hochelaga Ward be changed.

MOTIONS.

21. *Tansey*.—On the expediency of providing a new road to the Côte-des-Neiges Cemetery.
22. *Beausoleil*.—To ratify by-law No. 27 passed by the Council of the town of St-Jean-Baptiste on the 27th October last to annex its territory to the City of Montreal.
23. *Jeannotte*.—To memorialize the federal government in favor of a line of railway between Montreal and Quebec to connect with the Intercolonial railway.
24. *Préfontaine*.—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the City Clerk's office.
25. *Stevenson*.—To reconsider the resolution adopted at the meeting of the 24th November last, instructing the Health Committee to report upon the reorganization of the Department, etc.
26. *Fairbairn*.—For the annual election of all the members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
27. *Fairbairn*.—That all contracts made for a longer period than one year be submitted to the vote of the municipal electors.
28. *Grenier*.—That the Light Committee be requested to enquire and report upon the expediency of lighting the streets of this city by electricity.
29. *Robert*.—To reconsider resolution adopted on the 15th September last concerning the purchase of abattoirs, the city limiting itself to acquiring the necessary ground at or near the abattoirs for cattle markets.

REPORTS.

30. *Health*.—To vary certain item of their appropriation.
31. *Markets*.—To abolish the distance of 500 yards for private stalls in so far as the St-James and Papineau markets are concerned.
32. *Markets*.—That vacant stalls in the markets be offered to competition.

Present

His Worship the Mayor
The Hon. J. H. Beaudry

Aldermen: Grenier, Laurent, Hood, Donovan, Beauchamp,
J. C. Wilson, Robert, Mooney, Holland, Dubuc, Rainville,
Stevenson, Beausoleil, Mount, Rey, Guérecy, Strond,
McShane, Préfontaine, Rolland, Gauthier, Fairbairn,
Parrell, Tansey, Berger, Archibald, Gray.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of James Patterson, transmitting extract of minutes of the Montreal Presbytery of the Presbyterian Church in re the Sabbath desecration.

Lundi, 9 février 1885

29. *Chemins*.—Sur la demande de la municipalité de Ste-Cunégonde pour relier leurs égouts à ceux de la cité de Montréal.
20. *Chemins*.—Pour changer les noms de certaines rues dans le Quartier Hochelaga.

MOTIONS.

21. *Tansey*.—Sur l'opportunité d'ouvrir un nouveau chemin pour parvenir au Cimetière de la Côte-des-Neiges.
22. *Beausoleil*.—Pour ratifier le règlement No. 27 passé par le Conseil de la ville St-Jean-Baptiste le 27 Octobre dernier aux fins d'annexer son territoire à la Cité de Montréal.
23. *Jeannotte*.—Pour pétitionner le gouvernement fédéral en faveur d'une ligne de chemin de fer entre Montréal et Québec se reliant avec le chemin de fer Intercolonial.
24. *Préfontaine*.—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du greffier de la cité.
25. *Stevenson*.—Pour reconsidérer la résolution adoptée à l'assemblée du 24 Novembre dernier, donnant instruction au comité de santé de faire rapport sur la réorganisation du département, etc.
26. *Fairbairn*.—Pour l'élection annuelle de tous les membres du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
27. *Fairbairn*.—Que tous les contrats faits pour plus d'une année, devront être soumis au vote des électeurs municipaux.
28. *Grenier*.—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir à quelles conditions les rues de cette ville peuvent être éclairées à l'électricité et de faire rapport.
29. *Robert*.—Pour reconsidérer la résolution adoptée le 15 septembre dernier concernant l'achat des abattoirs et pour que la cité se borne à acquérir le terrain nécessaire à ou près des abattoirs pour des marchés aux bestiaux.

RAPPORTS.

30. *Santé*.—Pour permission de modifier l'emploi de certain item de son crédit.
31. *Marchés*.—Pour abolir la distance de 500 verges pour les étaux privés en tant que les marchés St-Jacques et Papineau sont concernés.
32. *Marchés*.—Pour que les étaux vacants dans les marchés soient offerts à l'enchère.

Présents

son Honneur le Maire
l'Honorable J. H. Beaudry

Excusés :

voir ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & confirmées.

Pétitions

1. de James Patterson transmettant extrait des minutes du "Montreal Presbytery of the Presbyterian Church" concernant l'observance du Dimanche.

Monday, 9 February 1885

2. Of R. H. Kilby, in Mrs Kilby behalf, sued and condemned in the Recorder's Court, asking that the Recorder do annul his judgment on the ground that it was rendered on evidence not in accordance with facts.

Referred to the Police Committee.

3. Of newspapers "The Times" and "La Presse" to be placed on the list of the newspapers receiving the City's patronage.

Referred to the City Hall Committee.

4. Of the following persons for leave to erect steam engines, viz:

- (1) Bennett & Co, at n° 453 St Paul street,
- (2) A. Hellman, at n° 210 Craig street,

5. Of the following persons for leave to open woodyards, viz:

- (1) Of Joseph Gareau, at corner of Aqueduct & St James streets
- (2) Jos. Langlois, at corner of Amherst & Craig streets
- (3) Patenaude & Mathieu, at n° 352 Craig street

Referred to the Fire Committee

6. Of Butchers favoring the proposed erection of abattoirs near the north west end of the Victoria Bridge.

Referred to the Market Committee.

7. His worship the Mayor submitted the following document:

for documents see page 282 of Vol. 1 of reports

8. Submitted and read a letter from Alderman Armand Prevost tendering his resignation as Alderman for the

Lundi, 9 février 1885

2. De R. H. Kilby de la part de Madame Kilby, poursuivie et condamnée par le Recorder, et demandant que le Recorder soit prié d'annuler son jugement parce qu'il a été rendu contrairement au témoignage donné.

Référé au Comité de Police.

3. Des journaux "The Times" et "La Presse" pour être mis sur la liste des journaux recevant les annonces de la Corporation.

Référées au Comité de l'Hotel de Ville.

4. Des personnes suivantes pour permission d'ériger des machines à vapeur, savoir:

- (1) Bennett & Co, au n° 453 rue St Paul
- (2) A. Hellman, au n° 210 rue Craig.

5. Des personnes suivantes pour permission d'ouvrir des cours à bois, savoir:

- (1) Joseph Gareau, au coin des rues Aqueduc et St Jacques
- (2) Joseph Langlois, au coin des rues Amherst & Craig
- (3) Patenaude & Mathieu, au n° 352 rue Craig.

Référées au Comité du feu.

6. Des bouchers en faveur de l'érection d'abattoirs près de la partie Ouest du Pont Victoria.

Référé au Comité des marchés.

7. De son Honneur le Maire soumettant le document suivant.

Pour le document voir page 282 du Vol. 1 des rapports

8. Soumise et lue une lettre de l'échevin Armand Prevost donnant sa démission comme échevin pour le quartier Est.

Monday, 9th February 1885

East ward.

On motion of alderman Grenier
seconded by Alderman Laurent

Resolved That the resignation of alderman Armand
Pévoit be accepted.

9. Submitted the financial Report of the Roman
Catholic School Commissioners of the City of
Montreal for the year 1883-84

To be filed of record.

Reports

1. Of the Fire Committee for leave to grant to
S. Robertson the privilege of keeping a skating
rink on certain conditions
2. Of the Road Committee recommending that an
amendment be asked at the next session of the
Legislature in re St Stephen's Church.
3. Of the Health & Finance Committees for the
removal and carbonization of the night-soil.

Ordered That the consideration of the foregoing reports be
deferred till next meeting.

Order of the Day

The Council then resumed the consideration
of the by-law concerning the Montreal City Passenger
Railway.

Lundi, 9 février 1885

Sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Laurent

Résolu Que la démission de l'échevin Armand Pévoit
soit acceptée.

9. Annuaire le rapport financier des commissaires des écoles
catholiques de la cité de Montréal pour l'année scolaire
1883-84.

à déposer parmi les archives.

Rapports

1. Du Comité du feu pour permission d'accorder à S. Robertson
le privilège d'avoir un patinoire à certaines conditions.
2. Du Comité des chemins pour certains amendements
à la charte de la cité concernant l'Eglise St Etienne.
3. Des Comités de Finance et de Santé pour l'enlèvement
et l'incinération des vidanges.

Ordame' Que la considération des rapports susdits soit renvoyée
jusqu'à la prochaine assemblée.

Ordre du jour

Le conseil reprit alors la considération du règlement
concernant la Compagnie des chars à passagers de la cité
de Montréal.

Monday, 9 February 1885

Alderman Rainville then moved in amendment
seconded by Alderman Grenier

That section 36 be amended by striking out all the words after the word "pay" in the 5th line and by substituting in their stead the following: "An annual tax of five thousand dollars, said annual tax to be increased by one thousand dollars for each period of five years."

The Council divided thereon:

Yeas: Gray, Archibald, Gauthier, Rolland, Préfontaine,
Roy, Mount, Beausoleil, Rainville, Dubuc,
Robert, Beauchamp, Grenier, 13

Nays: Lansey, Fairbairn, McShane, Stroud,
Stevenson, Holland, Mooney, J.C. Wilson,
Donovan, Hood, 10

Resolved

so it was carried and
accordingly.

Alderman Archibald further moved in amendment
seconded by Alderman Holland

That section 35 be amended so as to read
as follows:

Sec. 35 - It is agreed between the Corporation and the Company that the present agreement for running the cars and other vehicles of the Company, shall extend over a period of twenty five years from the 12th September 1884; but at the expiration of said delay, the said contract shall be extended for another period of five years unless the Council shall have given six months' notice to the Company of its expiration at the date fixed; and at the

Lundi, 9 février 1885

L'Échevin Rainville a alors proposé en amendement
secondé par l'Échevin Grenier

Que la section 36 soit amendée en biffant tous les mots après le mot "payer" dans la quatrième ligne et en leur substituant les suivants: "une telle taxe annuelle de cinq mille piastres, ladite taxe annuelle devant être augmentée de mille piastres pour chaque période de cinq années."

Le Conseil se divisa :

Oui: Gray, Archibald, Gauthier, Rolland, Préfontaine,
Roy, Mount, Beausoleil, Rainville, Dubuc, Robert,
Beauchamp, Grenier 13

Non: Lansey, Fairbairn, McShane, Stroud, Stevenson,
Holland, Mooney, J.C. Wilson, Donovan, Hood, 10

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative

L'Échevin Archibald propose de plus en amendement
secondé par l'Échevin Holland

Que la section 35 soit amendée de façon à se
lire comme suit:

Sec. 35 - Il est convenu entre la municipalité et la Compagnie que la présente convention pour le service des chars ou autres voitures de la Compagnie, se continuera pendant une période de vingt cinq ans, à partir du 12 Septembre 1884; mais à l'expiration dudit délai, ledit contrat sera continué pour une autre période de cinq ans, à moins que le conseil donne à la Compagnie l'avis de six mois à l'expiration du délai fixé; et à l'expiration de chaque période subséquente,

Monday, 9th February 1885

expiration of each subsequent period of five years, the said contract shall be extended for another period of five years unless such notice of six months shall be given before the expiration of said several periods; provided that at the expiration of the contract at any such period, the Council shall have the right to assume the ownership of the said railway and of all its real estate, appurtenances, plant, horses and vehicles belonging to the Company, on payment of their value, to be determined by arbitration, together with an additional ten per cent thereon; provided further that the Council may, if they see fit, permit and authorize the construction and running of an elevated railway in any of the streets mentioned in this by-law.

And a debate arising

Alderman Stevenson moved
seconded by Alderman J.C. Wilson

That the Council do now adjourn

Alderman Préfontaine moved in amendment
seconded by Alderman Gauthier

That the Council do now adjourn till Friday, the 13th instant, at three o'clock p.m.

Which was carried on division and

The Council adjourned accordingly

M. Bourgeois
Mayor

Lundi, 9 février 1885

de cinq ans, le dit contrat sera continué pour autre période de cinq ans, à moins que ledit avis ne soit donné avant l'expiration desdites différentes périodes; pourvu qu'à l'expiration du contrat à chacune desdites périodes, le conseil ait le droit de s'approprier ladite voie ferrée, ainsi que les immeubles, appurtenances, le matériel, les chevaux et les voitures appartenant à la compagnie, en en payant la valeur qui sera estimée par arbitrage, et dix pour cent en sus sur la valeur ainsi estimée, pourvu aussi que le conseil puisse, s'il le juge à propos, permettre et autoriser la construction et le service d'une voie ferrée aérienne dans aucune des rues mentionnées dans ce règlement.

Et un débat s'ensuisant

M^r l'échevin Stevenson propose
secondé par l'échevin J.C. Wilson

Que le Conseil s'ajourne

M^r l'échevin Préfontaine propose en amendement
secondé par l'échevin Gauthier

Que le conseil s'ajourne à Vendredi, le 13 courant, à 3 heures de l'après-midi.
adopté sur division et

Le Conseil s'ajourne en conséquence

M. Bourgeois
Maire

Friday, 13th February 1885

Adjourned Monthly meeting

Agreeable to the adjournment, the Council met in the Council Room of the City Hall, on Friday the thirteenth day of February, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, for the consideration and disposal of the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present

His Worship the Mayor

The Hon. J. L. Beaudry

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan, Beauchamp, Mooney, Holland, Dubuc, Stevenson, Beausoleil, Mount, Roy, Strand, Préfontaine, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Lansey, Berger, Archibald, Gray.

The order of the day being read to consider a report from the Road Committee on the application of the municipality of St. Amégonde, to connect with the City's sewers, the following report was brought up and read.

for report see page 279 of Vol. 1 of reports
Alderman Laurent moved
seconded by Alderman Beausoleil

That said report be adopted and that a notarial deed to be signed by both parties be prepared accordingly.

Alderman Grenier moved in amendment
seconded by Alderman Donovan

That the report be amended by adding thereto the

Vendredi, 13 février 1885

Assemblée mensuelle ajournée

Conformément à l'ajournement, le conseil s'assemble dans la chambre du conseil, à l'Hotel de ville, vendredi, le treizième jour de février, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour la considération des affaires qui sont demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Présents:

son Honneur le Maire

l'Hon. J. L. Beaudry

Echevins:

Voir les noms ci-contre

L'Ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des chemins sur la demande de la municipalité de St. Amégonde pour relier leurs égouts avec ceux de la cité de Montréal, le rapport susdit est présenté et lu.

L'Echevin Laurent propose
secondé par l'Echevin Beausoleil

Que ledit rapport soit adopté et qu'un acte notarié soit préparé et signé par les deux parties.

L'Echevin Grenier propose en amendement
secondé par l'Echevin Donovan

Que le rapport soit amendé en y ajoutant le

Friday, 13th February 1885

following paragraphs:

"6: Should the capacity of the St Bonaventure street sewer hereafter prove insufficient, and the necessity arise to increase such capacity or to build a new sewer altogether, the said municipality of St Césaire shall be held to pay its proportion of the costs of the work to be executed."

And the question being put on said amendment it was carried and accordingly.

Resolved

Alderman Genier further moved in amendment seconded by Alderman Donovan

That the municipality of St Césaire be charged an interest of 6% per annum on the balance of the \$6500 payable in ~~two~~ years.

Alderman Roy moved in amendment to the amendment seconded by Alderman Laurent

That said interest be payable by said municipality of St Césaire so soon only as it shall allow the other municipalities to connect with their sewers.

And the question being put on said amendment, the Council divided:

Yeas: Berge, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Pierpointe,
Shond, Roy, Moult, Beausoleil, Dubuc, Beauchamp,
Hood, Jeannette, Laurent. 14

Nays: Gray, Jansy, Parrell, Stevenson, Holland, Mooney,
Donovan, Genier. 8

so it was carried and accordingly.

Resolved

Vendredi, 13 février 1885

paragraphe suivant:

6: Dans le cas où la capacité du tunnel de la rue St Bonaventure ne serait pas suffisante, et qu'il serait nécessaire de l'augmenter ou de construire un nouvel égoût, ladite municipalité de St Césaire sera tenue de payer sa part du coût des travaux exécutés."

L'amendement étant mis aux voix il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'Échevin Genier propose de plus en amendement secondé par l'Échevin Donovan

Que la municipalité de St Césaire paie un intérêt au taux de 6% sur la balance des \$6500 payables dans dix ans.

L'Échevin Roy propose en sous-amendement, secondé par l'Échevin Laurent

Que ledit intérêt soit payable par ladite municipalité de St Césaire seulement lorsque elle permettra aux autres municipalités de s'égoûter dans ses canaux.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix; Le Conseil se divise:

Oui: Berge, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Pierpointe,
Shond, Roy, Moult, Beausoleil, Dubuc, Beauchamp,
Hood, Jeannette, Laurent. 14

Non: Gray, Jansy, Parrell, Stevenson, Holland, Mooney,
Donovan, Genier. 8

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Friday, 13 February 1885

The question being then put on the main motion as amended,
it was carried and
Resolved Accordingly.

Submitted and read the following report from the special Committee of Chairman on amendments,

for report see page 281 of Vol. 1 of reports
Alderman Genier moved
seconded by Alderman Donovan

That said report be received and adopted.

Alderman Jeannotte moved in amendment
seconded by Alderman Dubuc

That the following amendments to the city charter be asked from the legislature, viz:

"No person shall be put in nomination as a candidate for mayor or alderman unless a deposit of \$400. for mayor and of \$100. for alderman, has been made in the hands of the city clerk, which deposits shall belong to the city if any of the candidates shall not have polled one half the number of the votes polled in favor of the candidate elected."

And the question being put on said amendment, the Council divided thereon:

Yays: Gray, Archibald, Berge, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Piquetaine, Shurd, Beausoleil, Stevenson, Holland, Murney, Donovan, Hood, Laurent, Genier, 16
* Yays: Lansley, Roy, Dubuc, Beauchamp, Jeannotte, 5

So it passed in the negative.

Vendredi, 13 février 1885

La motion telle qu'amendée étant mise aux voix
il est
Résolu dans l'affirmative.

Annus et lu le rapport suivant des présidents sur les amendements à la charte de la cité.

L'échevin Genier propose
secondé par l'échevin Donovan

Que ledit rapport soit reçu et adopté

Propose en amendement par l'échevin Jeannotte
secondé par l'échevin Dubuc

Que l'amendement suivant à la charte de la cité soit demandé à la Législature, savoir:

"Aucune personne ne pourra être mise en nomination comme candidat à la mairie ou candidat à la position d'échevin de la cité de Montréal, sans auparavant faire dans les mains du greffier de la cité un dépôt de \$400 pour le maire et de \$100 pour les échevins, lesquels dépôts d'aucun des candidats qui n'obtiendront pas à telle élection la moitié des votes qui y sont donnés seront confisqués au profit de la cité. Ledit amendement étant mis aux voix,

Le conseil se divise:

Oui: Lansley, Roy, Dubuc, Beauchamp, Jeannotte 5
Non: Gray, Archibald, Berge, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Piquetaine, Shurd, Beausoleil, Stevenson, Holland, Murney, Donovan, Hood, Laurent, Genier. 16

Ainsi il est Résolu dans la négative

Friday, 13^e February 1885

The question being then put on the main motion.
The Council divided thereon:

Yeas: Gray, Archibald, Farrell, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Mount, Beausoleil, Stevenson, Dubuc,
Holland, Mooney, Beauchamp, Donovan, Hood,
Laurent, Grenier. 17

Nays: Lansley, Fairbairn, Shond, Roy, Jeannotte, 5

so it was carried and

Resolved Accordingly.

Alderman Fairbairn then moved
seconded by Alderman Holland

That the 26^e order of the day to consider a motion
for the annual election of all the members of the Council,
one member for each ward to be elected by
proprietors only, be now taken up,

Moved in amendment by Alderman Préfontaine
seconded by Alderman Gauthier

That the 1^{er} order of the day for the 3^e reading of a by-law
concerning the Montreal City Passenger Railway be now
taken up.

The Council divided on said amendment:

Yeas: Gray, Archibald, Berger, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Shond, Roy, Mount, Beausoleil, Dubuc,
Beauchamp, Donovan, Jeannotte, Laurent, Grenier, 16

Nays: Fairbairn, Stevenson, Holland, Mooney, Hood, 5

so it was carried and

The Council accordingly resumed the consideration
of the by-law concerning the Montreal City Passenger
Railway.

Vendredi, 13 février 1885

La motion principale étant mise aux voix,
Le Conseil se divisa:

Oui: Gray, Archibald, Farrell, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Mount, Beausoleil, Stevenson, Dubuc,
Holland, Mooney, Beauchamp, Donovan, Hood,
Laurent, Grenier. 17

Non: Lansley, Fairbairn, Shond, Roy, Jeannotte, 5
ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

L'Échevin Fairbairn propose
secondé par l'Échevin Holland

Que le 26^e ordre du jour pour considérer une motion pour
l'élection annuelle de tous les membres du Conseil, un
membre pour chaque quartier devant être élu par les
propriétaires seulement, soit maintenant mis en considération.

Proposé en amendement par l'Échevin Préfontaine
secondé par l'Échevin Gauthier

Que le 1^{er} ordre du jour pour la 3^e lecture d'un règle-
ment concernant les chars à passagers de la cité de Montréal
soit maintenant mis en considération,

Le Conseil se divisa sur l'amendement:

Oui: Gray, Archibald, Berger, Gauthier, Rolland,
Préfontaine, Shond, Roy, Mount, Beausoleil, Dubuc,
Beauchamp, Donovan, Jeannotte, Laurent, Grenier, 16

Non: Fairbairn, Stevenson, Holland, Mooney, Hood, 5
ainsi il est résolu dans l'affirmative et

Le conseil reprend en conséquence la considération
du règlement concernant les chars à passagers de la cité
de Montréal.

Friday, 13th February 1885

The question being then put on the motion of Alderman Archibald, seconded by Alderman Holland, which motion was submitted at the last meeting, it fell through, Alderman Holland having withdrawn his name as seconder?

Alderman Beausoleil then moved in amendment seconded by Alderman Berger

and it was

Resolved

That said by-law be amended by adding after section 6, the following additional section, viz:

Sec. 7 - If the said Company fail to complete the said works and to put the said districts in operation as aforesaid, then the said Council may revoke the present by-law by a simple resolution to that effect and immediately give the notice mentioned in section 36 without the necessity to wait until the expiration of the delays specified in said section 36.

Alderman Beausoleil further moved in amendment seconded by Alderman Berger

That section 6 be amended by striking out all the words after "eighth district" and by substituting therefor the following: "on or after the first November 1892."

The Council divided thereon:

Yeas: Archibald, Berger, Fairbairn, Beausoleil, Mooney,
Jeanotte. 6

Nays: Gray, Lansey, Parrell, Lanthier, Rolland,
Préfontaine, Roy, Mount, Stevenson, Dubuc, Holland,
Beauchamp, Dunovan, Hood, Laurent, Genier, 16

so it passed in the negative,

Vendredi, 13 février 1885

La motion de l'Échevin Archibald, secondé par l'Échevin Holland, telle que proposée à la dernière assemblée du Conseil, étant mise aux voix, cette motion est abandonnée, le demandeur, M^r Holland, retirant son nom comme tel.

L'Échevin Beausoleil propose en amendement secondé par l'Échevin Berger

et il est

Résolu

Que ledit règlement soit amendé en ajoutant après la section 6, une section additionnelle dans les termes suivants: "Dans le cas où la dite Compagnie n'exécuterait pas les dits travaux et ne mettrait pas les dits districts en opération comme susdit, alors le conseil pourra révoquer le présent règlement par une simple résolution à cet effet et donner immédiatement l'avis mentionné en la section 36 sans attendre l'expiration d'aucun des délais mentionnés à la dite section 36."

L'Échevin Beausoleil propose de plus en amendement secondé par l'Échevin Berger

Que la section 6 soit amendée en effaçant tous les mots après "Huitième district" et en les remplaçant par les suivants: "le ou avant le premier novembre 1892."

Le Conseil se divise:

Oui: Archibald, Berger, Fairbairn, Beausoleil, Mooney,
Jeanotte. 6

Non: Gray, Lansey, Parrell, Lanthier, Rolland, Préfontaine,
Roy, Mount, Stevenson, Dubuc, Holland, Beauchamp,
Dunovan, Hood, Laurent, Genier, 16

ainsi il est résolu dans la négative.

Friday, 13^e February 1885

Alderman Stevenson further moved in amendment
seconded by Alderman Genies
and it was

Resolved

That the by-law under consideration be amended
by adding after the words "arbitration" in the
11^e line of section 36, the following: "one
arbitrator to be appointed by the City Council, one
by the City Passenger Railway company and the third
by a judge of the Superior Court."

Alderman Beausoleil further moved in amendment
seconded by Alderman Jeannotte
and it was

Resolved

That section 32 be amended by adding
after the words "St Jean Baptiste" the words "Côte
St Louis".

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Stevenson

The Council adjourned

A. Beausoleil
Mayor

Vendredi, 13 février 1885

L^r Echevin Stevenson propose de plus en amendement
secondé par l'Echevin Genies

et il est

Résolu

Que le règlement sous considération soit amendé en
ajoutant après le mot "arbitrage" dans la 11^e ligne de la
section 36, les mots suivants: un arbitre devant être nommé
par le conseil, un autre par la compagnie des chemins à
passagers et le troisième par un juge de la cour supérieure.

L^r Echevin Beausoleil propose de plus en amendement
secondé par l'Echevin Jeannotte

et il est

Résolu

Que la section 32 soit amendée en ajoutant après
les mots "St Jean Baptiste" les mots suivants "Côte
St Louis".

Sur motion de l'Echevin Genies
secondé par l'Echevin Stevenson

Le conseil s'ajourne

A. Beausoleil
Maire

Monthly Meeting

9th March 1885

The monthly meeting of Council of the City of Montreal for the month of March, was held pursuant to notice in the Council Room of the City Hall, on Monday, the ninth day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.



MONTHLY MEETING

Monday, March 9, 1885

Order of the Day

1. Report of the Board of Revisors on the result of the Elections
2. Installation of the Mayor elect, oath of office
3. Newly elected aldermen introduced in rotation and sworn in
4. The Mayor's inaugural address
5. Appointment of the acting Mayor
6. Appointment of Committees

Present

Assemblée Mensuelle

9 Mars 1885

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal, pour le mois de Mars, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du Conseil, à l'Hôtel de ville, lundi, le neuvième jour de Mars, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :



ASSEMBLÉE MENSUELLE

Lundi, le 9 Mars 1885

Ordre du Jour

1. Rapport du Bureau des Révisors sur le résultat des Elections
2. Installation du Maire élu, prestation du serment d'office
3. Introduction à tour-de-rolé des échevins nouvellement élus et prestation du serment d'office
4. Discours d'inauguration du Maire
5. Nomination du Maire suppléant
6. Nomination des Comités

Présents

Monday, 9^e March 1885

Present

Aldermen: Grenier, Laurent, Hood, Wilson,
Roy, Giverny, Stourd, Rolland, Gauthier, Fairbairn,
Parrell, Jansey, Archibald, Gray.

Alderman Grenier was called to the chair.

The following report of the Board of Revisors on
the results of the recent elections for the office of Mayor
and aldermen was submitted and read.

for report see page 283 of Vol. 1 of reports.
On motion of Alderman Giverny
seconded by Alderman Stourd

It was

Resolved

That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor elect, Honore' Beauprand,
Esquire, then took and subscribed the oaths of office, as
required by law, and was conducted to the chair by
Aldermen Grenier and Hood.

The newly elected aldermen for the East, Centre, West,
and ^{Hochelaga} wards were then introduced and having
taken and subscribed the oaths prescribed by law took
their seats in the Council.

His Worship the Mayor then delivered his inaugural
address.

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Hood

It was

Resolved

That the inaugural address of the Mayor be printed
for publication.

Lundi, 9^e Mars 1885

Présents:

Voir les noms ci-contre

L'Échevin Grenier est appelé à présider.

Le rapport suivant du Bureau des Réviseurs sur
le résultat des dernières élections pour les charges de
Maire et d'échevins est soumis et lu.

Sur motion de l'Échevin Giverny
secondé par l'Échevin Stourd

il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté

Son Honneur le Maire, Monsieur Honore' Beauprand,
fait et prête ^{les} serments d'office dans les termes de la
loi et est conduit à son siège par les échevins Grenier
et Hood.

Les nouveaux membres élus pour les quartiers Est,
Centre, Ouest, Hochelaga, Gauthier, Laurent, Rolland, Giverny, et ^{Hochelaga} sont alors introduits,
et ayant fait et prêté les serments d'office aux termes
de la loi prennent leurs sièges dans le Conseil.

Son Honneur le Maire lit alors son discours d'inauguration.

Sur motion de l'Échevin Grenier
secondé par l'Échevin Hood

il est

Résolu

Que le discours d'inauguration du Maire soit imprimé
pour être publié.

Monday, 9th March 1885

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Hood

it was

Resolved That Alderman Donovan be appointed acting Mayor
for the ensuing three months.

Notice of motion

From Alderman Rainville to reconsider the resolution
passed on the 11th February 1884, relative to the Mayor's
salary.

Read a letter from Alderman Morney by which
he resigns the chairmanship of the Health Committee.

Alderman Grenier then moved
seconded by Alderman Holland

That the printed list of the standing committees now
submitted be adopted.

And a debate arising

Alderman Grenier moved
seconded by Alderman Roy

That the Council do now adjourn to Wednesday, the
11th instant, at three o'clock p.m. to consider the formation
of committees.

Alderman Wilson further moved
seconded by Alderman Morney

That the printed list of the standing committees, with
the

Lundi, 9 Mars 1885

Sur motion de l'Échevin Grenier
secondé par l'Échevin Hood

il est

Résolu Que l'Échevin Donovan soit nommé maire suppléant
pour les prochains trois mois.

Avis de motion

De l'Échevin Rainville pour reconsidérer la résolution
adoptée le 11 février 1884, relative au salaire du
Maire.

Lue une lettre de l'Échevin Morney par laquelle il
donne sa démission comme président du Comité de Santé.

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Holland

Que la liste imprimée des comités permanents main-
tenant soumise soit adoptée.

Et un débat s'ensuisant

L'Échevin Grenier propose
secondé par l'Échevin Roy

Que le Conseil s'ajourne maintenant à mercredi,
le 11 courant, à trois heures p.m. pour considérer la
formation des comités.

L'Échevin Wilson propose en amendement
secondé par l'Échevin Morney

Que la liste imprimée des comités permanents, à
l'exception

Monday, 9th March 1885

The exception of the Health and Water Committees
be adopted.

Alderman Roy moved in amendment
seconded by Alderman Donovan

That the several Committees be considered and
appointed one by one.

Alderman Grenier then moved,
seconded by Alderman Roy

That the Council do now adjourn till Wednesday
the 11th instant, to consider the formation of the
Committees

which was carried on division and

The Council adjourned accordingly.
One marginal note good and two words interline good.

A. Beaupré
Mayor

Lundi, 9 Mars 1885

L'exception des comités de Santé et de l'eau soit
adoptée.

Proposé en sous-amendement par l'Échevin Roy
secondé par l'Échevin Donovan

Que les différents comités soient considérés et nommés
un par un.

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Roy

Que le Conseil s'ajourne à mercredi, le 11 courant,
pour considérer la formation des Comités.

Adopté sur division et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.
Deux mots entre-ligne bons.

A. Beaupré
Maire

Adjourned monthly meeting

Wednesday, 11th March 1885

Agreeable to the adjournments, the Council met in the Council room of the City Hall, on Wednesday, the eleventh day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon, for the consideration and disposal of the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present

His Worship the Mayor

Honour' Beauprand, Esquire

Aldermen: Genie, Laurent, Jearmolle, Hood, Beausoleil, Wilson, Robert, Mowney, Dubuc, Holland, Roy, Gineury, Stroud, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Lansey, Archibald, Gray, Préfontaine, Rainville, Mount, Poreault, Dupresne, Mathieu.

Submitted and read the City Auditor's certificate that the City Treasurer has fulfilled the obligations imposed upon him by law in relation to the sinking fund.

Ordered That it be filed of record.

The order of the day being read to appoint Committees

Alderman Genie moved

Seconded by Alderman Holland

That the standing committees for the ensuing year, as printed, be adopted.

Committees

Assemblée mensuelle ajournée

Mercredi, 11^{er} Mars 1885

Conformément à l'ajournement, le Conseil s'est réuni dans la chambre du Conseil, Mercredi, le onzième jour de Mars, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour la considération des affaires qui sont demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Présents

Son Honneur le maire

Monsieur Honor' Beauprand

Echevins :

Voir les noms ci contre

Soumis et lu le certificat de l'auditeur de la cité que le trésorier de la cité a rempli les obligations qui lui sont imposées par la loi concernant le fonds d'amortissement.

Ordonne' que ce document soit déposé parmi les archives.

L'ordre du jour étant lu pour la nomination des Comités.

L'Échevin Genie propose

secondé par l'Échevin Holland

Que les comités permanents pour l'année courante soient adoptés tels qu'ils sont imprimés.

Comités

Wednesday, 11th March 1885

COMMITTEES

OF THE

City Council of Montreal

1885

FINANCE

GRENIER, *Chairman.*

LAURENT,	FAIRBAIRN,
MOONEY,	ROLLAND,
GENÈREUX,	FARRELL.

ROADS

LAURENT, *Chairman.*

HOOD,	McSHANE,
BEAUSOLEIL,	GRAY,
ROY,	RAINVILLE.

POLICE

JEANNOTTE, *Chairman.*

GRENIER,	STROUD,
HOOD,	McSHANE,
DUBUC,	PRÉFONTAINE.

FIRE

HOOD, *Chairman.*

WILSON, (J. C.)	BERGER,
GAUTHIER,	MOUNT,
TANSEY,	PERREAULT.

WATER

DONOVAN, *Chairman.*

ROBERT,	ARCHIBALD,
HOLLAND,	DUFRESNE,
ROLLAND,	MATHIEU.

MARKETS

BEAUSOLEIL, *Chairman.*

ROBERT,	BERGER,
MOONEY,	STEVENSON,
HOLLAND,	DUFRESNE.

LIGHT

WILSON, (J. C.) *Chairman.*

ROBERT,	FAIRBAIRN,
DUBUC,	TANSEY,
RAINVILLE,	PRÉFONTAINE.

CITY HALL

ROBERT, *Chairman.*

ROLLAND	RAINVILLE,
FARRELL,	STEVENSON,
ARCHIBALD,	PERREAULT.

HEALTH

MOONEY, *Chairman.*

BEAUSOLEIL,	GRAY,
TANSEY,	MOUNT,
BERGER,	MATHIEU.

PARKS & FERRIES

DUBUC, *Chairman.*

STROUD,	TANSEY,
GAUTHIER,	MOUNT,
FARRELL,	DUFRESNE.

PARK COMMISSIONERS

HOLLAND, *Chairman.* GRENIER, DONOVAN.

Mercrèdi, 11th Mars 1885

COMITÉS

DU

Conseil de la Cité de Montreal

1885

FINANCES

GRENIER, *Président.*

LAURENT,	FAIRBAIRN,
MOONEY,	ROLLAND,
GENÈREUX,	FARRELL.

CHEMINS

LAURENT, *Président.*

HOOD,	McSHANE,
BEAUSOLEIL,	GRAY,
ROY,	RAINVILLE.

POLICE

JEANNOTTE, *Président.*

GRENIER,	STROUD,
HOOD,	McSHANE,
DUBUC,	PRÉFONTAINE.

FEU

HOOD, *Président.*

WILSON, (J. C.)	BERGER,
GAUTHIER,	MOUNT,
TANSEY,	PERREAULT.

EAU

DONOVAN, *Président.*

ROBERT,	ARCHIBALD,
HOLLAND,	DUFRESNE,
ROLLAND,	MATHIEU.

MARCHÉS

BEAUSOLEIL, *Président.*

ROBERT,	BERGER,
MOONEY,	STEVENSON,
HOLLAND,	DUFRESNE.

ECLAIRAGE

WILSON, (J. C.) *Président.*

ROBERT,	FAIRBAIRN,
DUBUC,	TANSEY,
RAINVILLE,	PRÉFONTAINE.

MOTEL DE VILLE

ROBERT, *Président.*

ROLLAND	RAINVILLE,
FARRELL,	STEVENSON,
ARCHIBALD,	PERREAULT.

SANTÉ

MOONEY, *Président.*

BEAUSOLEIL,	GRAY,
TANSEY,	MOUNT,
BERGER,	MATHIEU.

PARCS ET TRAVERSES

DUBUC, *Président.*

STROUD,	TANSEY,
GAUTHIER,	MOUNT,
FARRELL,	DUFRESNE.

COMMISSAIRES DU PARC

HOLLAND, *Président.* GRENIER, DONOVAN.

Wednesday, 11th March 1885

Alderman Wilson moved in amendment
seconded by Alderman Mowrey

That the Committees as printed with the exception
of the Health and Water Committees be adopted.

Alderman Roy further moved in amendment
seconded by Alderman Donovan

That the Committees be considered and appointed
one by one.

And the question being put on the last amendment,
The Council divided:

Yeas: Mathien, Dupresne, Peneault, Rainville, Gauthier,
Roy, Beausoleil, Jeannotte, Genier, 9
Nays: Préfontaine, Gray, Farrell, Rolland, Sturd,
Genier, Holland, Dubuc, Robert, Wilson, Hood,
Laurent. 12

so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman Wilson's
amendment,

The Council divided:

Yeas: Préfontaine, Gray, Farrell, Fairbairn, Rolland,
Sturd, Genier, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Wilson,
Hood, Jeannotte, Laurent. 15
Nays: Mathien, Dupresne, Peneault, Rainville, Gauthier,
Beausoleil, Genier. 7

so it was carried and
Accordingly.

Resolved

Alderman Genier then moved
seconded by Alderman Wilson

and

Mercredi, 11 Mars 1885

L'Échevin Wilson propose en amendement
secondé par l'Échevin Mowrey

Que les comités tels qu'imprimés soient adoptés
à l'exception des Comités de l'eau et de santé.

L'Échevin Roy propose en son amendement
secondé par l'Échevin Donovan

Que les comités soient considérés et nommés un
par un.

Ce dernier amendement étant mis aux voix,
Le Conseil se divise:

Oui: Mathien, Dupresne, Peneault, Rainville, Gauthier,
Roy, Beausoleil, Jeannotte, Genier, 9
Non: Préfontaine, Gray, Farrell, Rolland, Sturd,
Genier, Holland, Dubuc, Robert, Wilson, Hood,
Laurent. 12

ainsi il est Résolu dans la négative.

La motion de l'Échevin Wilson étant mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Préfontaine, Gray, Farrell, Fairbairn, Rolland,
Sturd, Genier, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Wilson,
Hood, Jeannotte, Laurent, 15
Non: Mathien, Dupresne, Peneault, Rainville, Gauthier,
Beausoleil, Genier. 7

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'Échevin Genier alors propose
secondé par l'Échevin Wilson

et

Wednesday, 11th March 1885

and it was

Resolved That Alderman Roy be appointed in the place of Alderman Dupresne on the Water Committee and that thus amended the said committee be adopted.

Alderman Genier then moved
Seconded by Alderman Holland

That Alderman Gray be appointed chairman of the Health Committee in the place of Alderman Mowrey, resigned, and that thus amended the said Committee be adopted.

Moved in amendment by Alderman Wilson
Seconded by Alderman Mowrey

That Alderman Gray, Chairman of the Health Committee be allowed until next meeting, to select the names of the members whom he would desire to compose the Health Committee and report the same to Council for approval.

Declared out of order by His Worship the Mayor

Alderman Wilson then moved in amendment
Seconded by Alderman Mowrey

That the following be the Health Committee for the coming year; viz:

Alderman Gray, Chairman, Aldermen Beausoleil, Lonsay, Mount, Roy, Dupresne and Mowrey.

Alderman Beausoleil further moved in amendment
Seconded by Alderman Hood

That

Mercredi, 11 Mars 1885

et il est

Resolu Que l'Échevin Roy soit nommé à la place de l'Échevin Dupresne sur le Comité de l'eau et qu'ainsi amendé ledit Comité soit adopté.

L'Échevin Genier alors propose
Secondé par l'Échevin Holland

Que l'Échevin Gray soit nommé président du Comité de Santé aux lieu et place de l'Échevin Mowrey, démissionnaire, et qu'ainsi amendé ledit Comité soit adopté.

Proposé en amendement par l'Échevin Wilson
Secondé par l'Échevin Mowrey

Que l'Échevin Gray soit nommé président du Comité de Santé et qu'il lui soit permis jusqu'à l'assemblée suivante de choisir les noms de ceux qu'il désire avoir sur le Comité de Santé et de leur faire rapport au Conseil pour être approuvés.

Déclaré hors d'ordre par son Honneur le Maire

L'Échevin Wilson propose alors en amendement
Secondé par l'Échevin Mowrey

Que le Comité de Santé pour l'année courante soit composé comme suit, savoir:

Échevin Gray, président et les Échevins Beausoleil, Lonsay, Mount, Roy, Dupresne et Mowrey.

L'Échevin Beausoleil propose en sous-amendement
Secondé par l'Échevin Hood

que

Wednesday, 11th March 1885

That the following be the Health Committee for the coming year, viz:

Alderman Gray, chairman, and aldermen Mooney, Mount, Berger, Lantry, Roy and Beausoleil.

And the question being put on said amendment the Council divided:

Yeas: Mathien, Dupesne, Mount, Rainville, Préfontaine, Archibald, Lantry, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Shind, Gierney, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Hood, Laurent, Genier. 21.

Nays: Percault, Gray, Mooney, Wilson, Jeannotte 5

so it was carried and

Resolved accordingly.

Alderman Genier then moved
seconded by Alderman Gierney

and it was

Resolved

That, whereas there are two members of the Finance Committee on the City Hall Committee, the appointment of said Committee be reconsidered.

Alderman Genier then moved
seconded by Alderman Gierney

That Alderman Gauthier be appointed in the place of Alderman Rolland on the City Hall Committee, and that thus amended it be adopted.

Moved in amendment by Alderman Rolland
seconded by Alderman Fairbairn

That Alderman Préfontaine be appointed in the place of Alderman Rolland on said Committee and that thus

amended

Mercredi, 11 Mars 1885

Que les noms suivants composent le Comité de Santé pour l'année courante, savoir:

Echevin Gray, président, et les échevins Mooney, Mount, Berger, Lantry, Roy et Beausoleil.

L'amendement de l'échevin Beausoleil étant mis au vote:
Le Conseil se divise:

Oui: Mathien, Dupesne, Mount, Rainville, Préfontaine, Archibald, Lantry, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Shind, Gierney, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Hood, Laurent, Genier. 21

Non: Percault, Gray, Mooney, Wilson, Jeannotte, 5
ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'échevin Genier alors propose
secondé par l'échevin Gierney
et il est

Résolu

Que, attendu qu'il y a deux membres du Comité des Finances sur le Comité de l'Hôtel de Ville, la nomination de ce Comité soit reconsidérée.

L'échevin Genier alors propose
secondé par l'échevin Gierney

Que l'échevin Gauthier soit nommé à la place de l'échevin Rolland sur le Comité de l'Hôtel de Ville, et qu'ainsi amendé il soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Rolland
secondé par l'échevin Fairbairn

Que l'échevin Préfontaine soit nommé à la place de l'échevin Rolland sur ledit Comité et qu'ainsi amendé

Wednesday, 11^e March 1885

amended it be adopted.

The question being put on said amendment

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupres, Peneault, Mount, Rainville,
Gray, Archibald, Jansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Stroud, Dubuc, Mooney, Robert, Wilson,
Beausoleil, Laurent. 19

Nays: Genereux, Roy, Holland, Hood, Jarmotte,
Genier. 6

so it was carried and

Resolved accordingly.

Alderman Wilson then moved
seconded by Alderman Mooney

That the Council having completed the business for
which it was called together, do now adjourn.

which was carried and

The Council adjourned accordingly.

Beausoleil
Mayor

Mercredi, 11 Mars 1885

amende' il soit adopte'.

Ledit amendement etant mis aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Mount, Rainville,
Gray, Archibald, Jansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier,
Rolland, Stroud, Dubuc, Mooney, Robert, Wilson,
Beausoleil, Laurent. 19

Non: Genereux, Roy, Holland, Hood, Jarmotte,
Genier. 6

ainsi il est

Resolu dans l'affirmative.

L'Echevin Wilson alors propose
secondé par l'Echevin Mooney

Que le conseil ayant termine' les affaires pour
lesquelles il a été convoque' s'ajourne maintenant,
adopté sur division et

Le Conseil s'ajourne

Beausoleil
maire

Special meeting

Monday, 16th March 1885

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held primarily to notice in the Council room of the City Hall, on Monday, the sixteenth day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

1. To consider the draft of bill to amend the City Charter.
2. To appoint special Committees.
3. To consider Alderman Rainville's motion relative to the Mayor's salary.

Présents

His Worship the Mayor
Honor' Beaugrand Esquire

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeanotte, Donovan, Beausolil, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Giesey, Methane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Jansay, Mooney, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Mount, Percault, Duprene, Mathien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Of Joseph Duhamel and others to have the lines of the proposed

Assemblée spéciale

Lundi, 16th Mars 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montreal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le seizième jour de Mars, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

1. Pour considérer le projet de bill pour amender la charte de la cité.
2. Pour nommer les comités spéciaux.
3. Pour considérer la motion de l'Echevin Rainville relative aux appointements du Maire.

Présents

Vois ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée lues & confirmées.

Pétitions

1. De Joseph Duhamel et autres pour faire effacer des plans homologues

Monday, 16th March 1885

proposed extension of Concorde street erased from the homologated plans of the St. Lawrence Ward.

2. Protest at the request of Louis Sutherland, Esquire, in reference to the construction of a bridge across Fortification Lane by the Geo. Bishop Company.

Referred to the Road Committee.

3. Of C. H. Douglass & Co. to have the fine against them annulled for having let water running.

Referred to the Water Committee.

4. Of L. S. A. R. Cotlet for a situation in one of the departments of the Corporation.

Referred to the Health Committee.

5. Of the Council of the County of Peterborough asking the cooperation of the Council in the efforts made for the completion of the Grand Valley Canal.

Referred to the Finance Committee.

6. Of l'Union des abattoirs de Montreal in reference to the proposed establishment of an abattoir at Point St. Charles.

Referred to the Market Committee.

7. Of Pierre Giroux to be appointed Corporation Foreman.

Referred to the Road Committee.

8. Of Butchers and live stock traders against the purchase by the City of the abattoirs and for the establishment of an abattoir

Lundi, 16th Mars 1885

homologues' du quartier St. Laurent les lignes pour le prolongement projeté de la rue Concorde.

2. Protest à la requête de Louis Sutherland, Esq, au sujet de la construction d'un pont en travers de la rue des Fortifications par la Compagnie Geo. Bishop.

Référé au Comité des Chemins.

3. De C. H. Douglass & Co. pour remise de l'amende qui lui a été imposée pour avoir laissé couler l'eau.

Référé au Comité de l'Eau.

4. De L. S. A. R. Cotlet pour une situation dans l'un des départements de la ville.

Référé au Comité de Santé.

5. Du Conseil du Comté de Peterboro demandant la coopération du Conseil pour faire parachever le canal de la Vallée Trent.

Référé au Comité des Finances.

6. de l'Union des abattoirs de Montreal concernant l'érection projetée d'un abattoir à la Pointe St. Charles.

Référé au Comité des Marchés.

7. De Pierre Giroux pour être contre-maître.

Référé au Comité des Chemins.

8. Des Bouchers et commerçants de bestiaux contre l'achat par la ville des abattoirs et en faveur d'un abattoir

Monday, 16th March 1885

abolition at Point St Charles.

9. Of the City Treasurer certifying to his having fulfilled the obligations imposed upon him as regards the sinking fund for the year 1884.
10. Of the same submitting statement of saisie-arrets lodged in his hands for the last three months.
11. Letter from the Railways and Canals department, at Ottawa in answer to the request to use the Wellington bridge for the street railway to cross the canal.

Ordered That the foregoing documents be filed & recorded.

12. Of the following persons for leave to erect steam engines, viz:
 - (1) R. Donaldson, at n^o 29 McGill street.
 - (2) Chs. Alexandre, at n^o 219 St James street.
 - (3) G. J. Gladstone, at n^o 14 William street.
 - (4) M. J. McGrail & son, at n^o 23 Wellington street.
 - (5) Venne H. E. Lefebvre, at n^o 397 Papineau Road.
13. Of the following persons for leave to open wood yards, viz:
 - (1) Napoleon Lacoste, at n^o 101 St Maurice street.
 - (2) Zoël Baron, at n^o 158 Lafranchetie's street.

Referred to the Fire Committee.

Reports

1. From the Finance and Health Committee on Mr Mann's tender for the removal and carbonization of the night soil.
for report see page 293 of Vol. 1 of reports

Lundi, 16th Mars 1885

à la Pointe St Charles.

9. Du Trésorier de la cité certifiant qu'il a rempli les obligations qui lui sont imposées par la loi concernant le fonds d'amortissement pour l'année 1884.
10. Du même soumettant l'état des saisies-arrets qui lui ont été signifiés pour les derniers trois mois.
11. Lettre du Département des chemins de fer et des Canaux, Ottawa, en réponse à la demande de poser des rails sur le pont Wellington pour l'usage des chars à passagers.

Ordonne Que les documents susdits soient déposés parmi les archives.

12. Des personnes suscitées pour permission d'ériger des machines à vapeur, savoir:
 - (1) R. Donaldson, au n^o 29 rue McGill.
 - (2) Chs. Alexandre, au n^o 219 rue St Jacques.
 - (3) G. J. Gladstone, au n^o 14 rue William.
 - (4) M. J. McGrail & son, au n^o 23 rue Wellington.
 - (5) Venne H. E. Lefebvre, au n^o 397 Chemin Papineau.
13. Des personnes suscitées pour permission d'ouvrir des cours à bois, savoir:
 - (1) Napoleon Lacoste, au n^o 101 rue St Maurice.
 - (2) Zoël Baron, au n^o 578 rue Lafranchetie.

Référés au Comité du feu.

Rapports

1. Des Comités des Finances et de la Santé relativement à la soumission de Mr Mann pour l'enlèvement et l'incinération des vidanges.

Monday, 16th March 1885

On motion of alderman Grenier
seconded by alderman Gray

Resolved That said reports be received and adopted.

2. From the Light Committee to petition the Dominion Government to light by electricity the new docks and basins at Point St. Charles.

for report see page 291 of Vol. 1 of reports
On motion of alderman Dubuc
seconded by alderman Lanson

Resolved That said report be received and adopted.

3. From the Fire Committee on petitions for leave to erect steam engines and open wood yards,

for report see page 287 of Vol. 1 of reports
On motion of alderman Lanson
seconded by alderman Gauthier

Resolved That said report be received and adopted.

4. From the Finance Committee to make provisions for \$535,067. of bonds to mature on the 1st of May next.

for report see page 292 of Vol. 1 of reports
On motion of alderman Grenier
seconded by alderman Laurent

Resolved That said report be received and adopted.

5. From the Fire Committee submitting a draft of by. law to regulate the qualifications of persons in charge of stationary engines & boilers.

Lundi, 16th Mars 1885

Sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Gray

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

2. Du Comité de l'éclairage pour demander au Gouvernement fédéral d'éclairer au moyen de l'électricité les nouveaux docks et bassins à la Pointe St. Charles.

Sur motion de l'échevin Dubuc
secondé par l'échevin Lanson

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3. Du Comité du feu sur les demandes pour permission d'ériger des machines à vapeur et ouvrir des cours à bois.

Sur motion de l'échevin Lanson
secondé par l'échevin Gauthier

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4. Du Comité des Finances pour pourvoir à une émission de \$535,067 de bons à échoir le 1^{er} mai prochain.

Sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Laurent

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5. Du Comité du feu soumettant un projet de règlement pour régler la qualification des personnes en charge des chaudières et des machines fixes.

Monday, 16th March 1885

- X 6. From the Market Committee to abolish the distance of 500 yards for private butcher stalls in so far as the St James & Papineau Markets are concerned.

Consideration deferred.

Notices of motions

1. Alderman Genier - To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
2. Alderman Genier - To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the City by electricity.
3. Alderman Jeannotte - To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of members.
4. Alderman Tansley - For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St-Anne and St-Antoine wards into three separate wards.
5. Alderman Donovan - For a special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
6. Alderman Fairbairn - On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
7. Alderman Fairbairn - That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.

Lundi, 16 Mars 1885

6. Du Comité des marchés pour abolir la distance de 500 verges pour les étals privés en autant que les marchés St-Jacques et Papineau sont concernés.

Considération différée.

Avis de motions

1. Echevin Genier - Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
2. Echevin Genier - Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
3. Echevin Jeannotte - Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
4. Echevin Tansley - Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers St-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
5. Echevin Donovan - Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles de quartiers.
6. Echevin Fairbairn - Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
7. Echevin Fairbairn - Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.

Monday, 16th March 1885

8. Alderman Fairbairn - For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
9. Alderman Préfontaine - That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the City Clerk's office.
10. Alderman Préfontaine - To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
11. Alderman Préfontaine - To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
12. Alderman Préfontaine - To instruct the Road Committee to enquire into the costs of opening St Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
13. Alderman Roy - To accept all streets or part of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
14. Alderman Roy - To prevent transfers of stalls in the markets, etc.

Alderman Beausoleil then moved
seconded by Alderman Holland

and it was

Resolved That this Council desires to call the attention of the Dominion Government to the fact that when the Council

Lundi, 16th Mars 1885

8. Echevin Fairbairn - Pour l'élection annuelle du Conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
9. Echevin Préfontaine - Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du greffier de la cité.
10. Echevin Préfontaine - Pour donner instruction au Comité des Chemins de fer préparés et homologues le plan du quartier Hochelaga.
11. Echevin Préfontaine - Pour donner instruction au Comité des chemins de demander aux commissaires du Harbre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
12. Echevin Préfontaine - Pour donner instruction au Comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue St-Catherine entre la rue du Harbre et la gare du Pacifique.
13. Echevin Roy - Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et servitudes.
14. Echevin Roy - Pour empêcher le transfert de stands dans les marchés, etc.

L'Echevin Beausoleil propose
secondé par l'Echevin Holland

et il est

Résolu Que le Conseil désire appeler l'attention du Gouvernement fédéral sur le fait que lorsque ce conseil en 1882, transféra

Monday, 16th March 1885

in 1882 transferred the Drill Shed property to the Government, it was distinctly understood that the Council would permit the military Force to occupy the upper portion of the Bonsecours market property only for a year or two until the new drill shed could be constructed. That three years having since elapsed, and the Bonsecours market property being required for other purposes, this Council finds it necessary to respectfully request that the arms and accoutrements now stored in the market building be removed with as little delay as possible so that the Council may be able to utilize the market property in such manner as will best serve the interests of the City, and that His Worship the Mayor be requested to convey this resolution to the Government at the earliest possible moment.

Order of the day

The order of the day being read to consider the draft of bill to amend the City Charter.

The following draft was submitted.

for draft see page 289 of Vol. 1 of reports.

Alderman Grenier moved
Seconded by Alderman Jeannotte

That said draft be received and adopted.

and a debate arising

Alderman Grenier moved
Seconded by Alderman Jeannotte

That when this Council adjourns it stands adjourned till Wednesday next, the 18th instant, at three o'clock p.m.

To

Lundi, 16th Mars 1885

propriété de la Salle d'exercices (drill shed) au Gouvernement, il avait été bien entendu que le conseil permettrait à la milice de cette ville d'occuper la partie supérieure du Marché Bonsecours pour un an ou deux seulement jusqu'à l'achèvement de la nouvelle Salle d'exercices. Qu'il s'est déjà écoulé trois années et vu que la propriété du Marché Bonsecours est requise pour d'autres fins, le conseil se voit en droit de demander respectueusement que les armes et équipements maintenant emmagasinés dans le Marché soient enlevés sous le plus court délai possible, afin que ce conseil puisse utiliser la propriété du Marché selon qu'il sera jugé le plus utile dans l'intérêt de la ville, et que son Honneur le Maire soit prié de faire parvenir cette résolution au Gouvernement le plus tôt possible.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer le projet de bill pour amender la charte de la ville,

Le projet suivant est soumis.

L'Échevin Grenier propose
Secondé par l'Échevin Jeannotte

Que ledit projet de bill soit reçu et adopté.

Et un débat s'ensuivant

L'Échevin Grenier propose
Secondé par l'Échevin Jeannotte

Que, lorsque ce conseil s'ajournera, il soit ajourné à mercredi prochain, le 18 courant, à trois heures p.m.

pour

Monday, 16^e March 1885

To continue the consideration of the said draft of bill.

Moved in amendment by Alderman Stevenson
seconded by Alderman Peneault

That the main motion be amended by substituting
Thursday for Wednesday, and that so amended
it be adopted.

The question being put on said amendment
The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,
Fairbairn, Dubuc, Robert, Laurent. 9

Nays: Préfontaine, Rainville, Mooney, Jansey,
Farrell, Gauthier, Rolland, Roy, Holland, Gray,
Beausoleil, Jearnotte, Genier. 13

so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,
it was carried and
Accordingly.

Resolved

The order of the day being read to appoint special
Committee

Alderman Stevenson moved
seconded by Alderman Laurent

That the special Committee appointed on the 10th March
last 1884 to investigate into the causes of periodical
inundations of the city be reappointed, with instructions
to continue their labors and report to Council as required
by the original resolution appointing the Committee, and
further that the Board of Trade be respectfully requested
to

Lundi, 16^e Mars 1885

pour continuer la considération dudit projet de bill

Proposé en amendement par l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Peneault

Que la motion principale soit amendée en substituant
jeudi pour mercredi, et qu'ainsi amendée elle soit
adoptée.

et amendement étant mis aux voix:
Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,
Fairbairn, Dubuc, Robert, Laurent, 9

Non: Préfontaine, Rainville, Mooney, Jansey, Farrell,
Gauthier, Rolland, Roy, Holland, Gray,
Beausoleil, Jearnotte, Genier. 13

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,
elle est
Résolue dans l'affirmative.

L'ordre du jour étant lu pour nommer les comités
spéciaux,

L'échevin Stevenson propose
secondé par l'échevin Laurent

Que le comité spécial nommé le 10^e Mars dernier 1884
pour s'enquérir des causes des inondations périodiques en
cette ville soit nommé de nouveau, avec instruction
de continuer ses travaux et de faire rapport au conseil
en conformité de la première résolution nommant ce
comité, et de plus que la Chambre de commerce soit
requis

Monday, 16th March 1885

to elect a member of that body to take the place on the special Committee rendered vacant by the lamented death of the late Thomas Cramp, Esquire.

The Council divided thereon:

Yeas: Dufresne, Morin, Stevenson, Rainville, Mooney,
Lansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Holland,
Dubuc, Gray, Laurent, Grenier. 15

Nays: Mathieu, Peneault, Préfontaine, Roy, Robert, Beauséjour,
Jeanette. 7

so it was carried and
Accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Morin
seconded by Alderman Grenier

It was

Resolved

That the special Committee appointed on the 14th July last to consider the practicability of establishing a superannuation fund for the employees of the Corporation be now reappointed, and that said Committee be composed of Aldermen Mooney, Préfontaine, Donovan, Beauséjour, Holland and the mover and seconded.

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Jeanette

it was

Resolved

That the chairmen of the standing Committees be appointed a special Committee on the appropriations for the current year and also on amendments to the City Charter.

On motion of Alderman Préfontaine
seconded by Alderman Gray

it was

Lundi, 16th Mars 1885

requise de nommer une personne d'entre ses membres pour remplacer sur le comité spécial feu Monsieur Thomas Cramp.

Le Conseil se divisa:

Oui: Dufresne, Morin, Stevenson, Rainville, Mooney,
Lansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Holland,
Dubuc, Gray, Laurent, Grenier. 15

Non: Mathieu, Peneault, Préfontaine, Roy, Robert,
Beauséjour, Jeanette, 7

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Morin
secondé par l'échevin Grenier

il est

Résolu

que le comité spécial nommé le 14 juillet dernier pour considérer les moyens à prendre pour créer un fonds de retraite pour les employés de la ville soit nommé de nouveau, et que ledit comité se compose des échevins Mooney, Préfontaine, Donovan, Beauséjour, Holland et des proposeurs et secondés.

Sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Jeanette

il est

Résolu

que les Présidents des Comités permanents soient constitués en Comité spécial pour considérer les crédits de l'exercice courant ainsi que les amendements à la charte de la ville.

Sur motion de l'échevin Préfontaine
secondé par l'échevin Gray

il est

Monday, 16^e March 1883

It was

Resolved

That a special Committee composed of Aldermen Stevenson, Holland, Rainville, Pevault, Laurent, Beausoleil, Lausey, Roy, and the mover and seconded be appointed to continue the negotiations with the Montreal City Passenger Railway as regards the draft of a new by-law, with a view to obtain a more speedy and more effective service for the public, by constructing a double track in the streets where practicable and by extending their line in the streets where necessary, said Committee to report to this Council the result of their labours.

At this stage of the proceedings His Worship the Mayor left the chair which was taken by the acting Mayor Alderman Donovan.

On motion of Alderman Jearmotte
seconded by Alderman Roy

it was

Resolved

That the special Committee of investigation into the Finance Department be reappointed, and that His Worship the Mayor, H. Beaufrand, Enquie, replace the Hon. J. H. Beaudry on said Committee to be composed as follows: His Worship the Mayor and Aldermen Laurent and Farrell.

Alderman Beausoleil then moved
seconded by Alderman Robert

and it was

Resolved

That the Committee appointed on the 15^e September last to revise and consolidate the charter and by-laws of the city be reappointed for the current year and be composed of Aldermen Beausoleil, Holland, Jearmotte, Methane,

Lundi, 16^e Mars 1883

il est

Résolu

Qu'un comité spécial composé des échevins Stevenson, Holland, Rainville, Pevault, Laurent, Beausoleil, Lausey, Roy, du proposeur et du secondé soit nommé pour continuer les pourparlers déjà commencés avec la Compagnie des Chars à Passagers de la Cité de Montréal, et prendre en considération un règlement projeté avec ladite Compagnie, afin d'obtenir de ladite Compagnie un service plus rapide et plus efficace pour le public, en faisant une double voie dans les rues où cela est nécessaire et en étendant sa ligne dans les rues où le besoin s'en fait sentir, ledit Comité devant faire rapport à ce Conseil.

À cet endroit des procès-verbaux Son Honneur le Maire se retire et le fauteuil est pris par le Maire suppléant l'échevin Donovan.

Sur motion de l'échevin Jearmotte
secondé par l'échevin Roy

il est

Résolu

Que le comité spécial d'investigation sur les finances de la ville soit nommé de nouveau, et que son Honneur le Maire, Monsieur H. Beaufrand, remplace l'Hon. J. H. Beaudry sur ledit comité et que ce comité soit composé comme suit: Son Honneur le Maire et les échevins Laurent et Farrell.

L'échevin Beausoleil alors propose
secondé par l'échevin Robert

et il est

Résolu

Que le comité nommé le 15 septembre dernier pour réviser et consolider la charte et les règlements de la ville soit nommé de nouveau pour l'année courante et qu'il soit composé des échevins Beausoleil, Holland, Jearmotte

Monday, 16th March 1883

Methane, Archibald, Rainville, and Préfontaine.

Alderman Beausoleil then moved
seconded by Alderman Rainville

That a special Committee composed of Aldermen
Laurent, Mathien, Fairbairn, Lansey, Rainville, Beausoleil
and Wilson be appointed to consider the question of
annexing the outlying municipalities to the City of
Montreal.

The acting Mayor having declared this motion
out of order on the ground that it was not covered
by the order of the day.

Alderman Beausoleil appealed from the decision
of the Chair.

And the question being put,

shall the Chair's decision be maintained?

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Holland, Dubuc, Jearmotte, Grenier. 9

Nays: Mathien, Dupresne, Percault, Préfontaine, Rainville,
Parrell, Roy, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, 11

As the decision of the acting Mayor was overruled.

Alderman Beausoleil then agreed to let this motion
stand as a notice of motion.

The order of the day being read to consider Alderman
Rainville's motion relative to the Mayor's salary.

Alderman Rainville moved
seconded by Alderman Fairbairn

That

Lundi, 16th Mars 1883

Jearmotte, Methane, Archibald, Rainville et Préfontaine.

L'Échevin Beausoleil alors propose
secondé par l'Échevin Rainville

Qu'un comité spécial composé des Échevins Laues,
Mathien, Fairbairn, Lansey, Rainville, Beausoleil et
Wilson soit nommé pour considérer la question
de l'annexion des municipalités voisines à la Ville
de Montréal.

Le Maire suppléant ayant déclaré cette motion hors
d'ordre parce qu'elle ne tombait pas sous l'ordre
du jour.

L'Échevin Beausoleil en appelle de la décision du
fauteuil.

Et la question étant faite

La décision du fauteuil sera-t-elle maintenue?

Le conseil se divise:

Oui: Stevenson, Mooney, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Holland, Dubuc, Jearmotte, Grenier, 9

Non: Mathien, Dupresne, Percault, Préfontaine, Rainville,
Parrell, Roy, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, 11

ainsi la décision du Maire suppléant n'est pas maintenue.

L'Échevin Beausoleil consent alors à laisser cette motion
comme un avis de motion.

L'ordre du jour étant lu pour considérer la motion
de l'Échevin Rainville relative aux appointements du Maire.

L'Échevin Rainville propose
secondé par l'Échevin Fairbairn

que

Monday, 16th March 1885

That the resolution concerning the Mayor's salary passed on the 11th February 1884 be now reconsidered in so far as it applies to the current year.

Moved in amendment by Alderman Jeannotte
seconded by Alderman Dubuc

That the said motion be amended so as to apply to last year as well as to the present year.

And the question being put on the amendment,

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dubuc, Jeannotte, Laurent, 4
Nays: Dupres, Peneault, Stevenson, Prieur, Raimille,
Mooney, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Roy,
Holland, Gray, Robert, Beausoleil, Genier. 16

so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,
The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Peneault, Stevenson, Prieur,
Raimille, Mooney, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,
Laurent, Genier. 19

Nays: Jeannotte 1

so it was carried and
accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Stevenson
seconded by Alderman Genier

The Council adjourned.

W. H. H. H.
Mayor

Lundi, 16th Mars 1885

Que la résolution concernant les appointements du
Maire en date du 11 février 1884, soit reconsidérée et
abrogée en autant qu'elle s'applique à l'année courante.

Proposé en amendement par l'échevin Jeannotte
secondé par l'échevin Dubuc

Que la dite motion soit amendée de façon à s'ap-
pliquer à l'année dernière comme à cette année.

Cet amendement étant mis aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dubuc, Jeannotte, Laurent, 4
Non: Dupres, Peneault, Stevenson, Prieur, Raimille,
Mooney, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Roy,
Holland, Gray, Robert, Beausoleil, Genier. 16

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Stevenson, Prieur,
Raimille, Mooney, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Roy, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil,
Laurent, Genier. 19

Non: Jeannotte, 1

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Genier

Le Conseil s'ajourne

W. H. H. H.
Maire

Adjourned Special Meeting

Wednesday, 18th March 1885

Agreeable to adjournment, the Council met in the Council Room of the City Hall on Wednesday, the eighteenth day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon, for the consideration and disposal of the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present

Aldermen Genier, Lament, Jeannotte, Hood, Beausoliel, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Giesing, Strud, Rolland, Fairbairn, Farrell, Lamsy, Berger, Archibald, Morney, Rainville, Préfontaine, Mount, Proulx, Dupres, Mathieu.

In the absence of the Mayor and of acting Mayor, Alderman Genier, the senior member, called the meeting to order.

Whereupon Alderman Genier moved
seconded by Alderman Jeannotte

That Alderman Préfontaine take the chair.
which was carried.

Alderman Préfontaine accordingly took the chair.

The Council having resumed the consideration of the amendments to the City Charter, and the first section having been read

Alderman Genier moved
seconded by Alderman Farrell

That

Assemblée spéciale ajournée

Mercredi, 18 Mars 1885

Conformément à l'ajournement, le Conseil s'assemble dans la chambre du Conseil, à l'Hôtel de ville, Mercredi, le dix-huitième jour de Mars, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après-midi, pour la considération des affaires qui sont demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Présents

Voici les noms ci-contre

En l'absence du Maire et du Maire suppléant, l'Échevin Genier, le doyen des membres, appelle l'assemblée à l'ordre.

Sur ce l'Échevin Genier propose
secondé par l'Échevin Jeannotte

Que l'Échevin Préfontaine prenne le fauteuil
adopté

L'Échevin Préfontaine prend en conséquence le fauteuil.

Le Conseil ayant repris la considération des amendements à la charte de la ville, et la première section étant lue

L'Échevin Genier propose
secondé par l'Échevin Farrell

Que

Wednesday, 18 March 1883

That the resolution of the Council of the 15th September last concerning the abattons be re-considered in so far as it relates to the obligation of the city to supply the two abattons (East and West) with water at the rate of fifteen cents per thousand gallons and in as much as the pipes of the city's water works do not extend to the municipality of St. Henry, wherein the western abattons are situated, that the said obligation be made to apply only to the eastern abattons.

The first section as amended was then concurred in.

The 2^d, 3^d and 4th sections having been read, and the question of concurrence put thereon, they were agreed to.

The fifth section having been read,
Alderman Grenier moved to fill the blank therein with the words "four hundred dollars" and to strike out all the words thereafter having for object to tap the street poles.

Which was carried

The sixth and last section was then read and concurred in.

Alderman Grenier then moved
seconded by Alderman Farrell

That the said draft of bill as amended be adopted.

Alderman Roy moved in amendment
seconded by Alderman Robert

That

Mercredi, 18 Mars 1885

Que la résolution du Conseil du 15th septembre dernier concernant les abattons soit re-examinée en autant qu'elle se rapporte à l'obligation de la ville d'approvisionner d'eau les deux abattons (Est et Ouest) à raison de quinze cents par mille gallons et en que les tuyaux de l'aqueduc de la ville ne s'étendent pas jusqu'à dans la municipalité de St. Henri, où les abattons de l'Ouest sont situés, que cette obligation ne s'applique qu'aux abattons de l'Est seulement.

La première section telle qu'amendée est adoptée.

Les 2^d, 3^d et 4th sections étant lues et mises aux voix, elles sont adoptées.

La cinquième section étant lue,
L'Échevin Grenier propose de remplir le blanc qui s'y trouve avec les mots "quatre cents dollars" et de biffer tous les mots qui suivent et qui ont pour objet de taper les poteaux de télégraphe et de téléphone.
adopté

La sixième et dernière section étant lue et mise aux voix est adoptée.

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Farrell

Que ledit projet de bill tel qu'amendé soit adopté

L'Échevin Roy propose en amendement
secondé par l'Échevin Robert

Que

Wednesday, 18th March 1885

That the said resolution of the 15th September last (1884) concerning the abattoirs be now reconsidered.

The Council divided thereon:

Yeas: Mathien, Peneault, Lanson, Roy, Jeannotte, 6
 Nays: Dufresne, Mount, Rainville, Mooney, Archibald,
Berge, Farrell, Fairbairn, Rolland, Stroud, Giering,
Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Hood, Laurent,
Genier. 18

so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion

The Council divided:

Yeas: Dufresne, Mount, Mooney, Archibald, Berge,
Farrell, Fairbairn, Rolland, Stroud, Giering, Holland,
Dubuc, Gray, Beausoleil, Hood, Laurent, Genier. 17
 Nays: Mathien, Peneault, Lanson, Roy, Robert,
Jeannotte 6

so it was carried and accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Laurent
 seconded by Alderman Roy

Resolved

To add the following amendments, viz:

- (1) To authorize the City and the Trustees of the Mount Royal Cemetery to make such arrangements as may be necessary to convert the old protestant and military cemeteries, on Papineau Square, into a public park;
- (2) To apply the provisions relating to the homologation of the general plan of the city to the Hochelaga ward and to such other municipalities as may hereafter be annexed to the city.

Alderman

Mercrredi, 18 Mars 1885

Que ladite résolution du 15 septembre dernier (1884) concernant les abattoirs soit maintenant reconsidérée.
 Le Conseil se divise:

Oui: Mathien, Peneault, Lanson, Roy, Jeannotte 6
 Non: Dufresne, Mount, Rainville, Mooney, Archibald,
Berge, Farrell, Fairbairn, Rolland, Stroud, Giering,
Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Hood, Laurent,
Genier. 18

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Dufresne, Mount, Mooney, Archibald, Berge,
Farrell, Fairbairn, Rolland, Stroud, Giering, Holland,
Dubuc, Gray, Beausoleil, Hood, Laurent, Genier, 17
 Non: Mathien, Peneault, Lanson, Roy, Robert,
Jeannotte, 6

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Laurent
 secondé par l'échevin Roy

il est

Résolu

- d'ajouter les amendements suivants, savoir:
- (1) Pour autoriser la ville et les syndics du cimetière Mount Royal à faire tels arrangements qui seront jugés nécessaires pour convertir l'ancien cimetière protestant et militaire du chemin Papineau en un parc public.
 - (2) Pour appliquer les dispositions relatives à l'homologation du plan général de la ville au quartier Hochelaga et à telles autres municipalités qui pourraient ci-après être annexées à la ville.

L'échevin

Wednesday, 18th March 1885

Alderman Laurent then moved
seconded by Alderman Beauvoil

That the provisions of section 21 of the 42-43 Victoria
chapter 53 be applied to all those who have conformé
themselves to the homologated plan from 1875 to 1879.

And a debate arising

Alderman Genier moved
seconded by Alderman Jearmotte

That the Council do now adjourn

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Peneault, Rainville, Paribain,	
Genier, Dubuc, Robert, Jearmotte, Genier.	10
Nays: Mowsey, Archibald, Larney, Sturnd, Roy, Holland,	
Gray, Beauvoil, Hood, Laurent.	10

The votes being equally divided.

The chairman, Alderman Préfontaine, gave his
casting vote in favor of the motion

so it was carried and

The Council adjourned accordingly.

A. Beaupré
Mayor

Mercredi, 18 Mars 1885

L'Échevin Laurent alors propose
secondé par l'Échevin Beauvoil

Que les dispositions de la section 21 de la 42-43
Victoria, chapitre 53 s'appliquent à tous ceux qui
se sont conformés au plan homologué depuis 1875
jusqu'en 1879.

Et un débat s'ensuivant

L'Échevin Genier propose
secondé par l'Échevin Jearmotte

Que le Conseil s'ajourne

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Rainville, Paribain,	
Genier, Dubuc, Robert, Jearmotte, Genier.	10
Non: Mowsey, Archibald, Larney, Sturnd, Roy, Holland,	
Gray, Beauvoil, Hood, Laurent.	10

Les voix étant également partagées:

Le Président, l'Échevin Préfontaine, donne son vote
prépondérant en faveur de l'ajournement

etc

Conseil s'ajourne en conséquence.

A. Beaupré
Mayor

Special Meeting

Thursday, 26th March 1885

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice in the Council Room of the City Hall, on Thursday, the twenty sixth day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

1. To consider amendments to the City Charter.

REPORTS

2. *Fire*—Submitting draft of by-law to regulate the qualification of persons in charge of stationery engines and boilers.
3. *Markets*—To abolish the distance of 500 yards for private butcher's stalls in so far as the St.-James and Papineau markets are concerned.

MOTIONS.

4. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
5. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
6. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
7. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
8. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
9. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
10. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
11. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
12. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
15. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
16. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
17. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
18. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.

Assemblée spéciale

Jendredi, 26th Mars 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du conseil de l'Hôtel de ville, Jeudi, le vingt sixième jour de Mars, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

1. Pour considérer les amendements à la Charte de la Cité.

RAPPORTS.

2. *Feu*—Soumettant un projet de règlement pour régler et déterminer quelles seront les qualifications de toute personne chargée de faire fonctionner les machines et les chaudières à vapeur fixes.
3. *Marchés*—Pour abolir la distance de 500 verges pour les étaux privés en tant que les Marchés St-Jacques et Papineau sont concernés.

MOTIONS.

4. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
5. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
6. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
7. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
8. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
9. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
10. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
11. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
12. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
15. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
16. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptions de toutes charges et redevances.
17. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
18. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.

Thursday, 26 March 1885

Présents

His worship the Mayor
Honnore' Beaugrand, Esquire

Aldermen: Genier, Laurent, Jearmotte, Donovan, Beausoleil,
Robert, Gray, Holland, Roy, Gierney, Stroud, Gauthier,
Fairbairn, Farrell, Lanson, Berger, Archibald, Mowrey,
Raimille, Préfontaine, Stevenson, Mount, Percault, Dupesne,
Mathieu,

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Pétition

Of residents in Ontario and other streets praying for
the enlargement of the St James market.

Referred to the market Committee.

Reports

1. From the Water Committee for an appropriation of
\$20,000. for pipe laying etc.
2. From the same for an appropriation of \$66,000. for
a new steam engine, etc.

Referred to the Finance Committee.

Notices of motions

1. Alderman Roy - That Corporation employees be not
permitted to transfer their salary in advance, under
pain of dismissal.

Jendredi, 26 Mars 1885

Présents

Son Honneur le Maire
Monsieur Honnore' Beaugrand

Echevins =

Voici les noms ci-cités

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & confirmées.

Pétition

Des résidents de la rue Ontario et autres rues demandant
l'élargissement du Marché St-Jacques.

Référé au Comité des marchés.

Rapports

1. Du Comité de l'eau pour un crédit de \$20,000 pour
la pose de tuyaux, etc.
2. Du même pour un crédit de \$66,000. pour une
nouvelle machine à pomper etc.

Référés au Comité des Finances.

Avis de motions

1. Echevin Roy - Pour qu'il soit défendu à l'avenir aux
employés de la municipalité de transporter leur salaire à l'avance
sous peine de renvoi.

Thursday, 26th March 1885

2. Alderman Roy - To cede the 8 James market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
3. Alderman Beausoleil - To reconsider resolution of Council concerning the abattons, - to approve of the draft of deed for the purchase of abattons and to petition the Legislature to authorize the City of Montreal to sign said deed, etc.

Order of the day

The order of the day being read to consider amendments to the City Charter

Alderman Laurent moved
seconded by Alderman Beausoleil

That the provisions of section 21 of 42-43 Vict. Chap. 53 be applied to all those who have conformed themselves to the homologated plan from 1875 to 1879.

Moved in amendment by Alderman Genier
seconded by Alderman Donovan

That the motion now before the Council be made to apply only to the case of Canon Evans and other cases similarly situated in which the Road Committee agreed to give the new line.

The question being put on said amendment
The Council divided:

Yeas: Mathieu, Pereault, Mant, Stevenson, Pieputaine,
Berge, Fairbairn, Gauthier, Sturd, Genier, Holland,
Gray, Robert, Donovan, Genier.

Nays:

Jendredi, 26 Mars 1885

2. Echevin Roy - Pour céder le marché St-Jacques et partie du terrain aux commissaires des écoles catholiques pour y établir des écoles.
3. Echevin Beausoleil - Pour reconsidérer la résolution du Conseil concernant les abattons, - pour approuver le projet d'acte pour l'achat des abattons et pour demander à la Législature d'autoriser la ville à signer le dit projet, etc.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer les amendements à la charte de la ville

L'Echevin Laurent propose
secondé par l'Echevin Beausoleil

Que les dispositions de la section 21 de la 42-43 Vict. Chap. 53 s'appliquent à tous ceux qui se sont conformés au plan homologué depuis 1875 jusqu'à 1879.

Propose en amendement par l'Echevin Genier
secondé par l'Echevin Donovan

Que la motion maintenant devant le Conseil ne s'applique qu'en cas du Chanoine Evans et aux autres cas semblables auxquels le Département des chemins a consenti à donner la nouvelle ligne.

Ledit amendement étant mis aux voix:
Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Pereault, Mant, Stevenson, Pieputaine,
Berge, Fairbairn, Gauthier, Sturd, Genier, Holland,
Gray, Robert, Donovan, Genier.

Nous:

Thursday, 26 March 1885

Mays: Dupres, Rainville, Roy, Jeannette,
Laurent, 5

Resolved so it was carried and accordingly.

Alderman Genies then submitted the following amendments to the City Charter.

for amendments see page 295 of Vol. 1 of reports
And the same having been read section by section, and the questions of concurrence put thereon, they were severally agreed to.

On motion of Alderman Préfontaine
seconded by Alderman Gray

it was

Resolved

That instruction be given to the City Attorney to prepare an amendment to the City Charter to empower the Council to make new arrangements with the Montreal City Passenger Railway Company, to change the conditions of the existing by-laws and to that effect to give all necessary powers to the said Company and to pass a by-law to take effect after the time fixed by by-law n° 265.

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Beausoleil

it was

Resolved

That the City Attorney be authorized to proceed to Quebec to forward the passing of the bill and if necessary to require the assistance of the City Clerk and two members of the Council.

Alderman Rainville then moved
seconded by Alderman Robert

That

Jeudi, 26 Mars 1885

Mars: Dupres, Rainville, Roy, Jeannette,
Laurent, 5

ainsi il est
Résolu dans l'affirmative.

L'Échevin Genies soumet alors les amendements suivants à la charte de la ville.

Lesdits amendements étant lus section par section, et la question de concurrence étant mise sur chacun d'elles, elles sont séparément agréées.

Sur motion de l'Échevin Préfontaine
secondé par l'Échevin Gray

il est

Résolu

Qu'instructions soient données à l'avocat de la cité de préparer un amendement à la charte de la ville dans le but de donner au Conseil de ville le pouvoir de faire de nouveaux arrangements avec la Compagnie des Chemins à Passagers de la cité de Montréal et de changer les conditions des règlements existants et de donner à cet effet tous pouvoirs nécessaires à ladite Compagnie et de passer un règlement qui aura son effet après le temps fixé par le règlement n° 265.

Sur motion de l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Beausoleil

il est

Résolu

Que l'avocat de la cité soit autorisé de se rendre à Québec pour surveiller la passation du bill, et s'il est nécessaire, de requérir l'aide du greffier de la cité et de deux membres du Conseil.

L'Échevin Rainville alors propose
secondé par l'Échevin Robert

que

Thursday, 26th March 1885

That the Council do now adjourn

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupere, Peneault, Rainville, Farrell,
Gauthier, Roy, Robert, Donovan, Jeanmotte, Genie, 11
 Nays: Mount, Stevenson, Piefontaine, Morney, Archibald,
Lansey, Fairbairn, Strond, Holland, Gray, Beausoleil, 11

The votes being equally divided,

His worship the Mayor gave his casting vote in
 favor of the motion,

so it was carried and

The Council adjourned accordingly.

Charles Grant
 Mayor

Jeu'di, 26 Mars 1885

Que le Conseil s'ajourne,

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupere, Peneault, Rainville, Farrell,
Gauthier, Roy, Robert, Donovan, Jeanmotte, Genie, 11
 Non: Mount, Stevenson, Piefontaine, Morney, Archibald,
Lansey, Fairbairn, Strond, Holland, Gray, Beausoleil, 11

Les votes étant également partagés

Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant
 en faveur de la motion,

ainsi il est résolu dans l'affirmative et

Le Conseil s'ajourne en conséquence.

Charles Grant
 Maire

Special Meeting

Tuesday, 31. March 1885

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Tuesday, the thirty first day of March, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORTS

1. *Fire*—Submitting draft of by-law to regulate the qualification of persons in charge of stationery engines and boilers.
2. *Markets*—To abolish the distance of 500 yards for private butcher's stalls in so far as the St. James and Papineau markets are concerned.

MOTIONS.

3. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
4. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
5. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
6. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
7. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
8. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
9. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
10. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
11. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
12. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
15. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
16. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
17. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
18. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
19. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
20. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.

Assemblée spéciale

Mardi, 31. Mars 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Mardi, le trente-unième jour de Mars, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Feu*—Soumettant un projet de règlement pour régler et déterminer quelles seront les qualifications de toute personne chargée de faire fonctionner les machines et les chaudières à vapeur fixes.
2. *Marchés*—Pour abolir la distance de 500 verges pour les étaux privés en tant que les Marchés St-Jacques et Papineau sont concernés.

MOTIONS.

3. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
4. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
5. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
6. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
7. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
8. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
9. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
10. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
11. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
12. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Havre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Havre et la gare du Pacifique.
15. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
16. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
17. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
18. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
19. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
20. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.

Tuesday, 31 March 1885

Present:

His Worship the Mayor
Honor' Beaupré, Esquire

Aldermen: Genie, Jeannotte, Donovan, Beaussolil, Robert,
Gray, Dubuc, Holland, Roy, Giering, Stroud, Fairbairn,
Farrell, Lanson, Berger, Archibald, Mooney, Rainville,
Préfontaine, Stevenson, Mount, Peareault, Dupere, Mathien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Before proceeding to business His Worship the Mayor addressing the Council said he deemed it his duty in view of the troubles in the north-west to suggest that the Council pass a resolution expressive of their sympathy with the Government in the present crisis and the efforts they are making to suppress the rebellion;

His Worship added that he thought the thanks of this Council were due to the Government for the confidence they had shown in the loyalty of the citizens of Montreal by calling out amongst the first for active service our gallant battalion the 65th.

Alderman Genie said he heartily concurred in the sentiments expressed by His Worship and it was thereupon

Moved by Alderman Genie
Seconded by Alderman Holland

and unanimously

Resolved

That this Council deem it their duty to express their entire reprobation of the outbreak which has just taken place in the north-west territory, and their appreciation of the efforts now being made by the Government to suppress this unfortunate rebellion;

That this Council, moreover, desire to congratulate the Government in having thought fit to call out among
the

Mardi, 31 Mars 1885

Présents

Son Honneur le Maire
Monsieur Honor' Beaupré

Echevins:

Voici les noms ci-contre.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & confirmées.

Avant de procéder aux affaires, Son Honneur le Maire, s'adressant au Conseil, dit qu'il croit de son devoir, en vue des troubles du Nord-Ouest, de suggérer que le conseil passe une résolution exprimant ses sympathies au Gouvernement dans la crise actuelle, et le félicitant des efforts qu'il fait pour réprimer la rébellion.

Son Honneur ajoute qu'il croit que les remerciements de ce conseil sont dus au Gouvernement pour la marque de confiance qu'il a donnée dans la loyauté des citoyens de Montréal en appelant le premier en service actif notre brave 65^e bataillon.

L'Échevin Genie dit qu'il concorde pleinement dans les sentiments exprimés par Son Honneur, et il est en conséquence

Proposé par l'Échevin Genie
Secondé par l'Échevin Holland

et unanimement

Résolu

que ce conseil croit de son devoir d'exprimer son entière réprobation du mouvement de révolte qui vient de surgir dans le territoire du Nord-Ouest, et d'apprécier comme il convient les efforts qui sont maintenant faits par le Gouvernement pour réprimer cette malheureuse rébellion.

Que ce conseil désire de plus féliciter le Gouvernement de ce qu'il a eu devoir choisir un des premiers le 65^e

Tuesday, 31st March 1885

the first the 65th Battalion of this city under the command of Lieut. Col. Orimet, and to assure the Government and its gallant volunteers of the sympathy and best wishes entertained by the civic authorities of Montreal for their success in the present emergency.

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Holland

It was

Resolved That leave of absence be granted to Mr L. J. Ethier, assistant City Attorney, for all the time he shall be absent as forming part of the north-west military expedition.

Submitted and read a letter from the Mayor of the town of St. Amigonde praying that the dam constructed across the St. Bonaventuro street tunnel be removed during the time of the thaw, the costs to be borne by his municipality.

On motion of Alderman Beausoleil
seconded by Alderman Holland

It was

Resolved That the application be granted as a matter of urgency, but with the distinct understanding that the connection will be cut off on the 15th of May next, if the municipality of St. Amigonde fail to accept the terms of the permanent arrangement agreed upon by this Council on the 13th February 1885.

Reports

1. From the Market Committee to suspend portion of section 93 of by-law 131 so as to call for tenders and lease the horse market for another year.

Mardi, 31 Mars 1885

Bataillon de cette ville sous le commandement du Lieut. Col. Orimet et lui témoigner ainsi qu'aux braves volontaires la sympathie et les meilleurs souhaits des autorités civiles de Montréal pour leur succès dans la cause actuelle.

Sur motion de l'Échevin Grenier

secondé par l'Échevin Holland

Il est

Résolu Qu'un congé d'absence soit accordé à Monsieur L. J. Ethier, assistant avocat de la cité, pour tout le temps qu'il sera absent comme faisant partie de l'expédition militaire au Nord-Ouest.

Soumis et lu une lettre du maire de St. Amigonde demandant au Conseil, pour le temps de la fonte des neiges, de vouloir faire enlever en tout ou en partie la digue de l'éclair de la rue St. Bonaventuro, en par le conseil de St. Amigonde payant les frais.

Sur motion de l'Échevin Beausoleil

secondé par l'Échevin Holland

Il est

Résolu Que la demande soit agréée comme affaire d'urgence, mais avec la condition expresse que cette digue sera replacé le 15 Mai prochain, si la municipalité de St. Amigonde néglige d'accepter les termes des arrangements permanents arrêtés par ce Conseil le 13 février 1885.

Rapports

1. Du Comité des Marchés pour suspendre partie de la section 93 du règlement n° 131 pour lui permettre de demander des soumissions et de louer le marché aux chevaux pour une autre année.

Tuesday, 31 March 1885

On motion of Alderman Beausoleil
seconded by Alderman Holland

it was

- Resolved That said report be received and adopted
for report see page 299 of Vol. 1 of reports
2. From the Finance Committee concurring to the extent
of \$60,000. only in a report of the Water Committee for
an appropriation of \$66,000. for a new steam engine, etc.

for report see page 297 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Donovan

it was

- Resolved That the report of the Water Committee as amended
by that of the Finance Committee be adopted.

3. From the Market Committee to be allowed to reduce
the rent paid by Mrs Scott for her stall in the St Ann's
Market.
4. From the Water and Finance Committees for an approp-
riation of \$20,000. for pipe-laying, etc.

Consideration deferred till next meeting.

Notices of Motions

1. Alderman Repentaine - to extend the electoral franchise
to women and spinsters owning real estate.
2. Alderman Roy - To place on the order of the day the
report of the Market Committee that vacant stalls in the
markets be offered to competition.

Order of the day

The order

Mardi, 31 Mars 1885

Sur motion de l'Echevin Beausoleil
secondé par l'Echevin Holland

il est

- Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
2. Du Comité des Finances concourant jusqu'à un montant de
\$60,000 seulement dans un rapport du Comité de l'eau pour
un crédit de \$66,000 pour une nouvelle pompe à vapeur, etc.

Sur motion de l'Echevin Genies
secondé par l'Echevin Donovan

il est

- Résolu Que le rapport du Comité de l'eau, tel qu'amendé
par celui du Comité des Finances, soit adopté.

3. Du Comité des Marchés pour permission de réduire le loyer
payé par madame Scott au Marché St Anne.
4. Des Comités de l'eau et des Finances pour un crédit de
\$20,000. pour la pose des tuyaux etc.

Considération remise à la prochaine assemblée.

Avis de motions.

1. Echevin Repentaine - Pour donner droit de vote aux
femmes et aux filles qui possèdent des propriétés foncières.
2. Echevin Roy - Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport
du Comité des marchés pour vendre à l'enchère les étangs
vacants dans les marchés.

Ordre du jour

l'ordre

Tuesday, 31 March 1885

The order of the day being read to consider a report from the Market Committee to abolish the distance of 500 yards from the St James and Papsinean Markets,

Alderman Beausoleil moved
Seconded by Alderman Holland

That said report be not adopted.

Alderman Roy moved in amendment
seconded by Alderman Robert

That said reports be adopted

His Worship the Mayor having declared this motion out of order on the ground that it is a mere negative of the main motion,

Alderman Genies appealed from the decision of the Mayor.

And the Mayor having put the question,
Shall the Mayor's decision be maintained?

The Council divided:

Yeas: Pereault, Piefontaine, Rainville, Mooney, Jansy,
Parrell, Fairbairn, Shond, Holland, Gray, Beausoleil,
Douvan, 12

Nays: Mathien, Dufresne, Mount, Stevenson, Genier,
Roy, Dubuc, Robert, Jeanmarte, Genies. 10.

So the Mayor's decision was maintained.

Alderman Piefontaine then moved in amendment
seconded by Alderman Stevenson

That the distance of 500 yards from St James and Papsinean

Mardi, 31 Mars 1885

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des marchés pour abolir la distance de 500 verges pour les étangs privés en tant que les marchés St-Jacques et Papsinean sont concernés.

L'Échevin Beausoleil propose
secondé par l'Échevin Holland

Que ledit rapport ne soit pas adopté.

Proposé en amendement par l'Échevin Roy
secondé par l'Échevin Robert

Que ledit rapport soit adopté.

Sur Honneur le maire ayant déclaré cette motion hors d'ordre par le fait qu'elle était une simple négation de la motion principale,

L'Échevin Genies en appelle de la décision du Maire,

Le Maire ayant posé la question,
La décision du Maire sera-t-elle maintenue?
Le Conseil se divise:

Oui: Pereault, Piefontaine, Rainville, Mooney, Jansy,
Parrell, Fairbairn, Shond, Holland, Gray, Beausoleil,
Douvan. 12

Non: Mathien, Dufresne, Mount, Stevenson, Genier,
Roy, Dubuc, Robert, Jeanmarte, Genies, 10

Ainsi la décision du Maire est maintenue.

L'Échevin Piefontaine propose alors en amendement
secondé par l'Échevin Stevenson

Que la distance de 500 verges pour les étangs privés

Tuesday, 31 March 1885

for private butchers' stalls be reduced to 300 yards, and that so amended thereupon be adopted.

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Parrell,
Fairbairn, Roy, Robert, Jearmotte, 9

Nays: Mathieu, Dufresne, Percault, Mooney, Jansy,
Strond, Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Donovan,
Genier. 12

so it passed in the negative.

Alderman Préfontaine then moved
seconded by Alderman Jearmotte

that the Council do now adjourn,

The Council divided:

Yeas: Stevenson, Préfontaine, Archibald, Fairbairn,
Roy, Jearmotte, 6

Nays: Mathieu, Dufresne, Percault, Rainville, Mooney,
Jansy, Parrell, Strond, Holland, Dubuc, Gray, Robert,
Beausoleil, Donovan, Genier. 15

so it passed in the negative.

A petition from the residents in the St James ward to
cede the St James Markets to the Catholic school Commis-
sioners being then read

Alderman Genier moved
seconded by Alderman Roy

that thereupon of the Market Committee be referred back
to said Committee for further consideration.

The Council divided thereon:

Yeas: Préfontaine, Archibald, Jansy, Parrell, Fairbairn,
Roy, Dubuc, Robert, Jearmotte, Genier. 10

Nays: Mathieu, Dufresne, Percault, Stevenson, Rainville,

Mardi, 31 Mars 1885

en tant que les marchés St-Jacques et Papineau sont concernés
soit réduite à 300 verges, et que tel qu'amendé ledit
rapport soit adopté.

Le conseil se divise:

Oui: Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Parrell,
Fairbairn, Roy, Robert, Jearmotte, 9

Nays: Mathieu, Dufresne, Percault, Mooney, Jansy,
Strond, Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Donovan,
Genier. 12

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Préfontaine alors propose
secondé par l'Échevin Jearmotte

que le conseil s'ajourne maintenant,

Le conseil se divise:

Oui: Stevenson, Préfontaine, Archibald, Fairbairn,
Roy, Jearmotte, 6

Non: Mathieu, Dufresne, Percault, Rainville, Mooney,
Jansy, Parrell, Strond, Holland, Dubuc, Gray, Robert,
Beausoleil, Donovan, Genier. 15

ainsi il est résolu dans la négative.

Une pétition des résidents du quartier St-Jacques
pour céder le Marché St-Jacques aux commissaires des écoles
catholiques est alors lue.

L'Échevin Genier propose
secondé par l'Échevin Roy

que le rapport du Comité des marchés soit renvoyé
de nouveau au dit Comité pour plus ample considération.

Le conseil se divise:

Oui: Préfontaine, Archibald, Jansy, Parrell, Fairbairn,
Roy, Dubuc, Robert, Jearmotte, Genier. 10

Non: Mathieu, Dufresne, Percault, Stevenson, Rainville,

Tuesday, 31st March 1885

Mooney, Sturd, Holland, Gray, Beausoleil, Donovan, 11
so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,
The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupere, Peneault, Mooney, Gausey,
Sturd, Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Donovan,
Grenier. 12

Nays: Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Farrell,
Paribain, Roy, Robert, Jearmotte. 9

so it was carried and

Resolved Accordingly.

On motion of alderman Grenier
seconded by alderman Donovan

The Council adjourned
P. Donohue
acting mayor

Mardi, 31 Mars 1885

Mooney, Sturd, Holland, Gray, Beausoleil, Donovan, 11
ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,
Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupere, Peneault, Mooney, Gausey,
Sturd, Holland, Dubuc, Gray, Beausoleil, Donovan,
Grenier. 12

Non: Stevenson, Préfontaine, Rainville, Archibald, Farrell,
Paribain, Roy, Robert, Jearmotte, 9

ainsi il est

Résolu dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Donovan

Le Conseil s'ajourne
P. Donohue
Maire suppléant

Monthly meeting

Monday, 13th April 1885

The monthly meeting of Council of the City of Montreal, for the month of April, was held pursuant to notice in the Council Rooms of the City Hall, on Monday, the thirteenth day of April, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock of the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. *Special of Chairmen*—On the appropriations for the current year and from the Finance Committee thereon.
2. *Fire*—Submitting draft of by-law to regulate the qualification of persons in charge of stationery engines and boilers.

MOTIONS.

3. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
4. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
5. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
6. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
7. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
8. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
9. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
10. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
11. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
12. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
15. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
16. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
17. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
18. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
19. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
20. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.

Assemblée mensuelle

Lundi, 13th Avril 1885

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal, pour le mois d'avril, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, Lundi, le treizième jour d'avril, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Spécial des Présidents*—Sur les crédits pour l'exercice courant et du Comité des Finances sur icelui.
2. *Feu*—Soumettant un projet de règlement pour régler et déterminer quelles seront les qualifications de toute personne chargée de faire fonctionner les machines et les chaudières à vapeur fixes.

MOTIONS.

3. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
4. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
5. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
6. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
7. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
8. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
9. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
10. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
11. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
12. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
15. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
16. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
17. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
18. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
19. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
20. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.

Monday, 13^e April 1885

REPORTS.

21. *Markets*—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
22. *Water*—For an appropriation of \$20,000 for pipe laying, &c.

MOTIONS.

23. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
24. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

Present

His worship the acting Mayor
Alderman Donovan

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Beausoleil,
Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy, Gouin, Sturd,
Rolland, Fairbairn, Farrell, Jansey, Archibald, Morrey,
Rainsville, Préfontaine, Mount, Peneault, Dupresne, Mathien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The following communication from Sir John A. Macdonald was read and

Ordered

to be filed of record.

Carleton Place, Ottawa, 2^e April 1885

Sir

I have the honour to acknowledge the receipt of your favour of the 1st instant enclosing an extract of minutes of a meeting of the Montreal City Council held on the 30th ultimo containing a resolution of Council expressing their reprobation of the outbreak in the North-west and their appreciation of the efforts of the Government to suppress the rebellion.

You will please convey to His worship the Mayor and the members of the Council my thanks and those of my colleagues for their kind and timely resolution.

I have the honour to be, Sir

Your obedient servant

(Signed) John A. Macdonald

Charles Glackmeyer Esq.
City Clerk
Montreal

Lundi, 13^e avril 1885

RAPPORTS.

21. *Marchés*—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
22. *Eau*—Pour un crédit de \$20,000 pour la pose de tuyaux, &c.

MOTIONS.

23. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
24. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

Présents

Son Honneur le Maire suppléant
1^{er} Echevin Donovan

Echevins:

Vois les noms ci-contre.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et confirmées.

La communication suivante de Sir John A. Macdonald est lue et

Ordre

est donné de la déposer parmi les archives.

Carleton Place, Ottawa, 2^e avril 1885

Monsieur

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 1^{er} courant me transmettant un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil de la Cité de Montréal, tenue le 30^e dernier contenant une résolution du Conseil exprimant sa réprobation du mouvement de révolte dans le Nord-Ouest et appréciant les efforts du Gouvernement pour réprimer cette rébellion.

Vous voudrez bien transmettre à Son Honneur le Maire et aux membres du Conseil mes remerciements et ceux de mes collègues pour leur résolution aussi gracieuse et aussi opportune.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur

Votre obéissant serviteur

(Signé) John A. Macdonald

Chas. Glackmeyer Esq.
City Clerk

Monday, 13th April 1885

Submitted and read the following resolution which was adopted at a recent public meeting in this city.

"At a recent public meeting of citizens held on the 4th April 1885 to come to the relief of the families of volunteers in active service to the North-west,

it was moved by Thomas White M.P.

Seconded by Hon. H. Mercier

and

Resolved

That in the opinion of this meeting, the City Council be requested to obtain from the Legislature now in session an amendment to the City Charter empowering them, whenever the City Militia regiments are called out for active service, to vote such sums of money as may be considered necessary to provide for the families of the volunteers so called out.

(Certified)

(Signed) Chs. Glackmeyer
City Clerk

Petitions

1. Of l'Union des abattoirs de Montreal asking for the immediate transfer of the cattle markets to the abattoirs.
2. Of butchers in the Bonsecours markets to prevent the sale in retail of butchers' meat outside of the stalls of the said market.

Referred to the Market Committee.

3. Of Geo. J. Vipond for leave to open a wood yard on lot cadastral No 1057, St. Antoine Ward.
4. Of the following persons for leave to erect steam engines, viz:

(1)

Lundi, 13th April 1885

Soumis et lu la résolution suivante adoptée à une récente assemblée publique en cette ville.

"à une récente assemblée publique des citoyens tenue le 4th Avril 1885 pour venir en aide aux familles des volontaires en service actif au nord-ouest

il est proposé par Mr Thomas White M.P.

secondé par l'Honorable H. Mercier

et

Résolu

Que dans l'opinion de cette assemblée, le conseil de ville soit prié d'obtenir de la Législature maintenant en session un amendement à la charte de la ville lui donnant pouvoir, toutes les fois que les régiments de la milice de la ville seront appelés en service actif, de voter telles sommes d'argent qu'il en sera nécessaire pour venir en aide aux familles des volontaires ainsi appelés en service actif.

(Vrai copie)

(Signé) Chs. Glackmeyer
Greffier de la cité

Pétitions

1. de l'Union des abattoirs de Montreal demandant le transfert immédiat des marchés aux bestiaux aux abattoirs.
2. des Bouchers du Marché Bonsecours pour empêcher la vente en détail des viandes de boucherie en dehors des étals dudit marché.

Référées au Comité des Marchés.

3. de Geo. J. Vipond pour permission d'ouvrir une cour à bois sur le lot du Cadastre No 1057, Quartier St. Antoine.
4. des personnes suivantes pour permission d'ériger des machines à vapeur, savoir:

Monday, 13^e April 1885

- (1) W. P. Fairman, at nos 35 1/2 and 37, St Antoine street.
- (2) Judeau & Lemblay, at nos 92 & 94 Prince street.

Referred to the Fire Committee.

Reports

1. From the Road Committee recommending favorably on Hugh Graham's application to construct a bridge across Fortification lane.

for reports see page 300 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Laurent
Seconded by Alderman Gray

it was

Resolved That said report be received and adopted.

2. From the same to erase the lines for the proposed Concord street, between St Lawrence and Bleury streets, from the homologated plan of the St Lawrence Ward.

for report see page 300 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Laurent
Seconded by Alderman Gray

it was

Resolved That said report be received and adopted.

3. From the same to rectify the line of Iberville street, between Notre Dame street and Ste Josephine lane.

Referred to the Finance Committee.

4. From the same On A. Rouin's petition to erect public water-closets, etc, at Jacques Cartier square.

5. From the same to erase the lines for the proposed
Ferdinand

Lundi, 13 Avril 1885

- (1) W. P. Fairman, aux nos 35 1/2 et 37, rue St Antoine
- (2) Judeau & Lemblay, aux nos 92 & 94 rue Prince

Référés au Comité du feu.

Rapports

1. Du Comité des chemins recommandant favorablement la requête de Hugh Graham pour construire un pont en travers de la rue des Fortifications.

Sur motion de l'échevin Laurent
secondé par l'échevin Gray

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

2. Du même pour effacer du plan homologué du quartier St Laurent les lignes de la rue à creuser projetée entre les rues St Laurent & Bleury.

Sur motion de l'échevin Laurent
secondé par l'échevin Gray

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

3. Du même pour rectifier l'alignement de la rue Iberville entre la rue Notre Dame et la rue Ste Josephine.

Référe' au Comité des Finances.

4. Du même sur la requête de A. Rouin pour ériger une latrine publique, etc, sur la Place Jacques Cartier.

5. Du même pour effacer du plan homologué du quartier
St Louis

Monday, 13 April 1885

Ferdinand street, between St Denis street and Laval Avenue
from the homologated plan of St Denis Ward.

Consideration deferred.

6. From the Fire Committee on petitions for leave
to erect steam engines and to open wood yards.

for report see page 307 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Hood
seconded by Alderman Peneault

it was

Resolved that said reports be received and adopted.

Order of the day

The order of the day being read to consider the report
of the special Committee of chairmen on the appropriations
for the current year and from the Finance Committee
thereon, the following reports were brought up and read.

for reports see page 306 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Hood

it was

Resolved that said reports be adopted.

Alderman Jeannotte then ask leave to introduce
a by-law to amend by-law No 97 in relation to
coaches and vehicles for hire.

Which being granted the said by-law was accordingly
read a first time.

On motion of Alderman Jeannotte
seconded by Alderman Genies

it was

Lundi, 13 Avril 1885

St-Louis, la rue Ferdinand projetée entre les rues St-Denis
et l'Avenue Laval.

Considération renvoyée.

6. Du Comité du feu sur les demandes pour permission d'ériger
des machines à vapeur et pour ouvrir des cours à bois.

Sur motion de l'Échevin Hood
secondé par l'Échevin Peneault

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer le rapport
du Comité spécial des présidents sur les crédits de l'exercice
courant et du Comité des Finances sur icelui, les rapports
suivants sont présentés et lus:

Sur motion de l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Hood

il est

Résolu que lesdits rapports soient adoptés.

L'Échevin Jeannotte demande alors la permission
d'introduire un règlement pour amender le règlement No 97
concernant les cochers et les voitures de louage.

Permission accordée et ledit règlement est en conséquence lu
une première fois.

Sur motion de l'Échevin Jeannotte
secondé par l'Échevin Genies

il est

Monday, 13 April 1885

Resolved *it was*
That the rules and regulations relating to the second and third readings of by-laws be suspended in reference to this by-law.

On motion of Alderman Jeannotte
Seconded by Alderman Grenier

Resolved *it was*
That said by-law be read a second time.

The said by-law was accordingly read a second time.

The first section being read and the question of concurrence put thereon

Resolved *it was*
That the words "40 cts" for three or four persons for the time allowed - fifteen minutes, be substituted for the words "50 cts" and that so amended the said section be agreed to.

The second and third sections being read, and the question of concurrence put thereon separately, they were agreed to.

On motion of Alderman Jeannotte
Seconded by Alderman Grenier

Resolved *it was*
That the said by-law be now engrossed and read a third time.

And His Worship the Acting Mayor having put the question:

Shall this by-law pass?

Resolved *it was*
in the affirmative.

Lundi, 13 Avril 1885

Résolu *il est*
Que les règles relatives à la deuxième et à la troisième lectures des règlements soient suspendues par rapport à ce règlement.

Sur motion de l'échevin Jeannotte
Secondé par l'échevin Grenier

Résolu *il est*
Que ledit règlement soit lu une deuxième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois.

La première section étant lue et la question de concurrence mise sur celle

Résolu *il est*
Que les mots "40 cts" pour trois ou quatre personnes pour le temps alloué - quinze minutes, soient substitués aux mots "50 cts", et qu'ainsi amendé la dite section soit adoptée.

Les deuxième et troisième sections étant lues, et la question de concurrence mise sur celles séparément, elles sont adoptées.

Sur motion de l'échevin Jeannotte
Secondé par l'échevin Grenier

Résolu *il est*
Que ledit règlement soit maintenant engrossé et lu une troisième fois.

Et son Honneur le Maire ayant posé la question:

Ce règlement passe-t-il?

Résolu *il est*
dans l'affirmative.

Monday, 13 April 1885

The order of the day being read to consider a report from the Fire Committee submitting a by-law to regulate the qualification of persons in charge of stationary engines and boilers, the following report was brought up and read:

for report see page 302 of Vol. 1 of reports.

On motion of alderman Hood
seconded by alderman Peneault

it was

Resolved That said report be adopted and that said by-law be printed for the use of members.

On motion of alderman Roy
seconded by alderman Archibald

The Council adjourned

A. Beaupré
Mayor

Lundi, 13 avril 1885

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité du feu soumettant un règlement pour régler la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur, le rapport suivant est présenté et lu.

Sur motion de l'échevin Hood
secondé par l'échevin Peneault

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté et que ledit règlement soit imprimé pour l'usage des membres.

Sur motion de l'échevin Roy
secondé par l'échevin Archibald

Le Conseil s'ajourne

A. Beaupré
maire

Monday, 27 April 1885

Special meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the twenty seventh day of April, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

MOTIONS.

1. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
2. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
3. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
4. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
5. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
6. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
7. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
8. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
9. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
10. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
11. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
12. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
13. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
14. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
15. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
16. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
17. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
18. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.
19. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
20. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

Lundi, 27 avril 1885

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montreal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le vingt-septième jour d'avril, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

MOTIONS.

1. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
2. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
3. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
4. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
5. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
6. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
7. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
8. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
9. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
10. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
11. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
12. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
13. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
14. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
15. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
16. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
17. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
18. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.
19. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
20. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

Monday, 27 April 1885

REPORTS.

21. *Markets*—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
22. *Water*—For an appropriation of \$20,000 for pipe laying, &c.
23. *Roads*—On Mr. A. Cronimus' petition to erect public water closets, etc., on Jacques Cartier Square.
24. *Roads*—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

Present

His Worship the Mayor

Honore' Beaupre, Esquire

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannette, Hood, Donovan, Beausoleil, Wilson, Robert. Gray, Dubuc, Holland, Ruy, Gierney, Shind, Methane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Jansy, Berger, Archibald, Momey, Rainville, Prefontaine, Stevenson, Mount, Peneault, Dupres, Mathien.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

His worship the Mayor called the attention of the Council to the sudden rise of the river by which the St. Ann's Ward was inundated and to the expediency of taking steps to relieve the sufferers.

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Donovan

it was thereupon

Resolved

That in view of the inundation, a special Committee be appointed with power to take such steps as they may deem necessary to relieve the most pressing wants of the sufferers, and that said committee be composed of His Worship the Mayor and Aldermen Grenier, Laurent, Gray, Jansy and Methane.

His Worship the Mayor again called the attention of the Council to section 15 of the act 32 Vict. chap. 17 as amended by the act 47 Vict. chap. 22 concerning Industrial Schools.

Lundi, 27 Avril 1885

RAPPORTS.

21. *Marchés*—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
22. *Eau*—Pour un crédit de \$20,000 pour la pose de tuyaux, &c.
23. *Chemins*—Sur la demande de M. A. Cronimus pour l'établissement d'une latrine publique, etc., sur la Place Jacques Cartier.
24. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

Présents

Son Honneur le Maire, Monsieur Honoré Beaupre

Échevins:

Voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & confirmées.

Son Honneur le Maire appelle l'attention du Conseil sur la crue soudaine de l'eau du fleuve qui a envahi le quartier Ste-Anne, et sur l'opportunité de prendre les moyens nécessaires pour venir en aide aux inondés.

Sur motion de l'Échevin Grenier
secondé par l'Échevin Donovan

il est alors

Résolu

Qu'en vue de l'inondation, un comité spécial soit nommé avec pouvoir de prendre les mesures qu'il croira nécessaires pour subvenir aux besoins les plus pressants des victimes de l'inondation, et que ledit Comité soit composé de son Honneur le Maire et des Échevins Grenier, Laurent, Gray, Jansy & Methane.

Son Honneur le Maire appelle en outre l'attention du Conseil sur la section 15 de l'acte 32 Vict. chap. 17, tel qu'amendé par l'acte 47 Vict. chap. 22 concernant les écoles d'industrie.

Monday, 27 April 1885

He had recently been applied to, to send children to the reformatory and as this could only be done with the authorization of the Council, His Worship asked that such authorization be given.

And a discussion arising
it was

Ordered

That the consideration of the question be deferred until the next meeting and that in the mean time the City Attorney be instructed to give his opinion in writing as to the liability of the Council on the matter.

Petitions

1. R. J. Armstrong, Jos. Curran, Maxime Groulx, Geo. Groves, O. Demers, W. Renshaw, B. Bernard, Blanche Orsali, A. J. A. Chagnon & Germain Tessier to be appointed clerks of St. Antoine Market.

Ordered

That said petitions be laid on the table.

2. James McCarthy for a piece of ground on St. Helen's Island for exhibiting and explaining an invention of his now known as the "Circular elevated railway" and for charging therefor a fee not to exceed five cents.

Referred to the Parks and Fairs Committee.

Reports

1. Road Committee to transfer the horse market to the Road Committee to be used as a corporation yard.

Referred to the Market Committee.

2. Road Committee to grant permission to the City Band

Lundi, 27 Avril 1885

Son Honneur ajoute qu'on lui a demandé dernièrement d'envoyer des enfants à l'école de réforme, et comme il ne peut le faire sans l'autorisation du Conseil, il demande qu'on lui donne cette autorisation.

Et un débat s'ensuisant
il est

Ordonne

Que la considération de cette question soit différée jusqu'à la prochaine assemblée, et que dans l'intervalle l'avocat de la cité reçoive instruction de donner son opinion par écrit quant à la responsabilité du Conseil sur cette question.

Petitions

1. R. J. Armstrong, Jos. Curran, Maxime Groulx, Geo. Groves, O. Demers, W. Renshaw, B. Bernard, Blanche Orsali, A. J. A. Chagnon & Germain Tessier pour être nommés clerks du Marché St. Antoine.

Ordonne

Que lesdites pétitions soient déposées sur le bureau du Conseil.

2. James McCarthy pour un emplacement sur l'île St. Helen's aux fins d'y exhiber et expliquer une nouvelle invention connue sous le nom de "chemin de fer aérien circulaire" et pour imposer un honoraire n'excédant pas cinq cents.

Renvoyé au Comité des Parcs & Fairs

Rapports

1. Comité des chemins pour transférer le marché aux chevaux au comité des chemins pour en faire une cour à matériaux.

Renvoyé au Comité des Marchés.

2. Comité des chemins pour accorder la permission au corps de

Monday, 27 April 1885

To give open air concerts in Viger square on certain conditions.

for report see page 305 of Vol. 1 of reports.

On motion of Alderman Laurent
seconded by Alderman Beausoleil

Resolved That said report be received and adopted.

3. Finance Committee concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$350. to settle John Noton's claim in connection with the raising of the grade of Robillard street.

for report see page 304 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genier
seconded by Alderman Laurent

Resolved That said reports be received and adopted.

4. Finance Committee concurring in a report of the Road Committee for the construction of a flagstone sidewalk in St. Hubert street from Ontario street to Sherbrooke street.

for report see page 303 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genier
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved That the reports of the Road and Finance Committees now before the Council be adopted and that it be Resolved to lay a five feet flagstone sidewalk, with chimestone and gravel on each side of said flags, on both sides of that part of St. Hubert street lying between Ontario and Sherbrooke streets, the City to pay one half the cost of the improvements and the other half to be paid by proprietors of lots fronting on said portion of St. Hubert street in proportion to the frontage of their properties respectively.

Resolved To grant the Road Committee a special appropriation

Lundi, 27 Avril 1885

la Cité de donner des concerts en plein air au Carré Viger à de certaines conditions.

Sur motion de l'Échevin Laurent
secondé par l'Échevin Beausoleil

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

3. Comité des Finances concourant dans un rapport du Comité des chemins pour un crédit de \$350. pour régler la réclamation de John Noton en rapport avec le changement de niveau de la rue Robillard.

Sur motion de l'Échevin Genier
secondé par l'Échevin Laurent

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

4. Comité des Finances concourant dans un rapport du Comité des chemins pour la construction d'un trottoir en dalles dans la rue St. Hubert de la rue Ontario à la rue Sherbrooke.

Sur motion de l'Échevin Genier
secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que les rapports des comités des chemins et des finances, maintenant devant le Conseil, soient adoptés et qu'il soit Résolu de construire un trottoir en dalles de cinq pieds de largeur, avec bordure et avec gravier de chaque côté desdites dalles, des deux côtés de cette partie de la rue St. Hubert située entre les rues Ontario & Sherbrooke, en payant la Cité payant la moitié du coût de ladite amélioration, et l'autre moitié à être payée par les riverains de cette partie de la rue St. Hubert en proportion de la façade de leurs propriétés respectives.

Résolu Qu'il soit accordé au Comité des chemins un crédit spécial

Monday, 27 April 1885

of three thousand seven hundred and seventy five (\$3775) dollars out of the "loan for street paving" to pay the City's proportion of the cost of said sidewalks.

5. Market Committee to appoint Messrs J. M. Duhamel and Geo. Bowie, clerks of St. Ann's and St. Antoine Markets respectively.

Ordered That the consideration of said reports be deferred till next meeting and that it be the first order of the day.

Notices of motions

1. Alderman Roy - To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
2. Alderman Holland - On the expediency of removing the small poor hospital to a more suitable site.
3. Alderman Archibald - For a better system of clearing snow off the sidewalks.

Alderman Grenier then moved
seconded by Alderman Hood

That the Council do now adjourn
which was carried on division and

The Council adjourned accordingly.

Beaugrand
Mayor

Lundi, 27 Avril 1885

de trois mille sept cent soixante et quinze (\$3775) piastres à même l'emprunt pour "pavage des rues & trottoirs" pour couvrir la part de la cité dans le coût des dits trottoirs.

5. Comité des marchés pour nommer Messrs J. M. Duhamel et Geo. Bowie, clercs des marchés St. Anne et St. Antoine respectivement.

Ordonne' Que la considération dudit rapport soit différée jusqu'à la prochaine assemblée et qu'il soit placé le premier sur l'ordre du jour.

Avis de motions.

1. Echevin Roy - Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licences pour la vente de liquors à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
2. Echevin Holland - Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des Variolés dans un autre endroit plus convenable.
3. Echevin Archibald - Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.

L' Echevin Grenier alors propose
secondé par l' Echevin Hood

Que le conseil s'ajourne maintenant
cette motion est adoptée sur division

et le Conseil s'ajourne en conséquence.

Beaugrand
Maire

Monthly meeting

Monday, 11th May 1885

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal for the month of May, was held pursuant to notice in the Council Room of the City Hall, on Monday, the eleventh day of May, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

REPORT.

1. *Markets*—To appoint J. N. Duhamel and Geo. Bowie, clerks of St. Ann's and St. Antoine markets respectively.

BY-LAW.

2. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the qualification of persons in charge of steam engines and boilers.

MOTIONS.

3. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
4. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
5. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
6. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
7. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
8. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
9. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
10. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
11. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
12. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
15. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
16. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
17. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
18. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
19. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.

Assemblée mensuelle

Lundi 11^{er} Mai 1885

L'Assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal pour le mois de mai, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le onzième jour de mai, mil huit cent quatre-vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT.

1. *Marchés*—Pour nommer J. N. Duhamel et Geo. Bowie clerks des marchés St-Anne et St-Antoine respectivement.

REGLEMENT.

2. Pour les 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur.

MOTIONS.

3. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
4. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
5. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
6. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
7. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
8. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
9. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
10. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
11. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
12. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Havre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Havre et la gare du Pacifique.
15. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
16. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
17. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
18. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
19. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.

Monday, 11th May 1885

20. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.
21. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
22. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

REPORTS.

23. *Markets*—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
24. *Water*—For an appropriation of \$20,000 for pipe laying, &c.
25. *Roads*—On Mr. A. Cronimus' petition to erect public water closets, etc., on Jacques Cartier Square.
26. *Roads*—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

MOTIONS.

27. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
28. *Holland*—On the expediency of removing the small pox hospital to a more suitable site.
29. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.

Present:

His Worship the Mayor
Honoré Beaugrand, Esquire

Aldermen: Genier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beausoleil, Wilson, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy,
Strud, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Lausey, Berger,
Archibald, Morney, Raimville, Préfontaine, Stevenson,
Morant, Peneault, Dupresne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Proprietors on the line of the homologated Pine & Cedar Avenues for the opening of said avenues from Côte des Neiges Road north-eastward to Durocher Street.
2. Napoleon Préfontaine for the expropriation of a certain piece of ground in German Street between Ontario and Fortier Streets.

Lundi, 11^{er} Mai 1885

20. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.
21. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
22. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

RAPPORTS.

23. *Marchés*—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
24. *Eau*—Pour un crédit de \$20,000 pour la pose de tuyaux, &c.
25. *Chemins*—Sur la demande de M. A. Cronimus pour l'établissement d'une latrine publique, etc., sur la Place Jacques Cartier.
26. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

MOTIONS.

27. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
28. *Holland*—Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des variolés dans un autre endroit plus convenable.
29. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.

Présents

son Honneur le Maire
Monsieur Honoré Beaugrand

Echus:

Voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée ont été lues et confirmées.

Pétitions

1. Les Propriétaires sur l'alignement des avenues des Pins & des Cèdres pour l'ouverture desdites avenues à partir des chemins de la Côte des Neiges en allant au nord-est jusqu'à la rue Durocher.
2. Le Nap. Préfontaine pour l'expropriation d'une certaine portion de terre sur la rue des Allemands entre les rues Ontario & Fortier.

Monday, 11th May 1885

3. Proprietors in Pullum lane to have said lane homologated.

Referred to the Road Committee

4. Wm Jamieson to be appointed assistant clerk of St Ann's market.

5. Geo. Jolicœur to be appointed assistant clerk of the Hay market.

Referred to the Market Committee.

6. J. S. Farrell to be indemnified for damages incurred by his wife in being run down by a vehicle in November last.

Referred to the Police Committee.

7. Fabien Brever to be indemnified for loss of fire wood by the last inundation in Point St Charles.

Referred to the Water Committee.

8. John Lovell & son praying to be given the contract for printing and stationery, his prices being much lower than those of Messrs Perrault & Co.

Referred to the City Hall Committee.

9. For leave to erect steam engines, from:
- (1) Jos. B. Beaudoin, n° 109 Campeau street.
 - (2) The Times Publishing Coy, n° 89 St James street.
 - (3) Cuthbert & son, n° 23 College street.

Lundi, 11^{er} Mai 1885

3. Les propriétaires dans la rue Pullum pour l'homologation de ladite rue.

Référés au Comité des chemins.

4. De Wm. Jamieson pour être nommé assistant clerc du Marché St-Anne.

5. De Geo. Jolicœur pour être nommé assistant clerc du Marché aux fourrages.

Référés au Comité des Marchés.

6. De J. S. Farrell pour être indemnisé pour dommages encourus par sa femme qui a été jetée par terre par une voiture en Novembre dernier.

Référé au Comité de Police.

7. De Fabien Brever pour être indemnisé pour perte de bois de chauffage lors de la dernière inondation à la Pointe St Charles.

Référé au Comité de l'eau.

8. De John Lovell & fils demandant que le contrat pour impressions & papeterie lui soit accordé, ses prix étant de beaucoup plus bas que ceux de Messrs Louis Perrault & Co.

Référé au Comité de l'Hôtel de ville.

9. Pour permission d'ériger des machines à vapeur, de:
- (1) Jos. B. Beaudoin, n° 109 rue Campeau
 - (2) The Times Publishing Coy, n° 89 rue St Jacques
 - (3) Cuthbert & fils, n° 23 rue du Collège.

Monday, 11th May 1885

- (4) St. Philippe de Jesus, n^o 401 near St Denis street.
 (5) Henry Jonas & Co, n^o 10 de Breselles street.
 (6) Jas. W. Lester & Co, n^o 68 & 70 McGill street.

Referred to the Fire Committee.

10. Grand Trunk Railway Company for leave to run their engines on Brennan street and the wharves in day time for a limited period.

On motion of Alderman Laurent
 seconded by Alderman Hood

it was

Resolved

That the permission asked for (in so far as the Corporation is concerned) be granted until the tenth of June next, the Grand Trunk Railway Company to be held responsible for any damages that may occur by the running of their cars as proposed.

Submitted and read the City Attorney's opinion in reference to children and industrial schools.

His Worship the Mayor then submitted for the sanction of the Council two applications received by him for the admission of destitute and uncared for juveniles into a certified industrial school, under the provisions of the act 47 Vic. chap. 23, - one in behalf of Raoul Malo, aged 7 1/2 years, and the other in behalf of Joseph and Thomas Young, respectively aged ten and eight years.

On motion of Alderman Greves
 seconded by Alderman Donovan

it was

Lundi, 11^{er} Mai 1885

- (4) St. Philippe de Jesus, en arriere du n^o 401 rue St Denis
 (5) Henry Jonas & Co, n^o 10 rue de Breselles.
 (6) Jas. W. Lester & Co, n^o 68 & 70 rue McGill.

Referés au Comité du feu.

10. De la Compagnie du Grand Tronc pour permission de faire marcher leurs locomotives sur la rue Brennan et les quais pendant le jour pour un temps déterminé.

Sur motion de l'Échevin Laurent
 secondé par l'Échevin Hood

il est

Résolu

Qu'en autant que la Municipalité est concernée, la permission demandée par la Compagnie du Grand Tronc lui soit accordée jusqu'au dix juin prochain, en par ladite Compagnie se tenant responsable de tous dommages qui pourraient être occasionnés par leurs locomotives tel que projeté.

Soumis et lu l'opinion de l'Avocat de la cité relative aux enfants et aux écoles d'industrie.

Son Honneur le Maire soumet alors à l'approbation du Conseil deux demandes reçues par lui pour l'admission dans une école d'industrie certifiée d'enfants abandonnés et dont personne n'a soin, en vertu des dispositions de l'acte 47 Vic. chap. 23, - une de la part de Raoul Malo, âgé de 7 1/2 ans et l'autre de la part de Joseph et Thomas Young, âgés respectivement de dix et huit ans.

sur motion de l'Échevin Greves
 secondé par l'Échevin Donovan

il est

Monday, 11th May 1885

it was

Resolved

That His Worship the Mayor be authorized to take the necessary proceedings for sending the parties above mentioned to said industrial school as directed by law, with a request to have the term made as short as possible.

Reports

1. Road Committee for an appropriation of \$6000. from the Reserve Fund to repair the damage in Point St Charles, caused by the recent inundation.
2. Road Committee for a supplementary appropriation of \$526. for stone coping at City Hall.
3. Road Committee recommending the widening of Aqueduct street from St Antoine street to Dorchester street.
4. Fire Committee to be authorized to obtain plans and specifications for a new Police and Fire station, Chabillez square.

Ordered

That the foregoing reports be referred to the Finance Committee.

5. Market Committee on petitions for leave to continue to keep private butchers' stalls.

for report see page 310 of Vol. 1 of reports.

On motion of Alderman Beausoleil

Seconded by Alderman Holland

it was

Resolved

That said report be received and adopted.

Lundi, 11^{er} mai 1885

il est

Résolu

Que son Honneur le Maire soit autorisé de prendre les procédures nécessaires pour envoyer les enfants sus-mentionnés dans ladite école d'industrie suivant la loi, avec prière de mettre le terme de détention aussi court que possible.

Rapports

1. Comité des Chemins pour un crédit de \$6000. à même le fonds de Réserve pour réparer les dommages causés à la Pointe St Charles par la dernière inondation.
2. Comité des chemins pour un crédit supplémentaire de \$526. pour la palissade en pierre vis-à-vis de l'Hotel des Ills.
3. Comité des chemins recommandant l'élargissement de la rue Aqueduc entre les rues St Antoine et Dorchester.
4. Comité du feu pour être autorisé à demander des plans et devis pour le nouveau poste de police et des pompes, Casé Chabillez.

ordonné

que lesdits rapports soient référés au Comité des Finances.

5. Comité des Marchés sur la demande pour permission de tenir des étals privés de bœufs.

Sur motion de l'échevin Beausoleil

Secondé par l'échevin Holland

il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 11^e May 1885

6. Fire Committee on petitions for leave to erect steam engines and to open wood yards

for reports see page 309 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Hood
seconded by Alderman Gauthier

It was

Resolved That said report be received and adopted.

Alderman Genier then moved
seconded by Alderman Beausoleil

That whereas the term of office as Harbour Commissioners of the ex. mayor, the Honorable J. L. Beaudry, will expire in the month of August next, be it

Resolved That the present mayor, Honor' Beauprand, Esq. be chosen to succeed the said Honorable J. L. Beaudry on the Board of Harbour Commission in August next.

Order of the day

The order of the day being read to consider reports from the Water and Finance Committees for an appropriation of \$20,000. for pipe laying, etc, the following reports were brought up and read:

for reports see page 308 of Vol. 1 of reports.

On motion of Alderman Genier
seconded by Alderman Donovan

It was

Resolved That said reports be adopted.

The order of the day being read to consider a report from the Road Committee on Mr A. Armines's petition to erect public water closets, etc on Jacques Cartier sq near the

Lundi, 11^e Mai 1885

6. Comité de feu sur les demandes pour permission d'ériger des machines à vapeur et d'ouvrir des cours à bois.

Sur motion de l'Échevin Hood
secondé par l'Échevin Genier

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

L'Échevin Genier alors propose
secondé par l'Échevin Beausoleil

Attendu que le terme d'office comme Commissaire du Hâvre de l'ex-maire, l'Honorable J. L. Beaudry, expire dans le mois d'août prochain, qu'il soit

Résolu Que le maire actuel, Monsieur Honor' Beauprand, soit choisi pour succéder au dit Honorable J. L. Beaudry sur le bureau de la Commission du Hâvre dans le mois d'août prochain.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour considérer des rapports des Comités de l'eau et des Finances pour un crédit de \$20,000. pour la pose de tuyaux, etc, les rapports suivants sont présentés et lus.

Sur motion de l'Échevin Genier
secondé par l'Échevin Donovan

il est

Résolu Que lesdits rapports soient adoptés.

L'ordre du jour étant lu pour considérer un rapport du Comité des chemins sur la demande de A. Armines pour l'établissement d'une latrine publique etc, sur la

place

Monday, 11^e May 1885

The following report was brought up and read:

Alderman Laurent moved
seconded by Alderman Roy

That said report be adopted

And a debate arising

It was

Ordered

That said report be referred to the Road and Water Committee.

Alderman Laurent then moved
seconded by Alderman Roy

That the 26^e order of the day to consider a report from the Road Committee to erase from the homologated plan of St Louis Ward, the lines for the proposed Ferdinand street, be now taken up.

Moved in amendment by Alderman Beausoleil
seconded by Alderman Holland

That the 1^{er} order of the day to consider a report from the Market Committee to appoint J.N. Duhamel and Geo. Bowie, clerks of the St Ann's and St Antoine Markets respectively, be now taken up.

And the question being put on said motion in amendment

The Council divided thereon:

Yes: Mathieu, Dupresne, Peneault, Morin, Préfontaine,
Mooney, Berger, Lausey, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Stroud, Holland, Wilson, Donovan, Beausoleil, ~~Dunlop~~,
Grenier,

17

Lundi, 11^e Mai 1885

Place Jacques Cartier, le rapport susdit est présenté et lu.

L'Échevin Laurent propose
secondé par l'Échevin Roy

Que ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'ensuisant

il est

Résolu

Que ledit rapport soit référé aux Comités de l'eau et des Chemins.

L'Échevin Laurent alors propose
secondé par l'Échevin Roy

Que le 26^e ordre du jour pour considérer un rapport du Comité des chemins pour effacer du plan homologué du quartier St Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée, soit maintenant pris en considération.

Proposé en amendement par l'Échevin Beausoleil
secondé par l'Échevin Holland

Que le 1^{er} ordre du jour pour considérer un rapport du Comité des marchés pour nommer J.N. Duhamel et Geo. Bowie, élus des marchés St Anne et St Antoine respectivement, soit maintenant pris en considération.

Ledit amendement étant mis aux voix

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Morin, Préfontaine,
Mooney, Berger, Lausey, Fairbairn, Gauthier, Rolland,
Stroud, Holland, Wilson, Donovan, Beausoleil, Grenier, 17

Monday, 11^e May 1885

Yays: Stevenson, Rainville, Archibald, Roy, Dubuc,
Gray, Robert, Hood, Jeannotte, Laurent, 10

so it was carried and
The said report having been read

Alderman Beausoleil moved
Seconded by Alderman Holland

That said report be adopted.

Alderman Préfontaine moved in amendment
Seconded by Alderman Robert

That the nomination of the market clerks, as recom-
mended by the report of the Market Committee, be
considered separately and that said report, in so
far only as J.M. Duhamel is recommended to
be appointed clerk of the St. Anne's market, be adopted.

Alderman Jeannotte further moved in amendment
Seconded by Alderman Roy

That said report be adopted in so far as the
appointment of J.M. Duhamel, as clerk of St. Anne's
Market is concerned, and that as regards the clerkship
of St. Antoine market, the said report be referred back
to the Market Committee for further consideration.

And the question being put on said motion in
amendment

The Council divided thereon:

Yays: Gauthier, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Donovan,
Jeannotte, Laurent, Genier. 9

Nays:

Lundi, 11^e Mai 1885

Yays: Stevenson, Rainville, Archibald, Roy, Dubuc,
Gray, Robert, Hood, Jeannotte, Laurent. 10

Adopté et
ledit rapport étant lu

L'Échevin Beausoleil propose
Secondé par l'Échevin Holland

Que ledit rapport soit adopté

Propose en amendement par l'Échevin Préfontaine
Secondé par l'Échevin Robert

Que les nominations de clercs de marchés recommandées
par le Comité des Marchés soient prises en considération
séparément, et que J.M. Duhamel soit d'abord nommé
clerc du Marché St. Anne et que ledit rapport quant à J.M.
Duhamel seulement soit adopté.

Propose en sous-amendement par l'Échevin Jeannotte
Secondé par l'Échevin Roy

Que ledit rapport soit adopté en autant qu'il s'agit de la
nomination de J.M. Duhamel, comme clerc du Marché
St. Anne, et qu'en autant qu'il s'agit de la nomination
d'un clerc pour le Marché St. Antoine, ledit rapport soit
révisé de nouveau au Comité des Marchés pour plus
ample considération.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Gauthier, Roy, Dubuc, Gray, Robert, Donovan,
Jeannotte, Laurent, Genier, 9

Nous:

Monday, 11th May 1885

Yays: Mathieu, Dupres, Peneault, Stevenson, Préfontaine,
Raimille, Mooney, Archibald, Berger, Jansy, Fairbairn,
Rolland, Stroud, Holland, Beausoleil, Hood, 16.

so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman
Préfontaine's motion in amendment

The Council divided thereon:

Yays: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine,
Raimille, Gauthier, Rolland, Stroud, Roy, Dubuc,
Gray, Robert, Donovan, Jeannette, Laurent, Genier, 16

Nays: Stevenson, Mooney, Archibald, Berger, Jansy,
Fairbairn, Holland, Beausoleil, Hood, 9

so it was carried and

Resolved

Accordingly.

On motion of Alderman Stevenson
seconded by Alderman Raimille

The Council adjourned

Beaupré
Mayor

Lundi, 11^{er} Mai 1885

Yays: Mathieu, Dupres, Peneault, Stevenson, Préfontaine,
Raimille, Mooney, Archibald, Berger, Jansy, Fairbairn,
Rolland, Stroud, Holland, Beausoleil, Hood, 16

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion de l'échevin Préfontaine en amendement
étant mise aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine, Raimille,
Gauthier, Rolland, Stroud, Roy, Dubuc, Gray,
Robert, Donovan, Jeannette, Laurent, Genier, 16

Non: Stevenson, Mooney, Archibald, Berger, Jansy,
Fairbairn, Holland, Beausoleil, Hood, 9

ainsi il est

Résolu

dans l'affirmative.

Sur motion de l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Raimille

Le Conseil s'ajourne

Beaupré
Mayor

Monday 18th May 1885

Special Meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council Room of the City Hall, on Monday, the eighteenth day of May, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

1. To consider Alderman Gray's resignation as a member of the Council.

REPORT.

2. *Markets*—To appoint Geo. Bowie, clerk of St. Antoine market.

BY-LAW.

3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the qualification of persons in charge of steam engines and boilers.

MOTIONS.

4. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
5. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
6. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
7. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
8. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
9. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
10. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
11. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
12. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
15. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
16. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
17. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
18. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
19. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
20. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.

Lundi, 18 mai 1885

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montreal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le dix-huitième jour de Mai, mil huit cent quatre-vingt-cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit :

ORDRE DU JOUR.

1. Pour considérer la démission de l'Echevin Gray comme membre du Conseil.

RAPPORT.

2. *Marchés*—Pour nommer Geo. Bowie clerk du marché St-Antoine.

REGLEMENT.

3. Pour les 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur.

MOTIONS.

4. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
5. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
6. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
7. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
8. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
9. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
10. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
11. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
12. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
15. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
16. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
17. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
18. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
19. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
20. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.

Monday, 18 May 1885

21. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.
22. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
23. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

REPORTS.

24. *Markets*.—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
25. *Roads*.—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

MOTIONS.

26. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
27. *Holland*—On the expediency of removing the small pox hospital to a more suitable site.
28. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.

Present

His Worship the Mayor

Honore' Beaugrand, Esquire

Aldermen: Grenier, Laurent, Jeannotte, Hood, Donovan,
Beausoleil, Wilson, Robert, Dubuc, Holland, Roy,
Stroud, McShane, Rolland, Gauthier, Fairbairn, Larsey,
Archibald, Mooney, Rainville, Préfontaine, Stevenson,
Mount, Percault, Dupesne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The following letter from Alderman Gray was submitted and read:

Montreal, May 13th 1885

Honore' Beaugrand Esq.

Mayor

Dear sir

Owing to pressure of increasing private business, rendering it impossible for me to give that attention to the City's interests which I have hitherto done, I beg to place my resignation as Alderman in your hands.

In parting with my late colleagues in the Council,

Lundi, 18 mai 1885

21. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.
22. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
23. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

RAPPORTS.

24. *Marchés*.—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
25. *Chemins*.—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

MOTIONS.

26. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
27. *Holland*—Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des variolés dans un autre endroit plus convenable.
28. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.

Présents

Son Honneur le maire

Monsieur Honore' Beaugrand

Echevins:

Voici les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée lues & confirmées.

La lettre suivante de l'Echevin Gray est soumise et lue:

Montreal, 13 mai 1885

à Monsieur Honore' Beaugrand

Maire

Monsieur

La presse et la multiplicité de mes affaires privées m'empêchent de donner aux intérêts de la ville toute l'attention que je désirerais y apporter, et je me vois par conséquent obligé de mettre entre vos mains ma démission comme échevin.

En prenant congé de mes collègues dans le Conseil,

J

Monday, 18^e May 1885

I desire to return to them my heartfelt thanks for the uniform courtesy and kind consideration with which I have been treated.

I remain, dear sir,
Your obedient servant
(signed) Henry R. Gray

On motion of Alderman Gray
seconded by Alderman Mooney

Resolved it was unanimously
that the resignation of Alderman Gray be not
accepted.

His Worship the Mayor then submitted the following
statement.

for statement see page 151 (back cover)

Alderman Grenier thereupon moved
seconded by Alderman Hood

Resolved that this Council entirely approve of the prompt measures
taken by His Worship the Mayor and the wise suggestions
made by him in reference to the better working of
the sanitary department of this City. Be it therefore

Resolved that an advisory commission of hygiene be established,
to be composed of His Worship the Mayor, as President,
the chairmen of the Finance & Health Committees and
of four eminent medical gentlemen to be chosen from
among the members of the medical faculties of McGill,
Laval, Bishop and Victoria Universities respectively.

The members of said Commission, whose services
shall be gratuitous, will act in concert with the
health committee only in cases of epidemic or contagious
diseases, or when the importance of the sanitary condition
of the City shall require it, or when the Chief and the

Lundi, 18 Mai 1885

je tiens à les remercier bien cordialement pour la courtoisie
et la bienveillance qu'ils m'ont eue de me témoigner.

Je demeure, Monsieur,
Votre obéissant serviteur
(signé) Henry R. Gray

Sur motion de l'Échevin Grenier
secondé par l'Échevin Mooney

il est unanimement
Résolu que la démission de l'Échevin Gray ne soit pas
acceptée.

Son Honneur le Maire soumet alors l'exposé
suivant:

(Voir page 151 pour l'exposé)

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Hood

Resolved que ce Conseil approuve entièrement l'initiative
empresée que son Honneur le Maire a eu de prendre
ainsi que les mesures de prudence qu'il suggère en ce qui
concerne le fonctionnement du service sanitaire de cette
ville, qu'il soit en conséquence

Résolu qu'une Commission consultative d'hygiène soit établie,
laquelle sera composée du Maire comme président, des
présidents des Comités des Finances et de Santé et de quatre
médecins éminents qui seraient choisis parmi les membres
des facultés de médecine des Universités McGill, Laval,
Bishop et Victoria respectivement.

Les membres de cette Commission dont les services seraient gratuits
devront s'aboucher avec le Comité de Santé seulement en cas
d'épidémies ou maladies contagieuses, ou lorsque la gravité
de la situation sanitaire l'exigerait, ou que le chef et les

Monday, 18^e May 1885

members of said Committee may require their advice and cooperation.

And the question being put on said motion, the Council divided:

Yeas: Mathieu, Pervault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Archibald, Jansy, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Stroud, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Donovan, Hood, Jeannette, Laurent, Genier. 21

Nays: Mooney, Roy, Wilson. 3

so it was carried and accordingly.

Resolved

On motion of Alderman Genier seconded by Alderman Hood

it was

Resolved

That a medical health officer be appointed by this Council on the joint recommendation of the new commission of hygiene and of the health committee, and that the salary of said officer be fixed at \$2500. per annum with an annual increase of \$100. until it reaches the sum of \$3000., the maximum of said salary, with power to the Council to amend the reports.

On motion of Alderman Methane seconded by Alderman Dubuc

The Council adjourned

Beaugrand
Mayor

Lundi, 18^e Mai 1885

membres dudit Comité auront besoin de leurs conseils et de leur coopération.

Ladite motion étant mise aux voix:
Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Pervault, Mount, Stevenson, Préfontaine, Archibald, Jansy, Fairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Stroud, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Donovan, Hood, Jeannette, Laurent, Genier. 21

Non: Mooney, Roy, Wilson, 3

ainsi elle est

Resolved

dans l'affirmative.

Sur motion de l'Échevin Genier secondé par l'Échevin Hood

il est

Résolu

qu'un médecin officier de santé soit élu par ce Conseil sur la recommandation conjointe de la nouvelle Commission d'hygiène et du Comité de santé, et que les appointements de cet officier soient fixés à \$2500. par année avec une augmentation annuelle de \$100 jusqu'à concurrence de la somme de \$3000. maximum de tels appointements, avec pouvoir audit conseil d'amender le rapport.

Sur motion de l'Échevin Methane secondé par l'Échevin Dubuc

Le Conseil s'ajourne

Beaugrand
Maire

Special Meeting

Tuesday, 26 May 1885

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council room of the City Hall, on Tuesday, the twenty sixth day of May, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock, in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. Health Committee and advisory commission of hygiene on the nomination of a Medical Health Officer.
2. Markets—To appoint Geo. Bowie, clerk of St. Antoine market.

BY-LAW.

3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the qualification of persons in charge of steam engines and boilers.

MOTIONS.

4. Grenier—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
5. Grenier—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
6. Jeannotte—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
7. Tansey—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
8. Donovan—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
9. Fairbairn—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
10. Fairbairn—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
11. Fairbairn—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
12. Préfontaine—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
13. Préfontaine—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
14. Préfontaine—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
15. Préfontaine—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
16. Roy—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
17. Roy—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
18. Beausoleil—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
19. Roy—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
20. Roy—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.

Assemblée spéciale

Mardi, 26 Mai 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son Honneur le maire, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil, à l'Hotel de ville, Mardi, le vingt sixième jour de Mai, mil huit cents quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. Comité de Santé et commission consultative d'hygiène sur la nomination d'un médecin officier de santé.
2. Marchés—Pour nommer Geo. Bowie clerc du marché St-Antoine.

REGLEMENT.

3. Pour les 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur.

MOTIONS.

4. Grenier—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
5. Grenier—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
6. Jeannotte—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
7. Tansey—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
8. Donovan—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
9. Fairbairn—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
10. Fairbairn—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
11. Fairbairn—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
12. Préfontaine—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
13. Préfontaine—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
14. Préfontaine—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
15. Préfontaine—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
16. Roy—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptions de toutes charges et redevances.
17. Roy—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
18. Beausoleil—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
19. Roy—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
20. Roy—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.

Tuesday, 26th May 1885

21. *Beausoleil*—To reconsider resolution of Council concerning abattoirs,—to approve of the draft of deed for the purchase of abattoirs and to petition the Legislature to authorize the City to sign said deed, etc.
22. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
23. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

REPORTS.

24. *Markets*.—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
25. *Roads*.—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

MOTIONS.

26. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
27. *Holland*—On the expediency of removing the small pox hospital to a more suitable site.
28. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.

Present

His Worship the Mayor
Honoré Beaugrand, Esquire

Aldermen: Grenier, Laurent, Jearmolte, Hood, Donovan,
Beausoleil, Wilson, Robert, Gray, Dubuc, Holland,
Roy, Geniey, Stoud, Matham, Rolland, Gauthier,
Fairbairn, Farrell, Faussey, Berger, Archibald, Mooney,
Raimville, Préfontaine, Stevenson, Mount, Peneault,
Dufresne, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Auguste Robert and others complaining of the nuisance caused by the ravine on Logan's farm being used as a deposit ground for house offals.
2. Richard Claassen for the privilege of using the sewage of the City for chemical purposes.
3. Miss M. E. H. Hubert claiming ownership of a piece of ground in a lane in rear of her property, Sherbrooke Street.

Mardi, 26 Mai, 1885

21. *Beausoleil*—Pour reconsidérer la résolution du conseil concernant les abattoirs; pour approuver le projet d'acte pour l'achat des dits abattoirs et pour pétitionner la législature pour autoriser la ville à signer le dit acte, etc.
22. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
23. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

RAPPORTS.

24. *Marchés*.—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
25. *Chemins*.—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

MOTIONS.

26. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
27. *Holland*—Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des variolés dans un autre endroit plus convenable.
28. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.

Présents

Son Honneur le Maire
Monsieur Honoré Beaugrand

Echevins:

Voir les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et confirmées.

Pétitions

1. Auguste Robert et autres se plaignant de ce que l'on se sert du ravin de la ferme Logan comme dépôt pour les ordures ménagères de la ville.
2. Richard Claassen pour le privilège de se servir du produit des égouts de la ville pour des fins de chimie.
3. Mlle M. E. H. Hubert réclamant la propriété d'un terrain sur une rue en arrière de sa propriété, rue Sherbrooke.

Tuesday, 26th May 1885

Referred to the Road Committee.

4. Chs. Soupras, Jos. Cusson, Jos. Dagenais, Hy Bogue, G.C. Racicot and W. B. Bowie to be appointed clerks of the St Antoine Market.
5. Butchers' Association recommending Jos. Dagenais to the position of clerk of the St Antoine Market.

Ordered

That the foregoing petitions lay on the table.

6. J.M. Penault, to be appointed assistant clerk of the St Ann's Market.

Referred to the Market Committee.

Letters

7. Secretary - Treasurer of the town of St Jean Baptiste concerning the annexation of said town to the City of Montreal.
8. Geo. Bowie stating that he did not apply for the position of clerk of the St Antoine market.

Ordered

That the foregoing letters do lay on the table.

9. Dumaine and Larin informing the Council that they are forbidden by the municipalities of St Jean Baptiste and Cote St Louis from depositing the house offals of the City into their municipalities, etc.

Referred to the Health Committee

Mardi, 26^{me} ~~juin~~ 1885

Renvoyés au Comité des Chemins.

4. Chs Soupras, Jos. Cusson, Jos. Dagenais, Hy Bogue, G.C. Racicot et W. B. Bowie pour être nommés clercs du Marché St Antoine.
5. Association des bouchers recommandant M. Jos. Dagenais à la position de clerc du Marché St Antoine.

Ordonne que les pétitions susdites soient déposées sur le bureau du Conseil.

6. J.M. Penault pour être nommé assistant clerc du Marché St Ann.

Renvoyés au Comité des Marchés.

Lettres

7. Du Secrétaire - Trésorier de la Ville St Jean Baptiste relativement à l'annexion de la dite ville à la Cité de Montreal.
8. De Geo. Bowie déclarant qu'il n'a jamais demandé la position de clerc du Marché St Antoine.

Ordonne que lesdites lettres soient déposées sur le bureau du Conseil.

9. De Dumaine & Larin informant le conseil que les municipalités de St Jean Baptiste et du Coteau St Louis lui ont défendu de déposer les ordures ménagères de la ville dans leurs municipalités, etc.

Renvoyés au Comité de Santé.

Tuesday, 26th May, 1885

10. Pillow, Hersey & Co in reference to the smoke nuisance from their establishment, Point St Charles.

Referred to the Fire Committee.

11. Alderman Gray withdrawing his resignation as a member of the Council.

12. The Governor General's secretary transmitting copy of a letter of General Lord Wolseley in acknowledgement of the resolution passed by the citizens on the 5th February last expressing sympathy for General Sir H. Stewart and his troops.

To be filed of record.

13. L'Union des abattoirs de Montreal informing the Council that they have deposited in the bank the sum of \$75,000. on account of the purchase of the abattoirs.

14. The Dominion abattoirs and Stock Yard Company informing the Council that they are prepared to sign a deed of sale of their property to the city.

15. P. S. Ross, liquidator Montreal abattoirs Company, informing the Council that he is prepared to sign a deed of sale of that property to the city.

Referred to the Finance Committee.

16. Dr Laberge protesting against the action of the advisory Commission of hygiene in recommending the appointment of a medical health officer.

Laid on the table.

Mardi, 26 Mai 1885

10. De Pillow, Hersey & Co relativement à la fumée qui s'échappe de leur manufacture.

Renvoyé au Comité du feu.

11. de l'Échevin Gray retirant sa démission comme échevin de ce Conseil.

12. Du Secrétaire du Gouverneur Général transmettant copie d'une lettre du Général Lord Wolseley en réponse à une résolution adoptée par les citoyens de Montréal le 5^e février dernier, exprimant leur sympathie pour le Général Sir H. Stewart et ses troupes.

Déposés parmi les archives.

13. de l'Union des abattoirs de Montréal informant le Conseil qu'elle a déposé en banque la somme de \$75,000. à compte du prix d'achat des abattoirs.

14. De la "Dominion Abattoirs and Stock Yard Company" informant le Conseil qu'elle est prête à signer un contrat de vente de sa propriété à la Ville.

15. De P. S. Ross, liquidateur de la Compagnie des abattoirs de Montréal, informant le Conseil qu'il est prêt à signer un contrat de vente de cette propriété à la Ville.

Renvoyés au Comité des Finances.

16. Du Dr Laberge protestant contre l'action de la Commission consultative d'hygiène recommandant la nomination d'un médecin officier de santé.

Déposé sur le bureau du Conseil.

Tuesday, 26 May, 1885

Reports

1. From the City Surveyor and the Sanitary Inspector
about the condition of the rifle range at Point
St Charles.

Referred to the Road Committee.

2. Finance & Fire Committees for plans and specifications
for a new fire and Police station, Chabouilly square.
3. Finance and Road Committees recommending the
widening of Aqueduct street from St Antoine to
Dorchester street.

Consideration deferred till next meeting.

4. Finance Committee to appoint Messrs Papineau and
Marin, Notaries of the Corporation.

for report see page 313 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genes
Seconded by Alderman Fairbairn

it was

Resolved That said report be received and adopted.

5. Finance Committee concurring to the extent of \$4000.
only in a report of the Road Committee for an appropriation
of \$6000. from the Reserve Fund to repair the damage in
Point St Charles caused by the recent inundation.

for reports see page 311 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Genes
Seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved That the report of the Finance Committee be received and adopted.

Mardi, 26 Mai 1885

Rapports

1. De l'inspecteur de la cité et de l'inspecteur sanitaire
concernant la condition du tir de la Pointe St Charles.

Renvoyé au Comité des chemins.

2. Feu & Finances pour plans et devis pour
un nouveau poste de pompiers et de police, Place Chabouilly.
3. Chemins & Finances recommandant l'élargisse-
ment de la rue Aqueduc entre les rues St Antoine
et Dorchester.

Considération renvoyé à l'assemblée suivante.

4. Comité des Finances pour nommer Messrs Papineau
et Marin, Notaires de la Municipalité.

Sur motion de l'Échevin Genes
Secondé par l'Échevin Fairbairn

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5. Comité des Finances concernant jusqu'à concurrence
de \$4000. seulement dans un rapport du Comité des chemins
pour un crédit de \$6000. à même le fonds de Réserve pour réparer
les dommages causés à la Pointe St Charles par la dernière inondation.

Sur motion de l'Échevin Genes
Secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que le rapport du Comité des Finances soit reçu et adopté.

Tuesday, 26 May 1883

6. Road and Finance Committees for a supplementary appropriation of \$526. for stone coping at City Hall.
for report see page 312 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Genies
Seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

7. Road and Finance Committees recommending the expropriation of land on Iherville street, between Notre Dame street and Josephine lane to make the street of uniform width.

for report see page 314 of Vol. 1 of reports
On motion Alderman Genies
Seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved

That said reports be received and adopted and that in consequence it be

Resolved

To widen Iherville street on the west side between Notre Dame street and St Josephine lane, as shown on the plan annexed to the report of the Road Committee, and that the land necessary for the above improvement be expropriated by Commissioners appointed according to law, the whole cost of the said improvement to be borne and paid by the proprietors of all lots of land who may, in the opinion of the said Commissioners, be interested in and benefitted by the said improvement.

8. Health Committee submitting to the Council a draft of by-law to provide for the removal of horse offals.

for report see page 313 of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Gray
Seconded by Alderman Mount

It was

Resolved

That said report be received and that said by-law

Mardi, 26 Mai 1885

6. Comité des Chemins & Finances pour un crédit supplémentaire de \$526. pour la polissage en pierre en face de l'Hotel de ville.

Sur motion de l'Echevin Genies
Secondé par l'Echevin Laurent

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus & adoptés.

7. Comité des Chemins & des Finances recommandant l'expropriation d'un terrain sur la rue Iherville, entre la rue Notre Dame et la rue St Josephine, afin de donner à ladite rue un alignement uniforme.

Sur motion de l'Echevin Genies
Secondé par l'Echevin Laurent

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés et qu'il soit en conséquence

Résolu

d'élargir la rue Iherville, du côté ouest, entre la rue Notre Dame et la rue St Josephine, tel que démontré sur le plan annexé au rapport du Comité des Chemins, et que le terrain nécessaire pour ladite amélioration soit exproprié par des Commissaires nommés conformément à la loi, le coût total de ladite amélioration devant être supporté et payé par les propriétaires de tous les terrains, qui, dans l'opinion desdits commissaires, pourraient être intéressés et bénéficiés par ladite amélioration.

8. Comité de Santé soumettant au Conseil un projet de règlement pour pourvoir à l'enlèvement des ordures ménagères.

Sur motion de l'Echevin Gray
Secondé par l'Echevin Mount

il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et que ledit règlement soit

Tuesday, 26 May 1885

be printed for the use of the members.

9. Road Committee for an appropriation of \$188. to lay a chainstone opposite the properties of J.J.C. Abbott and L.J. Forget, Sherbrooke street.
10. Road Committee on the construction of small sewers in different streets therein mentioned.

Referred to the Finance Committee.

His worship the Mayor then stated for the information of the Council, that, in pursuance of the resolutions adopted at the last meeting, he had appointed the following gentlemen to form the advisory commission of hygiene to act in concert with the Health Committee, viz:

Dr Richard Macdonell, as representing the university of McGill,
 Dr Wm H. Kingston, as representing the University of Victoria,
 Dr E. P. Lachapelle, as representing the university of Laval
 and Dr P. W. Campbell, the Bishop's University.

Alderman Genin then moved
 seconded by Alderman Gray

That the appointment of the four medical advisors by His worship the Mayor be approved of this Council and that said appointment be for the current year only with the understanding that in future the appointment of the said medical advisors shall lay in the universities respectively.

Alderman Jeannotte moved in amendment
 seconded by Alderman Mount

That without disapproving the action of His worship the

Mardi, 26 Mai 1885

imprimé pour l'usage des membres.

9. Comité des chemins pour un crédit de \$188. pour la pose d'une bordure en pierre en face des propriétés de J.J.C. Abbott et de L.J. Forget, rue Sherbrooke.
10. Comité des chemins sur l'établissement d'égouts dans les différentes rues y mentionnées.

Renvoyés au Comité des Finances.

Son Honneur le Maire alors déclare, pour l'information du Conseil, que, conformément à la résolution adoptée à la dernière assemblée, il a nommé les messieurs suivants comme devant faire partie de la Commission consultative d'hygiène pour agir de concert avec le Comité de santé, savoir: le Dr Richard Macdonnell, comme représentant l'Université McGill, le Dr W.H. Kingston, l'Université Victoria, le Dr E.P. Lachapelle, l'Université Laval et le Dr P.W. Campbell, l'Université Bishop's.

L'Échevin Genin alors propose
 secondé par l'Échevin Gray

Que la nomination par Son Honneur le Maire des quatre médecins consultants soit approuvée par ce Conseil, et que ladite nomination soit pour l'année courante seulement, avec l'entente qu'à l'avenir la nomination des médecins consultants se fera par les ~~un~~ universités respectivement.

L'Échevin Jeannotte propose en amendement
 secondé par l'Échevin Mount

Que sans disapprouver la conduite de son Honneur

Tuesday, 26th May 1885

Mayor, this Council request the Mayor to ask the universities of McGill, Laval, Bishop and Victoria to choose the gentlemen already appointed by His Worship, or to select others to represent them on the Commission of hygiene, in order to have the influence and experience of these universities at the service of the public.

And the question being put on said motion in amendment.

The Council divided thereon:

Yeas: Mount, Roy, Jeannotte, 3
 Nays: Mathieu, Dupresne, Peneault, Stevenson, Préfontaine,
Rainville, Mooney, Archibald, Jansy, Farrell,
Pairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Shoud,
Genéy, Holland, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil,
Donovan, Hood, Laurent, Genier. 25

so it passed in the negative.

The question being then put on the main motion,
 The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,
Préfontaine, Rainville, Mooney, Archibald, Jansy, Farrell,
Pairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Shoud, Genéy,
Roy, Holland, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan,
Hood, Jeannotte, Laurent, Genier. 27

Nays: Wilson 1

so it was carried and
 accordingly.

Resolved

Submitted and read the following report of the Health Committee to postpone till the monthly meeting of June next, the appointment of a medical health officer.
 for report see page 314 of Vol. 1 reports

On

Mardi, 26 Mai 1885

Le Maire, ce Conseil prie son Honneur de demander aux Universités McGill, Laval, Bishop & Victoria de nommer les mêmes personnes choisies par son Honneur ou d'en choisir d'autres pour les représenter sur la Commission d'hygiène, afin d'avoir l'influence et les lumières de ces universités au service du public.

Et ledit amendement étant mis aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Mount, Roy, Jeannotte 3
 Non: Mathieu, Dupresne, Peneault, Stevenson, Préfontaine,
Rainville, Mooney, Archibald, Jansy, Farrell,
Pairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Shoud,
Genéy, Holland, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil,
Donovan, Hood, Laurent, Genier. 25

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant alors mise aux voix,
 Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Stevenson,
Préfontaine, Rainville, Mooney, Archibald, Jansy, Farrell,
Pairbairn, Gauthier, Rolland, Methane, Shoud, Genéy,
Roy, Holland, Gray, Robert, Beausoleil, Donovan,
Hood, Jeannotte, Laurent, Genier. 27

Non: Wilson 1

ainsi elle est
 dans l'affirmative.

Résumé

Donnés et lus le rapport suivant du Comité de Santé pour retarder jusqu'à l'assemblée mensuelle du mois de juin la nomination d'un médecin officier de Santé.

Sur

Tuesday, 26th May 1885

On motion of Alderman Mount
Secunded by Alderman Mowrey

Resolved it was
That said report be received and adopted.

On motion of Alderman Robert
Secunded by Alderman Roy

The Council adjourned

P. Doreau
Acting Mayor

Mardi, 26 Mai 1885

Sur motion de l'Échevin Mount
Secundé par l'Échevin Mowrey

il est
Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur motion de l'Échevin Robert
Secundé par l'Échevin Roy

Le Conseil s'ajourne

P. Doreau
Maire suppléant

Monthly meeting

Monday, 8th June 1885

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal, for the month of June, was held pursuant to notice in the Council room of the City Hall, on Monday, the eighth day of June, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

1. To appoint an acting mayor.
2. To appoint two school commissioners to replace those going out of office.

REPORTS.

3. *Health Committee* and advisory commission of hygiene on the nomination of a Medical Health Officer.
4. *Markets*—To appoint Geo. Bowie, clerk of St. Antoine market.

BY-LAW.

5. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the qualification of persons in charge of steam engines and boilers.

MOTIONS.

6. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
7. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
8. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
9. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
10. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
11. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
12. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
13. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
14. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
15. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
16. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
17. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
18. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
19. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
20. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.

Assemblée mensuelle

Lundi, 8th Juin 1885

L'assemblée mensuelle du Conseil de la cité de Montréal, pour le mois de juin, a été tenue, conformément à l'avis, dans la chambre du Conseil de l'Hôtel de ville, lundi, le huitième jour de juin, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

1. Pour nommer le maire suppléant.
2. Pour nommer des commissaires d'écoles, pour remplacer ceux qui sortent de charge.

RAPPORTS.

3. *Comité de Santé* et commission consultative d'hygiène sur la nomination d'un médecin officier de santé.
4. *Marchés*—Pour nommer Geo. Bowie clerc du marché St-Antoine.

REGLEMENT.

5. Pour les 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur.

MOTIONS.

6. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
7. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
8. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
9. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
10. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
11. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
12. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
13. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
14. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
15. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
16. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
17. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
18. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptes de toutes charges et redevances.
19. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
20. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.

Monday, 8 June 1885

21. *Roy*—That the corporation employés be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.
22. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
23. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
24. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

REPORTS.

25. *Markets*.—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
26. *Roads*.—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

MOTIONS.

27. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
28. *Holland*—On the expediency of removing the small pox hospital to a more suitable site.
29. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.

REPORTS.

30. *Fire and Finance*—For plans and specifications for a new fire and police station, Chaboillez Square.
31. *Road and Finance*—On the widening of Aqueduct street from St. Antoine to Dorchester street.

BY-LAW.

32. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to provide for the removal of house offals.

Report

33. *Commissaires de Finance* — Pour l'acquisition d'un terrain pour park purposes.

Present

His Worship the acting Mayor
Alderman Donovan

Aldermen: Genier, Laurent, Jeannotte, Hood, Beausobit, Wilson, Robert, Gray, Holland, Roy, Giniery, Thond, McShane, Rolland, Fairbairn, Parrell, Lansey, Berger, Archibald, Morney, Rainville, Préfontaine, Stevenson, Morin, Percault, Duprene, Mathieu.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

Lundi, 8 Juin 1885

21. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.
22. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
23. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
24. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les états vacants dans les marchés.

RAPPORTS.

25. *Marchés*—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
26. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

MOTIONS.

27. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
28. *Holland*—Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des variolés dans un autre endroit plus convenable.
29. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.

RAPPORTS.

30. *Feu et Finances*—Pour obtenir des plans et devis pour un nouveau poste de pompiers et de police, place Chaboillez.
31. *Chemins et Finances*—Pour l'élargissement de la rue Aqueduc, entre les rues St. Antoine et Dorchester.

REGLEMENT.

32. Pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour pourvoir à l'enlèvement des ordures ménagères.

Rapport

33. *Commissaires de l'Écurie et Finances* — Pour l'acquisition d'un terrain pour les fins du Parc Mont Royal.

Présents

son Honneur le Maire suppléant
l'Échevin Donovan

Échevins :

Voir les noms ci-contre.

Les minutes de la dernière assemblée sont lues et confirmées.

Pétitions

Monday, 8th June 1885

Petitions

1. C. F. Aylwin complaining that the streets given by him to the municipality of Hochelaga some years ago are not yet formed and threatening to sue for damages.
2. Residents in St. Christophe street for sidewalks.
Referred to the Road Committee.
3. Alexander Daly for a situation in the Health department.
Referred to the Health Committee.
4. Joseph Jones & Co for leave to erect a steam engine at corner of Latour and Busby streets.
Referred to the Fire Committee.
5. Protestant Board of School Commissioners urging upon the Council the reappointment of Alderman Holland as School Commissioner.

Lay on the table.

Reports

1. Finance Committee concurring in a report of the Mount Royal Park Commission for authority to acquire a certain property adjoining the Park.
for reports see page 319rd of Vol. 1 of reports
On motion of Alderman Jones
seconded by Alderman Holland

It was

Resolved

that said reports be received and adopted

Lundi, 8th Juin 1885

Petitions

1. C. F. Aylwin se plaignant de ce qu'il n'a pas encore été fait de travaux dans les rues qu'il a données à la municipalité d'Hochelaga et menaçant la ville de dommages.
2. Des résidents dans la rue St. Christophe pour trottoirs.
Renvoyés au Comité des Chemins.
3. D'Alexandre Daly pour une situation dans le département de la Santé.
Renvoyés au Comité de Santé.
4. De Jos. Jones & Co pour permission d'ériger une machine à vapeur au coin des rues Latour & Busby.
Renvoyés au Comité du Feu.
5. Du Bureau des Commissaires des Ecoles Protestantes demandant au Conseil de vouloir bien nommer de nouveau l'Échevin Holland comme Commissaire des Ecoles.

Répondu sur le Bureau du Conseil.

Rapports

1. Du Comité des Finances concernant dans un rapport des Commissaires du Parc Mont Royal pour autoriser d'acquiescer une certaine propriété voisine du Parc Mont Royal.

Sur motion de l'Échevin Jones
secondé par l'Échevin Holland

il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 8 June 1885

2. Finance Committee concerning conditionally in a report of the Road Committee for an appropriation of \$188. To lay a chainstone opposite the properties of J.J.C. Abbott and S.J. Forget, in Sherbrooke street.

for reports see page 317 of Vol. 1 of reports

On motion of alderman Genies
seconded by Alderman Laurent

It was

Resolved

That said reports be adopted.

3. Road Committee recommending favorably on the petition of certain proprietors in Fullum lane to cover the water course north of said lane.

for report see page 318 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Laurent
seconded by Alderman Roy

It was

Resolved

That said report be received and adopted.

4. Road Committee recommending the alteration of the lines on the homologated plan of the city so as to make Pine Avenue 60 feet instead of 80 feet.

On motion of alderman Stevenson
seconded by Alderman Robert

It was

Resolved

That said report be referred back to the Road Committee for a plan of the proposed alteration.

5. Road and Finance Committees on the construction of small sewers.

for reports see page 315 of Vol. 1 of reports

On motion of alderman Genies
seconded by Alderman Laurent

It was

Lundi, 8 Juin 1885

2. Du Comité des Finances concernant avec condition dans un rapport du Comité des chemins pour un crédit de \$188. pour la pose d'une bordure en pierre en face des propriétés de J.J.C. Abbott et S.J. Forget, rue Sherbrooke.

Sur motion de l'échevin Genies
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu

que ledits rapports soient adoptés.

3. Du Comité des chemins recommandant favorablement la demande de certains propriétaires de la rue Fullum pour couvrir le cours d'eau qui se trouve au nord de ladite rue.

Sur motion de l'échevin Laurent
secondé par l'échevin Roy

il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu & adopté.

4. Du Comité des Chemins recommandant un nouvel alignement de l'avenue des Pins sur le plan homologué de la cité de façon à donner à cette avenue 60 pieds au lieu de 80.

Sur motion de l'échevin Stevenson
secondé par l'échevin Robert

il est

Résolu

que ledit rapport soit renvoyé de nouveau au Comité des chemins pour amener au rapport un plan de changement projeté.

5. Des Comités des chemins et des Finances sur l'établissement d'égoûts.

Sur motion de l'échevin Genies
secondé par l'échevin Laurent

il est

Monday, 8^e June 1885

it was

Resolved That said reports be received and adopted and that in consequence it be

Resolved That sewers be constructed in the following streets and lanes, said sewers to be of the quality and size specified in the estimates annexed to the said reports of the Road Committee and according to the section of each such sewer deposited in the City Surveyor's office, namely:

St. Felix street - from St. James street to St. Antoine street
 Bisson street - from St. Antoine street to Osborne street
 St. Sophie lane - from Craig street to near Latour street.
 St. Charles-Bonomee - from Mignonne street to Ontario street
 Lafranchetiere street - from Visitation street to St. Adolphe street.
 Desalaberry street - from Craig street to Lafranchetiere street
 St. Lawrence street - from south of Cornville street northwards
 St. Dominique street - from Portier street to north of Cornville street
 Portier street - from St. Lawrence street to St. Constant street
 Charlotte street - from St. Dominique street to St. Constant street
 St. Justin street - from Charlotte street to St. Catherine street.
 Renaudt lane - from Craig street to Renaudt Court.
 Sherbrooke street - from University street to Union Avenue
 Frontenac street - from end of present sewer northwards
 Cornville street - from St. Dominique street to St. Lawrence street
 Union Avenue - from Berthelot street to Sherbrooke street
 Wolfe street - from Craig street to St. Catherine street
 St. Catherine street - from Desery street to St. Michael lane
 St. Alexis lane - from Suzanne street westwards.

Resolved That the cost of making and constructing the said sewers and their connections be borne and paid by the owners of real estate situated on both sides of said streets and lanes by means of a special assessment to be made and levied upon the said owners of real estate according

Lundi, 8^e Juin 1885

Il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus & adoptés et qu'il soit en conséquence

Résolu que des égouts soient construits dans les rues et ruelles suivantes, lesdits égouts devant être de la qualité et de la dimension spécifiées dans les estimés annexés audit rapport du Comité des chemins et suivant le profil de chacun de ces égouts, lequel a été déposé dans le bureau de l'Inspecteur de la cité, savoir:

Rue St. Felix - Entre les rues St. Jacques et St. Antoine
 Rue Bisson - Entre les rues St. Antoine et Osborne
 Ruelle St. Sophie - Entre les rues Craig et Latour
 Rue St. Charles-Bonomee - Entre les rues Mignonne & Ontario
 Rue Lafranchetiere - Entre les rues Visitation et St. Adolphe
 Rue Desalaberry - Entre les rues Craig et Lafranchetiere.
 Rue St. Laurent - Du Sud de la rue Cornville en allant au Nord.
 Rue St. Dominique - De la rue Portier jusqu'au Nord de la rue Cornville.
 Rue Portier - Entre les rues St. Laurent et St. Constant.
 Rue Charlotte - Entre les rues St. Dominique et St. Constant.
 Rue St. Justin - Entre les rues Charlotte et St. Catherine.
 Ruelle Renaudt - A partir de la rue Craig à l'impassé Renaudt.
 Rue Sherbrooke - Entre la rue de l'Université et l'Avenue de l'Union.
 Rue Frontenac - De l'extrémité de l'égout actuel vers le Nord.
 Rue Cornville - Entre les rues St. Dominique & Cadieux.
 Avenue de l'Union - Entre les rues Berthelot et Sherbrooke.
 Rue Wolfe - Entre les rues Craig et St. Catherine
 Rue St. Catherine - Entre la rue Desery et la ruelle St. Michel.
 Ruelle St. Alexis - De la rue St. Suzanne vers l'Ouest

Résolu Que le coût de l'établissement et de la construction desdits égouts et de leurs branchements soit supporté et payé par les propriétaires des biens-fonds situés des deux côtés desdites rues et ruelles au moyen d'une cotisation spéciale à être faite et prélevée sur lesdits propriétaires de biens-fonds

Monday, 8 June 1885

and in proportion to the frontage of their properties respectively.

Alderman Dupesne then moved
seconded by Alderman Morant

and it was

Resolved

That the City Clerk be instructed to write to the Federal Government to inform them that the repairs done to the Champ de Mars last year are deteriorating at each shower of rain, and that to keep said repairs in good order and to avoid danger to foot passengers, it is expedient that some slight repairs should be made.

Notice of Motion

Alderman Fairbairn - To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace rink on Dorchester street.

Alderman Grenier then moved
seconded by Alderman Hood

and it was unanimously

Resolved

That this Council were pleased to learn that steps were recently taken at Ottawa to obtain from the Federal Authorities some recognition of the invaluable services rendered by our esteemed citizen Joe Vincent to the noble cause of humanity.

That to enumerate the number of persons whom this humble subject of Her Majesty has, at the peril of his own life, rescued from a watery grave during his long nautical career, seems unnecessary - so familiar is the public with his oft repeated heroic deeds.

That, strange to say, the only marks of recognition of a public character as yet received by Joe Vincent have emanated from foreign countries.

Lundi, 8 Juin 1885

en proportion des façades de leurs propriétés respectives.

L'Échevin Dupesne alors propose
secondé par l'Échevin Morant

et il est

Résolu

Que le Greffier de la cité receive instruction d'écrire au Gouvernement fédéral l'informant que les réparations qu'il a fait faire l'an dernier au Champ de Mars se détériorent à chaque grosse pluie, et que pour conserver lesdites réparations en bon ordre et pour prévenir tout danger pour les piétons, il serait nécessaire de ^{faire} ~~faire~~ ^{de} nouvelles légères réparations.

Avis de Motion

Échevin Fairbairn - Pour donner instruction au Comité des feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink", rue Dorchester.

L'Échevin Grenier alors propose
secondé par l'Échevin Hood

et il est unanimement

Résolu

Que ce Conseil a été fort aise d'apprendre que des démarches ont été faites récemment à Ottawa afin d'obtenir des autorités fédérales quelque reconnaissance des services éminents rendus par notre estimable concitoyen Joe Vincent dans la noble cause de l'humanité.

Que le public est trop familier avec les actes héroïques de cet humble sujet de sa Majesté pour qu'il soit besoin d'énumérer la longue liste de ceux qu'il a sauvés au péril de sa vie, durant sa longue carrière de batelier.

Qu'il est assez étrange que les seules reconnaissances d'un caractère public qu'ait reçues Joe Vincent jusqu'à ce jour soient venues de pays étrangers.

Qu'il

Monday, 8^e June 1885

Be it therefore
 Resolved That in the opinion of this Council, the Federal Government at Ottawa would be doing a gracious act in honouring Joe Vincent with some national recognition of his services, and they respectfully urge upon the Government the justice of the claim made in his behalf.

Order of the day

The order of the day being read to appoint an acting Mayor,

On motion of alderman Fenier
 seconded by Alderman Mooney

It was

Resolved That alderman Rolland be elected acting Mayor for the ensuing three months.

The order of the day being read to appoint two school commissioners to replace those going out of office,

On motion of alderman Fenier
 seconded by alderman Mooney

It was

Resolved That Reverend abbe' Rousselot be re-appointed Catholic school commissioner for the ensuing term of office.

On motion of alderman Mooney
 seconded by alderman Fenier

It was

Resolved That alderman Holland be re-appointed protestant school commissioner for the ensuing term of office.

Lundi, 8^e Juin 1885

Qu'il soit en conséquence
 Résolu Que dans l'opinion de ce Conseil le Gouvernement fédéral à Ottawa ferait un acte de gracieuseté en conférant à Joe Vincent quelques marques de reconnaissance nationale pour ses services, et ce conseil prie respectueusement le Gouvernement de bien vouloir faire droit à la juste demande qui est faite en sa faveur.

Ordre du jour

L'ordre du jour étant lu pour nommer un maire suppléant

Sur motion de l'échevin Fenier
 secondé par l'échevin Mooney

il est

Résolu Que l'échevin Rolland soit élu maire suppléant pour les prochains trois mois.

L'ordre du jour pour nommer deux commissaires d'écoles pour remplacer ceux sortant de charge étant lu,

Sur motion de l'échevin Fenier
 secondé par l'échevin Mooney

il est

Résolu Que le Révérend Messire Rousselot soit nommé de nouveau Commissaire des écoles catholiques pour le terme suivant de ladite charge.

Sur motion de l'échevin Mooney
 secondé par l'échevin Fenier

il est

Résolu Que l'échevin Holland soit nommé de nouveau commissaire des écoles protestantes pour le terme suivant de ladite charge.

Monday, 8^e June 1885

The order of the day being read for the 1st, 2^d and 3^d reading of a by-law to provide for the removal of house offal,

The said by-law was accordingly read a first time.

On motion of alderman Gray
seconded by Alderman Mooney

it was

Resolved That the rules relating to the second and third reading of by-laws be suspended in reference to this by-law.

On motion of Alderman Gray
seconded by Alderman Mooney

it was

Resolved That the by-law now before the Council be read a second time.

The said by-law was accordingly read a second time.

The said by-law was then read section by section, and the question of concurrence having been put thereon separately, they were agreed to unanimously.

On motion of Alderman Gray
seconded by Alderman Mooney

it was

Resolved That said be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time.

And His worship the acting Mayor having put the question:

Shall this by-law pass?

it was

Resolved in the affirmative.

Lundi, 8^e Juin 1885

L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^e et 3^e lectures d'un règlement pour pourvoir à l'enlèvement des ordures ménagères.

Le dit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'Échevin Gray
secondé par l'Échevin Mooney

il est

Résolu Que les règles relatives aux deuxième & troisième lectures des règlements soient suspendues par rapport à ce règlement.

Sur motion de l'Échevin Gray
secondé par l'Échevin Mooney

il est

Résolu Que le règlement maintenant devant le Conseil soit lu une deuxième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois.

Ledit règlement est alors lu section par section, et la question de concurrence ayant été mise sur chacune d'elles séparément, elles sont agréées unanimement.

Sur motion de l'Échevin Gray
secondé par l'Échevin Mooney

il est

Résolu Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.
Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

En son honneur le Maire suppléant ayant posé la question:

Ce règlement passe-t-il?

il est

Résolu dans l'affirmative.

Monday, 8^e June 1885

Alderman Genies then asked leave to introduce a by-law to amend by-law No 95 concerning Parks which being granted, the said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved

That the rules and regulations relating to the second and third reading of by-laws be suspended in reference to this by-law.

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved

That the by-law now before the Council be read a second time.

The said by-law was accordingly read a second time.

On motion of Alderman Genies
seconded by Alderman Jeannotte

it was

Resolved

That said be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time.

And His Worship the acting Mayor having put the question:

Shall this by-law pass?

it was

Resolved

in the affirmative.

Alderman

Lundi, 8^e Juin 1885

L'Échevin Genies demande alors permission d'introduire un règlement pour amender le règlement No 95 concernant les Parcs. Cette demande est agréée et ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Jeannotte

il est

Résolu

que les règles relatives aux deuxième et troisième lectures des règlements soient suspendues par rapport à ce règlement.

Sur motion de l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Jeannotte

il est

Résolu

que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois.

Sur motion de l'Échevin Genies
secondé par l'Échevin Jeannotte

il est

Résolu

que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

Et son Honneur le Maire suppléant ayant posé la question:

Ce règlement passe-t-il?

il est

Résolu

dans l'affirmative.

L'Échevin

Monday, 8 June 1885

Alderman Holland then moved
seconded by Alderman Berger

That the reports of the Market Committee to appoint
a market clerk be referred back to the Market
Committee together with the applications now lying
on the table for the position of clerk of the St Antoine
Market.

Alderman Préfontaine thereupon moved
seconded by Alderman Dupesne

That the Council do now adjourn.

The Council divided thereon:

yeas: Mathieu, Dupesne, Pereault, Morin, Préfontaine,
Mooney, Rolland, Robert, Wilson, Jeannette. 10
nays: Stevenson, Archibald, Fairbairn, Thond, Roy,
Holland, Gray, Laurent, Genier. 9

So it was carried and

The Council adjourned accordingly.

Beaugrand
deputy

Lundi, 8 Juin 1885

R^e Echevin Holland alors propose
secondé par l'Echevin Berger

Que le rapport du Comité des Marchés pour nommer
un clerc de marché soit renvoyé de nouveau au Comité
des Marchés avec les demandes déposées sur le bureau
du Conseil pour la place de clerc de marché St Antoine.

R^e Echevin Préfontaine sur ce propose
secondé par l'Echevin Dupesne

Que le Conseil s'ajourne maintenant.

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupesne, Pereault, Morin, Préfontaine,
Mooney, Rolland, Robert, Wilson, Jeannette, 10
Non: Stevenson, Archibald, Fairbairn, Thond, Roy,
Holland, Gray, Laurent, Genier. 9

cette motion est adoptée et

Le conseil s'ajourne

Beaugrand
maire

Special meeting

Monday, 22nd June 1883

A special meeting of the Council of the City of Montreal, convened by His Worship the Mayor, was held pursuant to notice, in the Council room of the City Hall, on Monday, the twenty second day of June, one thousand eight hundred and eighty five, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day:

ORDER OF THE DAY

REPORTS.

1. *Health Committee* and advisory commission of hygiene on the nomination of a Medical Health Officer.
2. *Markets*—To appoint Geo. Bowie, clerk of St. Antoine market.

BY-LAW.

3. For the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the qualification of persons in charge of steam engines and boilers.

MOTIONS.

4. *Grenier*—To obtain the City Attorney's opinion on certain points in connection with the City's printing and stationery.
5. *Grenier*—To request the Light Committee to enquire into the expediency of lighting the streets by electricity.
6. *Jeannotte*—To have the testimony given before the Finance Investigation Committee printed for the use of Members.
7. *Tansey*—For a Special Committee to consider the propriety of dividing the St. Ann's and St. Antoine wards into three separate wards.
8. *Donovan*—For a Special Committee to consider and report upon the expediency of amending the City Charter as regards the present ward boundaries of the City.
9. *Fairbairn*—On the expediency of abolishing exemptions from assessments.
10. *Fairbairn*—That all contracts made for a longer period than the current year be submitted to the popular vote.
11. *Fairbairn*—For the annual election of all members of the Council, one member for each ward to be elected by proprietors only.
12. *Préfontaine*—That all books and documents formerly appertaining to the town of Hochelaga be deposited in the city clerk's office.
13. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to have the Hochelaga Ward plan prepared and homologated.
14. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to urge upon the Harbour Commissioners the necessity of completing the ramps in the Hochelaga Ward.
15. *Préfontaine*—To instruct the Road Committee to enquire into the cost of opening St. Catherine street from Harbour street to the Canadian Pacific Railway depot.
16. *Roy*—To accept all streets or parts of streets marked on the homologated plans, provided they are ceded unconditionally and clear of any encumbrances.
17. *Roy*—To prevent transfers of stalls in the markets, etc.
18. *Beausoleil*—For a special committee to consider the question of the annexation of the outlying municipalities.
19. *Roy*—That the corporation employes be not allowed to transfer their salary in advance under pain of dismissal.

Assemblée spéciale

Lundi, 22 Juin 1885

Une assemblée spéciale du Conseil de la cité de Montréal, convoquée par son honorable le maire, a été tenue conformément à l'avis dans la chambre du Conseil de l'Hotel de ville, Lundi, le vingt deuxième jour de Juin, mil huit cent quatre vingt cinq, à trois heures de l'après-midi, pour considérer les affaires indiquées sommairement dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Comité de Santé* et commission consultative d'hygiène sur la nomination d'un médecin officier de santé.
2. *Marchés*—Pour nommer Geo. Bowie clerk du marché St-Antoine.

REGLEMENT.

3. Pour les 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la qualification des personnes en charge des machines et chaudières à vapeur.

MOTIONS.

4. *Grenier*—Pour obtenir l'opinion de l'avocat de la cité sur certains points en rapport avec les impressions et la papeterie.
5. *Grenier*—Que le comité de l'éclairage soit requis de s'enquérir de l'opportunité d'éclairer les rues à l'électricité.
6. *Jeannotte*—Pour faire imprimer, pour l'usage des membres, les témoignages donnés lors de l'investigation sur les finances de la ville.
7. *Tansey*—Pour un comité spécial sur l'opportunité de diviser les quartiers Ste-Anne et St-Antoine en trois quartiers séparés.
8. *Donovan*—Pour un comité spécial sur l'opportunité d'amender la charte de la ville en ce qui regarde les limites actuelles des quartiers.
9. *Fairbairn*—Sur l'opportunité d'abolir les exemptions de taxes.
10. *Fairbairn*—Que tous les contrats faits pour plus d'une année soient soumis au vote populaire.
11. *Fairbairn*—Pour l'élection annuelle du conseil, un membre pour chaque quartier devant être élu par les propriétaires seulement.
12. *Préfontaine*—Que tous les livres et documents appartenant autrefois à la ville d'Hochelaga soient déposés dans le bureau du Greffier de la cité.
13. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de faire préparer et homologuer le plan du quartier Hochelaga.
14. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de demander aux Commissaires du Hâvre de presser le parachèvement des rampes dans le quartier Hochelaga.
15. *Préfontaine*—Pour donner instruction au comité des chemins de s'enquérir sur le coût du prolongement de la rue Ste. Catherine entre la rue du Hâvre et la gare du Pacifique.
16. *Roy*—Pour accepter toutes les rues ou parties de rues marquées sur les plans homologués, pourvu qu'elles soient cédées sans conditions et exemptions de toutes charges et redevances.
17. *Roy*—Pour empêcher le transfert des étaux dans les marchés, etc.
18. *Beausoleil*—Pour un comité spécial sur la question de l'annexion des municipalités environnantes.
19. *Roy*—Qu'il soit défendu aux employés de la municipalité de transporter leur salaire d'avance sous peine de renvoi.

Monday, 22^e June 1885

20. *Roy*—To cede the St. James Market property to the Catholic School Commissioners for school purposes.
21. *Préfontaine*—To extend the electoral franchise to women and spinsters, owners of real property in the City.
22. *Roy*—To place on the order of the day the Market Committee's Report relative to vacant stalls in the markets.

REPORTS.

23. *Markets*—To reduce the rental paid by Mrs. Scott for her stall in the St. Ann's market.
24. *Roads*—To erase from the homologated plan of St. Louis' ward, the lines of the proposed Ferdinand street.

MOTIONS

25. *Roy*—To request license commissioners not to grant any license to sell liquor to any person who may have been condemned for contravention of the law.
26. *Holland*—On the expediency of removing the small pox hospital to a more suitable site.
27. *Archibald*—For a better system of clearing snow off sidewalks.
28. *Fairbairn*—To instruct the Fire Committee to report on the application for leave to erect the Crystal Palace rink on Dorchester street.

REPORTS.

29. *Fire and Finance*—For plans and specifications for a new fire and police station, Chaboillez Square.
30. *Road and Finance*—On the widening of Aqueduct street from St. Antoine to Dorchester street.

Present

His Worship the Mayor
Honoré Beaugrand, Esquire.

Alderman Genies, Laurent, Jeannotte, Hood, Bonvanc,
Beausoleil, Wilson, Robert, Gray, Dubuc, Holland, Roy,
Stroud, Meshane, Gauthier, Fairbairn, Farrell, Yancey,
Berget, Archibald, Mooney, Rainville, Préfontaine, Stevenson,
Mount, Peneault, Dupesne, Mathieu.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

Petitions

1. Geo. Jolicœur to be appointed clerk of the St. Antoine Market.
2. Citizens recommending Dr. W. E. Bessey to the position of medical Health officer.

To be laid on the table.

Lundi, 22 Juin 1885

20. *Roy*—Pour céder la propriété du marché St-Jacques aux commissaires des écoles catholiques pour des fins d'écoles.
21. *Préfontaine*—Pour donner droit de vote aux femmes et filles possédant les qualifications foncières.
22. *Roy*—Pour mettre sur l'ordre du jour le rapport du comité des marchés concernant les étaux vacants dans les marchés.

RAPPORTS.

23. *Marchés*—Pour réduire le loyer que paie Madame Cox dans le marché Ste-Anne.
24. *Chemins*—Pour effacer du plan homologué du quartier St. Louis les lignes de la rue Ferdinand projetée.

MOTIONS.

25. *Roy*—Pour demander aux commissaires des licences de ne pas accorder de licence pour la vente des liqueurs à quiconque aura été condamné pour infraction à la loi.
26. *Holland*—Sur l'opportunité de transporter l'hôpital des variolés dans un autre endroit plus convenable.
27. *Archibald*—Pour un meilleur système d'enlever la neige de dessus les trottoirs.
28. *Fairbairn*—Pour donner instruction au Comité du Feu de faire rapport sur la pétition pour permission de construire le "Crystal Palace Rink" rue Dorchester.

RAPPORTS.

29. *Feu et Finances*—Pour obtenir des plans et devis pour un nouveau poste de pompiers et de police, place Chaboillez.
30. *Chemins et Finances*—Pour l'élargissement de la rue Aqueduc, entre les rues St. Antoine et Dorchester.

Présents

son Honorar le Maire
Monsieur Honoré Beaugrand

Échéris:

Voici les noms ci-contre

Les minutes de la dernière assemblée sont lues & ratifiées.

Pétitions

1. Geo. Jolicœur pour être nommé' clerc du marché St Antoine.
2. Des Citoyens recommandant la nomination du Dr W. E. Bessey comme médecin officier de santé'.

Déposés sur le Bureau du Conseil.

Monday, 22^d June 1885

3. M. Larivee & others to be remitted the sum of \$30.94, the cost of a sewer constructed in Notre Dame street opposite Lusignan street.

Referred to the Road Committee.

Letters

4. Of the secretary of the town of St. Amégonde to the effect that they are willing to pay the \$6500. demanded by the City in return for the privilege granted to them but asking to pay the interest only on that sum for the present time.

Referred to the Finance Committee.

5. Submitted and read the following letter from Wm J. Patterson, hon. secretary of the Free navigation league of Canada.

Free navigation league of Canada
Montreal, 20th June 1885

Chas Glackmeyer Esq.
City Clerk
Montreal

Dear sir,

I am desired by the executive of the Free Navigation League of Canada to send you the accompanying copy of Resolutions adopted unanimously by the General Committee, and to request that they may be submitted by His Worship the Mayor to the City Council at meeting on Monday 22^d inst., with a view to their consideration and adoption by that body.

I am also to request that, in event of the Resolutions being favorably considered, the Council appoint some of its members to form, in conjunction with delegates from this league, a deputation to proceed to Ottawa at an early date to present the resolutions

Lundi, 22^e Juin 1885

3. de M. Larivee et autres pour être remboursés de la somme de \$30.94, le coût d'un égout construit sur la rue Notre Dame vis-à-vis la rue Lusignan.

Renvoyé au Comité des Chemins.

Lettes

4. Du Secrétaire de la Municipalité de St. Amégonde à l'effet que la Municipalité est consentante à payer les \$6500. demandés par la Ville en retour du privilège qui lui a été accordé, mais demandant en même temps de n'être obligé qu'à payer l'intérêt sur cette somme pour le moment.

Renvoyé au Comité des Finances.

5. Soumise et lue la lettre suivante de Wm J. Patterson, Secrétaire honoraire de la "Free Navigation League of Canada."

Ligue de la Libre Navigation du Canada
Montreal, 20^e Juin 1885

Chas Glackmeyer Esq.
Greffier de la Cité
Montreal

Monsieur

J'ai reçu instruction de l'exécutif de la Ligue de la Libre Navigation du Canada de vous faire parvenir copie des Résolutions ci-jointes adoptées unanimement par le Comité général, et de prier son Honneur le Maire de vouloir bien les soumettre au Conseil de Ville, à l'assemblée de Lundi, le 22 courant, pour les prendre en considération et les adopter.

Je suis en outre chargé de vous demander que dans le cas où les dites résolutions seraient favorablement agréées, le Conseil veuille bien nommer parmi ses membres une députation pour agir de concert avec les délégués de cette Ligue et se rendre à Ottawa le plus tôt possible

Monday, 22nd June 1885

To the Government.

The co-operation of the City Council is earnestly invoked in this movement, which is deemed of such vital moment to the commercial interests of the City of Montreal.

I am, dear sir, yours truly
(signed) Wm. J. Patterson
hon. secretary p. 24.

Resolved - That in view of the enormous subventions which have been, and are still being made, to Railways, and of the comparative neglect which water-carriers have suffered, - this meeting approves of the proposition to form a free navigation League for the Dominion, and cordially supports the same; -

That it is the bounden duty of the Government to free the St. Lawrence route from tolls and other taxation to the same extent and so long as the policy of free navigation is maintained on the rival route via the Erie Canal from the Great Lakes to New York; -

That this meeting strongly urges the Government to now carry out the numerous pledges, given from time to time by both political parties, to assume on behalf of the Dominion the remaining moiety of the expenditure incurred in respect of the deep-water channel between Montreal and Quebec; -

That inasmuch as a further relief to commerce is attainable by procuring a guarantee from the Dominion Government of the Bonds of the Harbour Board, and as it has been the policy of the Dominion to afford such guarantee to other Ports, it has become the duty of the Government, in the interest of the Commerce of Canada

Lundi, 22 Juin 1885

Pour présenter lesdites résolutions au Gouvernement.

La coopération du Conseil est respectueusement sollicitée dans ce mouvement qui est d'une si haute importance pour les intérêts commerciaux de la Cité de Montréal.

Je suis, Monsieur, votre tout dévoué
(signé) Wm. J. Patterson
Secrétaire Honoraire

Résolu - Qu'en vue des subventions énormes qui ont été et qui sont encore accordées aux chemins de fer, et de la négligence relative dont ont souffert les transports par eau, - cette assemblée approuve le projet de former une ligue de libre navigation pour la Puissance, et lui donne cordialement son support; -

Que c'est le devoir sacré du Gouvernement de libérer la navigation du St. Laurent des droits et autres taxes de la même manière et pour aussi longtemps que la politique de libre navigation sera maintenue sur la route rivale du Canal Erie, depuis les grands Lacs jusqu'à New York; -

Que cette assemblée demande avec instance au Gouvernement de mettre à exécution les nombreuses promesses faites de temps à autre par les différents partis politiques, d'assumer, au nom de la Puissance, le reste de la dette occasionnée par le creusement du chenal entre Montréal et Québec; -

Qu'en autant qu'un autre moyen d'alléger le Commerce serait d'obtenir du Gouvernement Fédéral qu'il garantisse les bons de la Commission du Havre, comme ce fut sa politique dans le cas des autres ports, il incombe au Gouvernement, dans l'intérêt du Commerce du Canada, de mettre la Cité de Montréal sur le

Monday, 22 June 1885

To place the City of Montreal, in respect of its Harbour debt, on the same favorable footing.

It was then on motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Fairbairn

unanimously

Resolved

That considering the vast commercial interests involved in the present movement and its importance for the future welfare and prosperity of this City, - this Council fully concurs in the views expressed in the foregoing resolutions unanimously adopted by the general committee of the Free Navigation League of Canada, and that a special Committee be appointed to act in concert with the delegates from the said league who are to proceed shortly to Ottawa to present the resolutions to the Government, said Committee to be composed of His Worship the Mayor and Aldermen Laurent & Donovan with the mover and seconder.

Reports

1. Road and Finance Committees for a flagstone sidewalk to be laid opposite the property of R. Préfontaine, Sherbrooke street, and for an appropriation of \$55. to pay half cost of same.

for reports see page 321 of Vol. 1 of reports

On motion of Alderman Grenier
seconded by Alderman Laurent

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

2. Fire Committee on petitions for leave to erect steam engines.

for reports see page 320 of Vol. 1 of reports

Lundi, 22 Juin 1885

même pied d'égalité quant à ce qui a rapport à sa dette du Havre.

Il est alors sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Fairbairn

unanimement

Résolu

Que, considérant les vastes intérêts commerciaux engagés dans le mouvement actuel et son importance pour le bien-être et la prospérité future de cette cité, - ce Conseil concourt pleinement dans les vues exprimées dans les résolutions susdites adoptées unanimement par le Comité général de la Ligue de libre navigation du Canada, et qu'un Comité spécial soit nommé pour agir de concert avec les délégués de ladite ligue qui sont pour aller prochainement à Ottawa présenter les résolutions au Gouvernement, - le dit Comité devant se composer de Son Honneur le Maire, et des échevins Laurent & Donovan et des proposeur et seconder.

Rapports

1. ^{Comité de} Chemins & Finance pour la pose d'un trottoir en dalles vis-à-vis la propriété de R. Préfontaine, rue Sherbrooke, et pour un crédit de \$55. pour en payer la moitié du coût.

sur motion de l'échevin Grenier
secondé par l'échevin Laurent

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

2. Comité du Feu sur les demandes pour ériger des machines à vapeur.

Monday, 22 June 1885

On motion of Alderman Hood
Seconded by Alderman Berger

It was

Resolved That said report be received and adopted.

3. Police Committee for an appropriation of \$3500.
to acquire a site for the establishment thereon of a new
Police station.

Referred to the Finance Committee

4. Special Committee on the City Passenger Railway
Company.

Consideration deferred.

Notice of motion

Alderman Préfontaine - That the city attorney be instructed
to give his opinion in writing in reference to the
question of the statute labor tax.

Order of the day

On motion of Alderman Beausoleil
Seconded by Alderman Laurent

It was

Resolved That the 2^d Order of the day to consider a report from
the Market Committee to appoint Geo. Bowie clerk of
the St. Antoine Market, be now taken up.

Alderman Beausoleil then moved
Seconded by Alderman Mowrey

and it was

Resolved That said report together with the applications received

Lundi, 22 Juin 1885

Sur motion de l'Échevin Hood
Secondé par l'Échevin Berger

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu & adopté.

3. Du Comité de Police pour un crédit de \$3500, pour l'acqui-
sition d'un terrain pour y établir un poste de police.

Renvoyé au Comité des Finances.

4. Comité Spécial sur la Compagnie des chars à
passagers de la Cité de Montréal.

Considération renvoyée à la prochaine séance.

Avis de motion

Échevin Préfontaine - Pour avis l'opinion de l'avocat
de la Cité sur la question de la journée de
corvée.

Ordre du jour

Sur motion de l'Échevin Beausoleil
Secondé par l'Échevin Laurent

il est

Résolu Que le 2^e ordre du jour pour considérer un rapport
du Comité des marchés pour nommer Geo. Bowie,
clerc du Marché St. Antoine, soit maintenant pris en
considération.

L'Échevin Beausoleil alors propose
Secondé par l'Échevin Mowrey

et il est

Résolu Que ledit rapport avec les demandes déposées sur le

Monday, 22 June 1885

for said clerkship, be referred back to the Market Committee for further consideration.

Alderman Dupresne dissenting.

The order of the day being read to consider reports from the Health Committee and advisory commission of hygiene on the nomination of a medical health officer.

For reference page 444 of Vol. 1 reports

Alderman Mounts moved
seconded by Alderman Roy

That Dr Norbert Pafard be appointed medical Health Officer for this city.

Alderman Mooney moved in amendment
seconded by Alderman Wilson

That Dr W. B. Besney be appointed medical Health Officer.

Alderman Genies further moved in amendment
seconded by Alderman Laurent

That Dr Louis Laberge be appointed medical Health Officer.

And the question being put on Alderman Genies' motion in amendment,

The Council divided:

Yeas = Mathieu, Dupresne, Peneault, Piquetaine, Gauthier,
Shond, Dubuc, Jeannotte, Laurent, Genies. 10

Nays = Mount, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald,
Berger, Lansey, Farrell, Fairbairn, McShane, Roy, Holland,
Gray, Robert, Wilson, Donovan, Hood. 17

Lundi, 22 Juin 1885

bureau du Conseil pour ladite charge declere, soient renvoyes de nouveau au Comité des Marchés pour plus ample consideration. L'Echevin Dupresne dissident.

L'ordre du jour étant lu pour considerer les rapports du Comité de Santé et de la Commission consultative d'Hygiene sur la nomination d'un medecin officier de Santé

L'Echevin Mount propose
secondé par l'Echevin Roy

Que le Dr Norbert Pafard soit nommé medecin officier de Santé pour cette ville.

L'Echevin Mooney propose en amendement
secondé par l'Echevin Wilson

Que le Dr W. B. Besney soit nommé medecin officier de Santé.

Propose en sous amendement par l'Echevin Genies
secondé par l'Echevin Laurent

Que le Dr Louis Laberge soit nommé medecin officier de Santé

La motion en sous-amendement de l'Echevin Genies étant mise aux voix;

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Piquetaine, Gauthier,
Shond, Dubuc, Jeannotte, Laurent, Genies. 10

Non: Mount, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald,
Berger, Lansey, Farrell, Fairbairn, McShane, Roy, Holland,
Gray, Robert, Wilson, Donovan, Hood. 17

Monday, 22 June 1885

so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman Mooney's motion in amendment

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Mooney, Archibald, Jansy, Fairbairn,
McShane, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 11

Nays: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Pierfontaine,
Rainville, Berger, Parrell, Gauthier, Stroud, Roy,
Holland, Dubuc, Robert, Jeannotte, Laurent. 16

so it passed in the negative.

And the question being put on the main motion
Alderman Rainville moved in amendment
seconded by Alderman Pierfontaine

That Dr J.M. Beausoleil be appointed medical
Health officer for this city.

Alderman Jeannotte further moved in amendment
seconded by Alderman Archibald

That Dr Norbert Lafard be appointed medical Health
Officer with a salary of \$1800. per annum and that
Dr W.E. Bessey be appointed his assistant with a salary
of \$1200. per annum, and that the resolution concerning
said nomination, passed on the 18th May last, be now
reconsidered.

This motion being objected to as being out of order
as it required a notice of motion to re. consider the
said resolution,

His Worship the Mayor ruled said motion to be
out of order for the reason above stated.

Lundi, 22 Juin 1885

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion en amendement de l'Échevin Mooney étant
mise aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Stevenson, Mooney, Archibald, Jansy, Fairbairn,
McShane, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 11

Non: Mathieu, Dupresne, Peneault, Mount, Pierfontaine,
Rainville, Berger, Parrell, Gauthier, Stroud, Roy,
Holland, Dubuc, Robert, Jeannotte, Laurent. 16

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion principale étant mise aux voix,
l'Échevin Rainville propose en amendement
secondé par l'Échevin Pierfontaine

Que le Dr J.M. Beausoleil soit nommé médecin
officier de santé pour cette ville.

Proposé en sous-amendement par l'Échevin Jeannotte
secondé par l'Échevin Archibald

Que le Dr Norbert Lafard soit nommé médecin officier
de santé avec un salaire de \$1800 par année et que
le Dr W.E. Bessey soit nommé son assistant avec un
salaire de \$1200. par année, et que la résolution concernant
ladite nomination et adoptée le 18 Mai dernier, soit main-
tenant reconsidérée.

Objection étant faite à cette motion comme n'étant
pas dans l'ordre, parcequ'un avis de motion est nécessaire
pour reconsidérer une motion de ce genre.

Son Honneur le Maire déclare alors ladite motion
hors d'ordre pour les raisons susdites.

Monday, 22 June 1885

Alderman Jeannotte thereupon moved an appeal from the Mayor's decision,

And His Worship the Mayor having put the question shall the Mayor's decision be maintained?

The Council divided:

Yeas: Mathieu, Dupresne, Peneault, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Mooney, Berger, Jansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Meshane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Donovan, Hood, Laurent, Genier. 23
Nays: Mount, Roy, Jeannotte, 3

As the Mayor's decision was maintained.

Alderman Stevenson then moved in amendment to the amendment

seconded by Alderman Archibald

That the report of the Health Committee be referred back to the said Committee for further consideration.

And the question being put on said motion in amendment the Council divided:

Yeas: Mathieu, Mount, Stevenson, Mooney, Archibald, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte, 11
Nays: Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Gauthier, Meshane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Laurent, Genier. 15

so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman Rainville's motion in amendment,

The Council divided:

Yeas: Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Meshane, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Genier. 12

Lundi, 22 Juin 1885

L'Échevin Jeannotte en appelle alors de la décision du Maire.

Et son Honneur le Maire ayant posé la question, La décision du Maire sera-t-elle maintenue?

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupresne, Peneault, Stevenson, Préfontaine, Rainville, Mooney, Berger, Jansey, Farrell, Fairbairn, Gauthier, Meshane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Wilson, Donovan, Hood, Laurent, Genier, 23
Non: Mount, Roy, Jeannotte. 3

Ainsi la décision du Maire est maintenue.

L'Échevin Stevenson propose alors en sous-amendement secondé par l'Échevin Archibald

Que le rapport du Comité de Santé soit renvoyé de nouveau au dit Comité pour plus ample considération.

Le dit sous-amendement étant mis aux voix:

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Mount, Stevenson, Mooney, Archibald, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte, 11
Nays: Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Gauthier, Meshane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Laurent, Genier. 15

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion en amendement de l'Échevin Rainville étant mise aux voix,

Le Conseil se divise:

Oui: Dupresne, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Meshane, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Genier, 12

Monday, 22 June 1885

Yeas: Mathieu, Mount, Stevenson, Mooney, Archibald,
Fairbairn, Gauthier, Stroud, Roy, Wilson, Donovan,
Hood, Jeannotte, Laurent. 14

So it passed in the negative.

Alderman Beausoleil then moved in amendment
seconded by Alderman Genies

That the previous vote concerning Dr Louis Laberge
be reconsidered and that Dr Louis Laberge be appointed
medical Health officer for this City.

Alderman Gray further moved in amendment
seconded by Alderman Wilson

That the motion of Alderman Mooney nominating
Dr W. E. Bessey a medical Health Officer be now
reconsidered and that the question of salary remain
as voted in the appropriations for the present year.

Alderman Rainville then moved
seconded by Alderman Archibald

That the Council do now adjourn

The Council divided thereon:

Yeas: Dupere, Peneault, Mount, Stevenson, Piefontaine,
Rainville, Mooney, Archibald, Parrell, Fairbairn, Roy, Hood,
Jeannotte. 13

Nays: Mathieu, Berge, Gauthier, McShane, Stroud, Holland,
Dubue, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil, Donovan,
Laurent, Genies. 14

So it passed in the negative.

Lundi, 22 Juin 1885

Non: Mathieu, Mount, Stevenson, Mooney, Archibald,
Fairbairn, Gauthier, Stroud, Roy, Wilson, Donovan,
Hood, Jeannotte, Laurent. 14

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Beausoleil alors propose en amendement
secondé par l'Échevin Genies

Que le vote précédent concernant le Dr L. Laberge
soit révisé et que le Dr Louis Laberge soit nommé
médecin officier de santé pour cette ville.

Propose en sous-amendement par l'Échevin Gray
secondé par l'Échevin Wilson

Que la motion de l'Échevin Mooney nommant le
Dr W. E. Bessey médecin officier de santé soit main-
tenant révisée et que la question du salaire reste
telle qu'elle est dans les crédits de l'exercice courant.

L'Échevin Rainville alors propose
secondé par l'Échevin Archibald

Que le conseil s'ajourne maintenant,
Le conseil se divise:

Oui: Dupere, Peneault, Mount, Stevenson, Piefontaine,
Rainville, Mooney, Archibald, Parrell, Fairbairn, Roy,
Hood, Jeannotte. 13

Non: Mathieu, Berge, Gauthier, McShane, Stroud, Holland,
Dubue, Gray, Robert, Wilson, Beausoleil, Donovan,
Laurent, Genies. 14

Ainsi il est résolu dans la négative.

Monday, 22^e June 1885

The questions being then put on Alderman Gray's motion in amendment

The Council divided thereon:

Yeas: Stevenson, Préfontaine, Mooney, Archibald, Janssey, Farrell, Fairbairn, McShane, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 13

Nays: Mathieu, Dupres, Peneault, Mount, Rainville, Berger, Gauthier, Shond, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent. 15

so it passed in the negative.

Alderman Roy then moved
seconded by Alderman Mount

That the Council do now adjourn.

The Council divided:

Yeas: Mount, Stevenson, Mooney, Archibald, Janssey, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte, 11

Nays: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Gauthier, McShane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Genier. 17

so it passed in the negative.

The question being then put on Alderman Beausoleil's motion in amendment

The Council divided thereon:

Yeas: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine, Berger, Janssey, Farrell, Gauthier, McShane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Genier, 17

Nays: Mount, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte, 11

so it was carried and
Accordingly.

Resolved

On

Lundi, 22 Juin 1885

La motion de l'Échevin Gray étant alors mise aux voix;

Le Conseil se divise:

Oui: Stevenson, Préfontaine, Mooney, Archibald, Janssey, Farrell, Fairbairn, McShane, Gray, Wilson, Donovan, Hood, Genier. 13

Non: Mathieu, Dupres, Peneault, Mount, Rainville, Berger, Gauthier, Shond, Roy, Holland, Dubuc, Robert, Beausoleil, Jeannotte, Laurent. 15

ainsi il est résolu dans la négative.

L'Échevin Roy alors propose

secondé par l'Échevin Mount

que le Conseil s'ajourne maintenant

Le Conseil se divise:

Oui: Mount, Stevenson, Mooney, Archibald, Janssey, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte, 11

Non: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine, Rainville, Berger, Farrell, Gauthier, McShane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Genier. 17

ainsi il est résolu dans la négative.

La motion en amendement de l'Échevin Beausoleil étant mise aux voix;

Le Conseil se divise:

Oui: Mathieu, Dupres, Peneault, Préfontaine, Berger, Janssey, Farrell, Gauthier, McShane, Shond, Holland, Dubuc, Gray, Robert, Beausoleil, Laurent, Genier, 17

Non: Mount, Stevenson, Rainville, Mooney, Archibald, Fairbairn, Roy, Wilson, Donovan, Hood, Jeannotte 11

ainsi il est
résolu dans l'affirmative.

Résolu

Sur

Monday, 22nd June 1885

On motion of Alderman Wilson
seconded by Alderman Donovan

The Council adjourned

Beauregard
Mayor

Lundi, 22 Juin 1885

sur motion de l'Échevin Wilson
secondé par l'Échevin Donovan

Le Conseil s'ajourne

Beauregard
Maire

Pages blanches - 148 - 150
Blank pages -

ARCHIVES MUNICIPALES
MONTRÉAL
MUNICIPAL ARCHIVES
23 avril 1947

See page 115

Messieurs les échevins.

L'opinion publique s'est justement émue, depuis quelques jours, en présence de la négligence manifeste que l'on apporte à tout ce qui touche au service sanitaire de notre ville. Nous nous trouvons après un printemps exceptionnellement long et sec, et sans la transition habituelle des chaleurs ordinaires, aux premiers jours des chaleurs d'été et l'état de propreté de Montréal laisse beaucoup à désirer. L'enlèvement des déchets et le nettoyage des rues ont été confiés, cette année, à de nouveaux entrepreneurs qui paraissent manquer également de l'expérience et de l'ouillage nécessaires pour bien remplir cette partie si importante du service public. Les plaintes s'accroissent et sont accumulées depuis plusieurs jours au bureau de santé et le résultat de ces coupables négligences de la part des entrepreneurs, a été d'engager M. l'échevin Gray à vouloir abandonner la présidence de la commission sanitaire et remettre son mandat d'échevin du quartier St Laurent.

J'ai reçu la lettre de démission de M. Gray et j'ai l'honneur de la soumettre à la considération du Conseil, en exprimant l'espoir que MM. les échevins trouveront moyen de faire revenir M. Gray sur sa détermination.

La démission du président du comité de santé, dans les circonstances actuelles, serait une calamité publique et nous devons espérer que son patriotisme, éclairé l'engagera à nous continuer ses services, dans une occasion aussi importante.

M. l'échevin Gray, depuis sa nomination à la présidence du comité de santé, a eu à subir des difficultés qui ne sont que passagères. Il a été forcé, nous le savons tous, de remplir les fonctions d'officier de santé et souvent de consacrer un temps précieux à organiser des services et à surveiller des détails qui n'étaient pas du ressort de sa position de président. Les négligences de l'officier de santé sont devenues tellement nombreuses que je me suis vu forcé, dans l'intérêt du service public, de le suspendre de ses fonctions.

Par l'autorité d'une résolution du Conseil du 9 octobre 1882, j'ai, avec l'assentiment du Comité de Santé démis le Dr. Larocque de ses fonctions d'officier de la Corporation afin qu'un remplaçant puisse être nommé sans délai. La position d'officier de santé, dans les circonstances actuelles, est trop importante pour que vous ne compreniez pas la nécessité de la remplir immédiatement.

Je vais me permettre, messieurs, vu la gravité de la situation, de vous soumettre quelques propositions pour ce que je considère l'amélioration du service de la santé publique. Je crois qu'il serait très opportun qu'une commission consultative d'hygiène composée d'hommes de science, soit ajoutée à l'organisation actuelle du bureau de santé.

Cette commission pourrait être composée de quatre médecins d'une réputation bien connue et qui seraient choisis parmi les membres des facultés de médecine de nos quatre grandes universités : McGill, Laval, Bishop et Victoria. Ces quatre médecins avec le maire et les présidents des comités de finances et de santé formeraient une commission de consultation qui s'aboucherait avec le bureau de santé lorsque la gravité de la situation sanitaire l'exigerait ; pendant les épidémies et la présence parmi nous des maladies contagieuses, par exemple.

Cette commission fonctionnerait complètement en dehors de l'organisation actuelle qui continuerait à diriger et à contrôler les actions du service sanitaire.

Je ferai remarquer au conseil que l'organisation de cette commission n'entraînera aucune dépense des fonds publics, et que ses services ne seraient requis que dans les occasions particulières où le chef et les membres du bureau de santé auront besoin de ses conseils et de sa coopération.

Je recommanderais aussi la nomination d'un médecin officier de santé, avec un traitement d'au moins \$2,500 et avec une augmentation de \$100 par année, jusqu'à concurrence de la somme de \$3,000 qui serait considérée comme le maximum de ses honoraires.

Il faut au bureau de santé, un chef intelligent, instruit et énergique ; un homme connaissant bien le pays et ses conditions climatiques ; un homme familier avec nos habitudes sociales et économiques et pouvant parfaitement parler l'anglais et le français.

Afin de s'assurer les services d'un spécialiste qui inspirerait la confiance du public, je proposerais que le médecin officier de santé soit élu par le conseil, sur la recommandation conjointe de la nouvelle commission d'hygiène et du bureau de santé. Les quatre médecins qui feront partie de cette commission pourront mieux que personne, juger des aptitudes et des capacités des candidats à la position et le public serait assuré d'avance, des services d'un homme instruit et éclairé.

Je comprends que les mesures que je recommande à ce sujet se trouvent en dehors du fonctionnement ordinaire du service sanitaire de la ville. Mais il est évident que l'opinion publique demande des changements et des améliorations et c'est pourquoi je me permets de m'écarter un peu du sentier battu.

Pour ce qui touche au service des vidanges, je crois que le bureau de santé devrait immédiatement mettre des entrepreneurs en demeure de remplir leurs engagements ou de résilier leur contrat.

Je sais qu'une somme de \$1000 se trouve entre les mains des autorités comme garantie et je recommanderais que cette somme soit immédiatement confisquée et employée à opérer le nettoyage des rues et l'enlèvement des déchets. C'est une mesure de nécessité absolue demandée par l'état déplorable de notre ville, au commencement des chaleurs de l'été.

En vol vient d'arriver dans les bureaux du comptable de la police, dans des circonstances plus que mystérieuses. Il paraît y avoir eu négligence coupable quelque part et je suis d'avis qu'une enquête sérieuse soit faite sur les circonstances de ce vol, afin de pouvoir arriver à placer la responsabilité sur qui de droit. Il ne faut pas que les employés de la corporation restent sous l'impression que la disparition des deniers publics est une affaire sans importance.

The CITY CLERK then read Ald. Gray's letter, which was as follows:—

H. Beaugrand, Esq., Mayor:—

DEAR SIR,—Owing to the pressure of increasing private business rendering it impossible for me to give that attention to the city's interests which I have hitherto done, I beg to place my resignation as alderman in your hands. In parting with my late colleagues in the council I desire to return to them my heartfelt thanks for the uniform courtesy and kind consideration with which I have been treated.

I remain, dear sir,
Your obedient servant,
HENRY R. GRAY.

Ald. GRENIER moved, and Ald. MOONEY seconded, that the resignation of Ald. Gray be not accepted.

The MAYOR submitted the following statement:—

Gentlemen of the Board of Aldermen:—

Public opinion has been justly aroused, for the last few days, at the manifest negligence evidenced in everything connected with the sanitary service of our city. After an exceptionally long and severe spring, we find ourselves without the usual transition of ordinary years, in the first days of summer heat, and the state of cleanliness of Montreal is far from satisfactory. The scavenging and cleaning of lanes have been given this year to new contractors, who seem to lack both experience and the necessary tools wherewith to fulfil this most necessary part of the public service. Complaints are multiplying every day, at the Health office, and the result of this culpable negligence of the contractors has been to determine Ald. Gray to give up the chairmanship of the health committee, and to resign his seat as alderman of the St. Lawrence ward. I have received Mr. Gray's letter of resignation, and I have the honor to submit it to the consideration of the council, at the same time expressing a hope that the aldermen will find means to retain Mr. Gray. The resignation of the chairman of the health committee, in the present circumstances, would be a public calamity, and we must hope that his enlightened patriotism will induce him to continue us his services, on such an important occasion. Ald. Gray, since his nomination as chairman of the health committee, has had to encounter difficulties which will be only transient. He has been obliged, as we all know, to undertake the duties of health officer, and often he has been forced to take precious time in organizing services and overlooking details which did not belong to his duties as chairman. The negligence of the health officer has become so marked that I have been obliged, in the public interest, to suspend him from his functions. In accordance with a resolution of Oct. 9, 1882, I have, in concurrence with the chairman of the health committee, dismissed Dr. Larocque from the service of the corporation and I hope that a successor may be chosen without delay. The position of health officer, in the present emergency, is too important that you should not understand the necessity of filling it at once. I venture, gentlemen, in view of the gravity of the situation, to submit to you a few propositions on what I consider an amelioration of the public health service. I believe it would be opportune that an advisory Board of Hygiene, composed of scientific men, be added to the present Board of Health. This committee might be composed of your medical men of well known reputation, who might be chosen amongst the members of the Medical Faculties of our four great universities, McGill, Laval, Bishop's and Victoria. These four physicians, with the Mayor and the chairmen of the Finance and Health committees, would form an advisory board, which would meet the Board of Health when the gravity of the sanitary situation should make it necessary ; for instance, during epidemics and during the prevalence of contagious diseases. The board would work completely outside of the present organization, which

would continue to direct and control the actions of the sanitary service. I ask the council to remark that this committee would entail no disbursement of public funds, and that its services would only be required on those particular occasions when the head and members of the Board of Health should require its counsels and co-operation. I would also recommend the nomination of a medical health officer, with a salary of at least \$2,500, and an increase of \$100 a year, until the fixed sum of \$3,000 should be reached, which should be considered as the maximum salary. The Board of Health requires an intelligent, educated and energetic head—a man who knows the country and its climatic conditions well—a man familiar with our social and household habits and perfectly conversant with English and French. So as to secure the services of a specialist, who should possess the confidence of the public, I would propose that the medical health officer should be elected by the Council, on the joint recommendation of the Board of Hygiene and the Board of Health. The four doctors included in the board will be able, better than anyone else, to judge of the aptitude and capacities of the candidates for the position, and the public would be assured beforehand of the services of an enlightened and competent man. I am well aware that these measures are outside of the ordinary working of the sanitary service of the city. But it is evident that public opinion demands changes and improvements, and for this reason I take the liberty to go somewhat out of the beaten path. As to the scavenging contract, I am of the opinion that the Board of Health should immediately summon the contractors to fulfil their engagement on pain of forfeiting their contract. I know that there is in the hands of the authorities a sum of \$1,000 as a guarantee, and I would recommend that this sum be immediately confiscated and utilized in cleaning the lanes and removing the offal. This is a necessary measure absolutely called for on account of the deplorable state of the city at the commencement of the summer heat. A robbery has just been effected in the office of the police accountant, in the most mysterious circumstances. There seems to have been culpable negligence somewhere, and I think a serious enquiry should be made into the circumstances of the robbery, so as to locate the responsibility. The employees of the corporation must remain under the impression that the disappearance of public money is an unimportant affair. His Honor continued to say that he was glad to find that the police committee had taken action in this matter, and one of the officials in the police department had been suspended until further notice.

THE CITY COUNCIL.

His Worship the Mayor called a special meeting of the City Council yesterday afternoon to give expression of its regret at the demise of the late Archbishop Bourget.

His Worship in opening the meeting said—

I have thought it my duty to call you together in a special meeting to render homage to the memory of His Lordship Bishop Bourget, second bishop of Montreal and archbishop of Martianapolis; also to give the Municipal Council the occasion to express officially the regrets of the city for the loss we have suffered by the demise of the regretted prelate. The religious works of Mgr. Bourget will form an epoch in the history of Montreal, and although his acts, like the public acts of all great men, have given occasion for discussions and controversies, every one recognizes in the deceased a good citizen and a great bishop. All Montreal, without distinction of religious belief or political proclivities, will approve, I am sure, of the steps we are taking in having a special meeting of the council and in expressing officially our regrets and our sympathies on the occasion of the death of Mgr. Bourget. His name will remain intimately connected with the progress of Montreal during the last fifty years, and his memory will be venerated by all those who had the advantage of knowing him personally, and who were witnesses of his inexhaustible charity. Montreal loses in the person of Mgr. Bourget an intelligent and enterprising citizen, a distinguished prelate and a holy man whose life was consecrated to the relief of human miseries. We can say of him that he died after having well deserved of his country.

On the motion of Alderman GRENIER, seconded by Alderman DONOVAN, it was resolved—

That this council desire to give expression to their sympathy with the community at large in the feelings of deep regret and sorrow which the sudden news of His Lordship Bishop Bourget's death has so spontaneously evoked, and to offer on that occasion their humble tribute of praise to the merits, eminent virtues and brilliant qualities that distinguished the worthy and venerable prelate in the course of his long administration of the diocese of Montreal;

Resolved, That as a mark of respect for the memory of the illustrious deceased, the members of this council do attend *en corps* at his funeral.

CONSEIL DE-VILLE

A une séance du conseil de ville, qui a eu lieu, hier après-midi, à deux heures, étaient présents : Son Honneur le maire H. Beaugrand et MM. les conseillers : Grenier, Grenoux, Berger, Dubuc, Robert, Farrell, Dufresne, Holland, Mooney, Tansey, Gray, Gauthier, Mathieu, Jeannotte, Stroud, Roy, Perrault, Donovan.

Au commencement de la séance, Son Honneur le maire prononça les paroles suivantes :

Messieurs,

J'ai eu devoir vous réunir en assemblée spéciale pour rendre hommage à la mémoire de Mgr. Ignace Bourget, deuxième évêque de Montréal et archevêque de Martianapolis, et pour donner au conseil municipal l'occasion d'exprimer officiellement ses regrets pour la perte que nous venons de faire par la mort du regretté prélat.

Les travaux religieux de Mgr. Bourget feront époque dans l'histoire de Montréal et bien que ses actes, comme les actes publics de tous les grands hommes, aient parfois soulevé des discussions et des controverses, chacun s'accorde à reconnaître en lui un grand citoyen et un grand évêque.

Tout Montréal, sans distinction de croyances religieuses ou de préférences politiques, s'associe, j'en suis convaincu, à la démarche que nous faisons, en nous réunissant spécialement pour exprimer officiellement nos regrets et nos sympathies, à l'occasion de la mort de Mgr. Bourget.

Son nom restera intimement lié aux progrès que notre ville a faits depuis 50 ans, et sa mémoire sera vénérée par tous ceux qui ont eu l'avantage de le connaître personnellement et qui ont été témoins de son inépuisable charité.

Montréal perd dans la personne de Mgr. Bourget un citoyen intelligent et entreprenant, un prélat distingué et un saint homme, dont la vie a été consacrée au soulagement des misères humaines. On peut dire de lui qu'il est mort après avoir bien mérité de la patrie.

Ce discours est suivi de plusieurs autres et il est proposé par l'échevin Grenier et l'échevin Donovan.

Que ce conseil croit de son devoir de s'associer à la légitime douleur dont la population de cette ville vient d'être frappée à la nouvelle de la mort de Sa Grandeur Mgr. Bourget et d'offrir à cette occasion son humble tribut d'hommages aux mérites, aux vertus éminentes et aux vaillantes qualités qui ont distingué ce digne et vénérable prélat durant le cours de sa longue administration du diocèse de Montréal.

Que comme marque de respect et de vénération pour la mémoire de l'illustre défunt, les membres de ce conseil assistent *en corps* à ses funérailles.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.

Puis M. l'échevin Grenier demande aux membres de ce conseil de se réunir vendredi à l'hôtel-de-ville, à huit heures et demie, avant de se rendre à l'église Notre-Dame ou des sièges seront réservés pour eux.

Puis le conseil s'ajourne.

115